工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七　七二三四九二
營業部：七二九三零七
廣告部：七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六一九號

不肯申請入境簽證拒提證明身份文件
越共代表諸般生事
阻撓監察停火會議

【西貢二十九日路透社電】越共「臨時革命政府」的十四名代表，逗留於他們飛抵西貢機場的飛機上達二十多小時後，已於今日下機。

路透社一名記者在西貢機場目睹該批「臨時革命政府」代表於當地時間中午十二時卅分離開該架南越空軍「達科他式」飛機，步下機場。

從事這次談判的美國官員說：預料由四方組成的軍事委員會的首次會議，在受到機場手續的左右為難而延遲後，將於今午開始舉行。臨時革命政府的官員是這次會議的代表。

一名波蘭外交官與三名北越官員登上該機後半小時，這批「臨時革命政府」代表終於下機。

這十四名全部穿着民裝和携帶手提箱的臨時革命政府代表，跟隨這等北越官員和這名波蘭外交官離開該機。

他們把手提箱放在一架卡車上，並乘搭六架美國陸軍轎車離開機場。

【西貢廿九日路透社電】西貢政府今天准許越共「臨時革命政府」的十四名人員不需填寫入境表格，進入南越，結束歷時二十小時以上及阻延監察破壞停火的一次機場糾紛。

南越外交部在一項聲明中說：南越政府最後已決定准許「臨時革命政府」的人員入境，以便他們能夠出席在停火協議下設立的聯合軍事委員會今天舉行的首次會議。

【西貢二十九日美聯社電】接近會議的人士說：越共代表於星期一日舉行的兩項會議中，拒絕提供他們參加該四方面聯合軍事委員會的資格證明文件，而在危急的關頭，阻遲了整個維持和平的組織的工作，使停火成敗難卜。

該委員會計劃於星期一日晚上召開第三次會議，以解決資格證明書問題和其他外交枝節。差不多有一百五十名分乘兩架美國空軍C一三零型運輸機由河內前來西貢的北越代表，計劃在新山一機場靜坐抗議，顯然是拒絕填寫海關和入境表格。

據悉，美國大使彭克曾於兩日來以個人身份，第二次介入這事件，努力企圖解決這場外交的糾紛。

停火條約形同具文
共軍破壞協定五百餘次
戰火激烈尤甚於未停火前

【西貢二十九日合眾國際社電】政府軍及共軍，今日為爭奪位於西貢附近與中央高地的橋梁及戰略村而戰。

在漏洞多端的停火期間所發生的戰爭，比較星期日南越停火生效之前所發生的戰爭為多。

百里居市的軍方人士說：共軍似乎正在企圖奪取據點，以使他們對全國的交通及運輸設施等有戰略性的控制。

來自中央海岸的歸仁市的戰地消息說：最近所擄獲的共軍的文件顯示，共軍仍然設法把頗重要的平定省截分為二，以使南越的五個北部省份陷於孤立，而與全國各地失去聯絡。

【西貢二十九日美聯社電】當新的國際維持和平部隊的官員們希望觀察團能在未來四十八小時內前往戰場之際，越戰停火於星期一日在整個越南陷於混亂邊緣的情況下，業已動搖。

南、北越軍的傷亡人數已告增加，南越軍司令部報導：越戰停火自上星期日上午八時生效以來，共軍部隊曾破壞停火將近五百次之多。

而越共在「解放電台」的一項廣播中，曾指摘西貢政府在整個南越，「不斷以軍事行動破壞停火協定」。

在整個越南，報告不停抵達政府總部，謂南越軍與共軍部隊發生激烈戰鬥。在位於南越極北的廣治省的停火情形的特徵，是雙方炮火如同未停火前一樣激烈。

在其他的很多地區，雙方發生的戰鬥較為有限，但是在國際觀察團到達之前，爭奪控制各村莊及戰略性小村的血戰，軍方人士說：在湄公河三角洲的彰善省所擄獲的一份共軍文件，曾訓令共軍部隊在國際監管及監督委員會代表團執行職務前，務必繼續進行作戰，而在國際監管代表團未派觀察員的區地繼續作戰。

【西貢廿九日法新社電】一位南越發言人說：越共游擊隊在西貢以南約卅七哩的定祥省內，殺死一名副村長。

停火之後的數小時內，在迅續發生的衝突中，該省有十五個政府步兵及民兵陣地遭受攻擊，有廿四名游擊隊被擊斃。

南越政府發言人說：自從停火在昨日當地時間上午八時（格林威治時間星期六日午夜）生效以來，至今天當地時間中午十二時（格林威治時間上午四時），共黨的破壞停火行動總數已達到四百八十次。

美副總統今赴西貢

【關島‧阿根拿二十九日合眾國際社電】美國副總統阿格紐今晚抵達關島，他是路經關島，飛往東南亞國家的首都，與美國的盟國商討越戰結束後的問題。

當局說：阿格紐祗在此間休息，他將不會接見記者。

預料阿格紐將於星期二日上午十時三十分離開關島，飛往西貢。

匈牙利之停火監督員飛抵西貢　國際監管及監督委員會的匈牙利代表團團員，於一月廿八日乘坐一架「蘇俄航空公司」的客機飛抵西貢。（合眾國際社無線電傳真）

又四百名美軍撤離越南
是停火後第二批

【西貢廿九日美聯社電】美軍司令部曾星期一日宣佈：另一批四百名美軍撤離越南。這是自越戰停火協定於星期日生效以來第二批撤離南越的四百名美軍。

同時，美軍司令部又發表一項每星期所發表的有關截至上星期六日午夜為止的七天期間內的美軍人數的統計，當時有二萬三千五百名美軍駐越南。現時的八百名美軍的撤退，將使駐越美軍數字，減至二萬二千七百人。

依據停火協定的條件，仍然留在越南的美軍，須於三月廿八日撤離越南。

聘請教員

九龍某英文中學聘請地理歷史教員兩位應徵者請將學經歷住址電話函寄九龍信箱二七三六號

北越補給源源增援
寮共部署全面攻勢
高棉片面停火起不了作用

【永珍二十九日路透社電】此間軍方人士今日說：北越軍及寮共部隊，現正準備在寮國可能停火前，發動一次大規模攻勢。

該等人士說：北越軍已將大量的軍事補給品輸入位於此間北部具有戰略性的瓦缸平原，而共軍部隊亦已再度在整個寮國部署。

據該等人士說：現正從事作戰擬打通聯繫永珍與皇都鑾巴拉邦的政府軍，已在此間以北一百哩的一處公路交界處，獲得若干進展。

但該等人士並未提供其他詳情。

【金邊廿九日路透社電】當高棉政府軍單方面地停止在全國對共軍的進攻行動之際，高棉南部今天據報爆發新的戰事。

該項停止攻擊行動是於昨日由高棉總統諾爾宣佈的，並於今晨當地時間上午七時（格林威治時間零時）生效。

據高棉軍方指揮部稱：政府軍隊在停止進攻時限之前的廿四小時，已避免發動攻擊行動。

軍方人士說：不過，在停止攻擊行動半小時之前，不明來歷的共軍攻擊南部市鎮佔克邦。

自從上星期四日以來，對此間以南廿四哩該市鎮的地面攻擊行動，是共軍在高棉任何地方所發動的首次。

雷達表在手
大牛週身有

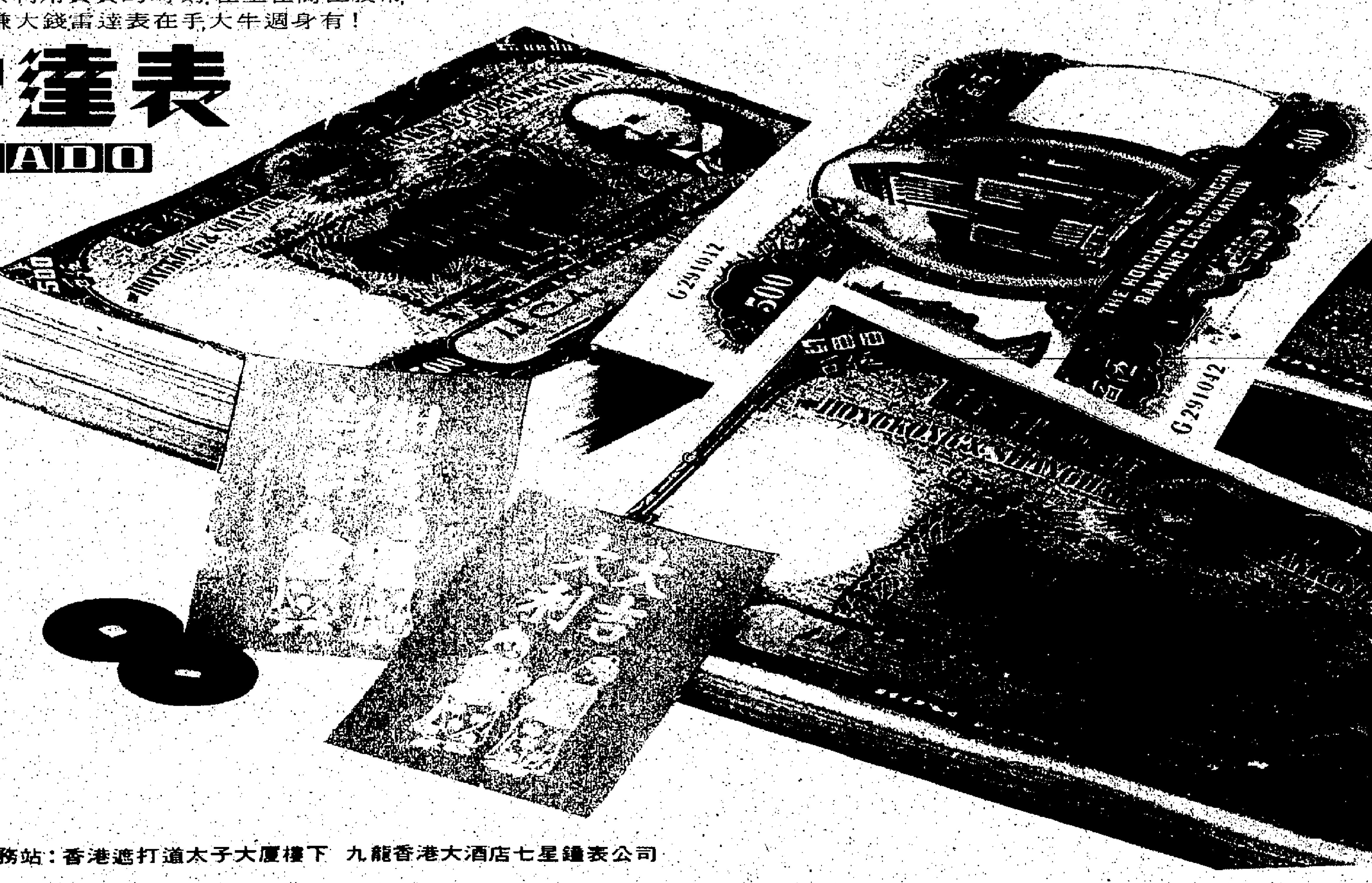
郡主型
自動‧游水‧日曆
全鋼$260
包金$275

綠羚型
星期‧日曆
自動‧游水
全鋼配鋼鍊
$290
金圈配金鋼鍊
$310

藍馬型
星期‧日曆
自動‧游水
全鋼$240
自動‧游水‧日曆
全鋼$210

瑞士雷達表廠向各界賀新年祝各位牛年行大運：
牛年賺大牛,大牛週身有,士農工商,一本萬利牛年大豐收！
瑞士雷達表廠繼續發揮於進步中求進步的精神,新的一年更多新的創造,
以酬答全球八十八國人仕的愛戴,藉着雷達表的準確性,
您會善於利用寶貴的時刻,在工在商在股市,
分分鐘賺大錢雷達表在手,大牛週身有！

雷達表
RADO



雷達表服務站：香港遮打道太子大廈樓下　九龍香港大酒店七星鐘表公司

九如海鮮食館

營業時間：上午十一時至深夜二時

歲晚新年
照常營業
團年夜飯
發財春茗
歡迎定座
豐儉隨意

地址：香港灣仔菲林明道八至十號

電話：H723523；H722178

新裝維他老篤眼藥水

老篤製藥株式會社
日本大阪

美參院外委會主席斷言 越南和約必將崩潰
阮文紹對將來悲觀誓言血戰到底

【美國阿肯色州新港廿九日美聯社電】一位數年來長期批評越戰的參議員福爾勃萊特說：由美國及北越在巴黎簽署的和平協定，一定將會「崩潰」。

該位參議院外交委員會主席的阿肯色州民主黨參議員說：他相信在東南亞將會繼續屠殺及暴亂，並希望尼克遜政府不會利用破壞新的和平的首次行動，而使美國重新參加他所稱謂一個「內戰」中去。

在此間發表的一項演說中，他同時建議重建南北越必須為一個共同合作的事業，並籲請白宮尋求「亞洲銀行」與聯合國的財政援助，對南北越展開戰後重建工作。

【義大利米蘭二十九日美聯社電】南越總統阮文紹說：一旦美軍離開南越時，「一場浴血戰爭是無可避免的，然後，共黨就會征服我們」。

阮文紹的話是在米蘭的「歐羅巴」週刊的一篇獨家訪問中被引述的。「歐羅巴」週刊說，這訪問是由該刊的特派員法拉西小姐於和平協議在巴黎簽署之前幾天，在西貢進行的。

當時阮文紹說：「當北越說他們不希望在南越建立一個共黨政府，和說他們不希望佔有南越時，任何人都不應相信他們，他們重覆這種說法，祇不過是要使美國人安靜下來，美國人一向都恐怕此地會發生浴血事件。」

他說：南越對越共將會「戰至最後一彈」，但命運却註定他們是失敗的。他說：「我以為我們將會戰至最後一彈，然後共黨就會征服我們。我們對這一點沒有懷疑。當法國於一九五四年離開我們時，半個越南即落入共黨手中，如果美國重蹈法國的覆轍，則另外一半的越南亦會遭遇同一的命運，當一個國家不能夠抗拒侵略時，它祇有讓自己被侵略。」

加印波匈代表首度會面互相認識
觀察人員部隊盼週內可組成

【西貢二十九日路透社電】越南新的停火監管委員會今天第一次舉行會議，四個組成停火監管委員會的國家的首席代表，參加一小時的會議。

來自加拿大、印尼、波蘭和匈牙利的平民和軍官，聚集在舊國際監管委員會的一間陋室中，舉行第一次會議。他們於昨天抵達此間。

在這個於上午十時舉行的會議之前，加拿大的首席代表戈溫告訴記者說：會議的主要目的，是使代表們互相認識。

消息靈通的人士說：二十名代表坐在一起，可能亦會商討未來更多正式會議的議程。

戈溫說：委員會的行動可能是依靠他們所得的交通工具而定，至於觀察人員能否在越南自由行動的問題，現仍未知曉。

當戈溫被問及觀察人員是否於一星期內執行工作時，他說：「我們希望在此之前，組成隊伍」。

代表們從他們的辦公室走過委員會的陋舍內鋪滿灰塵的土地後，一同進入會議廳，作非正式的開談。

他們並未有提及議定書。有些代表穿上制服，有些穿著便服，而有些則在外套下穿著開領的恤衫。

會議在一間祇有一張長桌和很多椅子的細小房間舉行。房間中若干窗門被毀，而四面白色的牆壁沒有掛上任何圖片或作任何裝飾。

長桌上滿是烟灰。在長桌中間放着一大瓶水，而旁的杜松子酒的酒瓶，裝滿冰水。

倫敦金價跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界。倫敦最後來電尾盤報六五點三零美元，比前市尾盤價跌兩角。

中共駐日「大使館」可能設在一酒店內 已訂下十二個房間

【東京二十九日法新社電】政府人士今日說：中共可能將於二月一日在東京的一間酒店內設立駐日本「大使館」。該等人士說：中共在東京新小谷酒店訂下了十二間房，租期為三個月，由二月一日開始計算。

這些房間將會用來容納在最近被委派的中共「代辦」米公卓（譯音）和其他七名職員，預料他們將於二月一日抵達東京。

日本已於本月十一日，在北平設立「大使館」，而日本駐中共「代辦」是林佑一。

中共目前正找尋適當的「大使館」館址。

緬甸提議召開東南亞國會議 馬來西亞表歡迎

【吉隆坡二十九日法新社電】馬來西亞今日對緬甸所提出的一項有關舉行一次討論越南和平與中南半島前途的東南亞國家會議的要求，表示歡迎。

一位外交部發言人曾把該項行動，描述為「一種令人鼓舞的跡象」。他對緬甸改變其政策，與對中南半島區的事務發生興趣而感到欣慰。緬甸至今仍嚴格避免參加一切地區性的會議及組織。

緬甸外交部在歡迎越南和平協定時聲明說：目前是中南半島國家舉行會談，估評直接影響他們前途的最新局勢發展的時機，已經到來。

美戰俘太太喜聞夫婿訊：謝非烈少校是一位被北越囚禁八年的美國戰俘。他的太太（左）於一月二十七日接到政府的通告，知道她的丈夫尚在人間時，她的朋友瑪蓮向她祝賀。（合衆國際社無綫電傳眞）

旋風襲佛州奧蘭多 住宅煤氣管破碎 居民盡疏散

【佛羅里達州奧蘭多廿九日美聯社電】星期日旋風吹襲此間住宅區，最低限度傷十七人，三百人離家出走，及造成重大財產損失。

當局宣稱：旋風在奧蘭多市區西南約一哩吹過半方哩的住宅及公寓區而無人喪生，誠屬奇蹟。

因煤氣管破碎之故，警察下令疏散該地區，並巡邏街道，以防可能有劫掠。

約正午時，旋風吹襲奧蘭多以南約二十哩甘貝爾鄉鎮，奔馳約十哩而至基辛米郊區，再傷四人及造成財產損失。紅十字會發言人稱：下午吹襲佛羅里達州中部的旋風共六次。

在比斯羅方面烈風吹倒大樹及電綫柱，但無大損失。旋風又吹襲基辛米及迪達斯維爾，損失亦輕。

奧蘭多的旋風則曲折而行掠過市西部在小商業中心造成損失，然後吹毀市中華盛頓海岸區奧蘭治中央大街的一所大公寓。該兩層樓的公寓屋頂，全被掀去，並毀房間數十間。

特拉維又截獲五枚信件炸彈

【特拉維二十九日法新社電】警察於今日截獲及引發五枚信件炸彈。這些炸彈其中一枚是寄給「特拉維大學」校長李曼教授的。一枚寄往一家運輸公司，一枚寄往一處私人住宅，另兩枚則寄往兩家工業商行。

警方人士說：這些炸彈，全部由土耳其伊斯坦布爾寄出，而郵寄日期是一月廿五日。它們是封在粉紅色或白色與普通信封大小相同而署名的信封內寄出的。

加匈印波執行監管委員會會議 越南和平的新國際監管委員會的加拿大、匈牙利、印尼和波蘭的代表團於一月二十九日舉行第一次會議，圍着他們的是攝影記者和記者。（合衆國際社無綫電傳眞）

尼克遜向國會提出 戰後最大國防預算
維持足夠軍力與毛俄談判

【華盛頓廿九日美聯社電】十二年來首次在和平期間內的美國國防預算案，可能差不多是美國歷史上數目最龐大的一個預算案。

尼克遜總統於星期一日提出由本年七月一日開始的新財政年度內的八百一十一億美元的國防支付計劃。

這數目僅次於一九四五年的國防經費。那是第二次世界大戰最後的一年，當時因為美國要在世界各地作戰和發展第一枚原子炸。當年的國防經費是八百一十六億美元。

一九七四年的財政年度支出，比去年超出了四十七億美元，雖然美國是脫離了越戰和在來年的二百二十萬軍人的數字，是二十四年來最小的一次。

尼克遜說：人員的費用，包括薪酬、房屋、醫療、教育和其他服務，已佔去了國防預算經費之中的百分之五十六。

他說：雖然在整個的軍備支出已有種種的削減，但明年的支出曲綫仍會上升，因為全部自願軍人的薪酬將會提升和他所謂的「正常的物價增加」。

尼克遜並預料在一九七五年財政年度的國防預算數目，將會更龐大，總數將會達八百五十五億美元，而經費增加的原因，亦和上述的原因相同。

尼克遜為他的國防預算所提出的辯護論調的主題，是美國需要軍事力量來促進他們與蘇俄和中共的成功談判，以求建立一個更加和平和安全的世界。

【華盛頓二十九日路透社電】尼克遜總統今日提出的預算案，要求在軍事與非軍事外援方面，增加經費。

尼氏建議明年度在國際發展援助方面，需費十四億八千萬美元（六億零四百萬英鎊），預料這方面在今年的經費總數為十二億三千萬美元（五億零一百萬英鎊）。

他建議軍事援助方面，明年需費達十五億美元（六億一千二百萬英鎊），而今年則為十三億二千八百萬美元（五億三千三百萬英鎊）。這個數目並未包括對南越高棉的軍事援助費用在內，因為這是國防預算案的一部分。

尼氏向國會發表的預算案文告說：「美國仍將堅決支持尋求經濟進步和安全防衛的友好國家。但我們同時希望其他國家做好它們本身方面所做的事。」

上述的預算案，如同過去一樣，並沒有包括逐國分配額在內。

黃色刊物充斥倫敦 英警一日檢獲廿噸
書中另有竅妙開卷並不有益

【倫敦二十九日美聯社電】數隊蘇格蘭場警探，於星期日突擊搜查五十家書店和一間印刷公司，搜去二十噸黃色刊物。

蘇格蘭場說：這些書報價值三十萬英鎊，即七十二萬美元。

歹徒們最近想控制書店老闆。

一位警方發言人說：「因為想爭取控制色情市場而造成的打鬥，可能成為一九七三年一個新的犯罪問題，而且可能是最嚴重的。在這些犯罪事件未擴展到其他城市之前，採取行動來停止它們的散佈是迫切的。」

他們說：歹徒並且想控制印刷廠和若干雜誌的發行。

他們毆打一些拒絕單獨與他們交易的書店老闆。

在星期日的突擊搜查中，警方從倫敦南部的索立的一個農場，沒收數架印刷機。

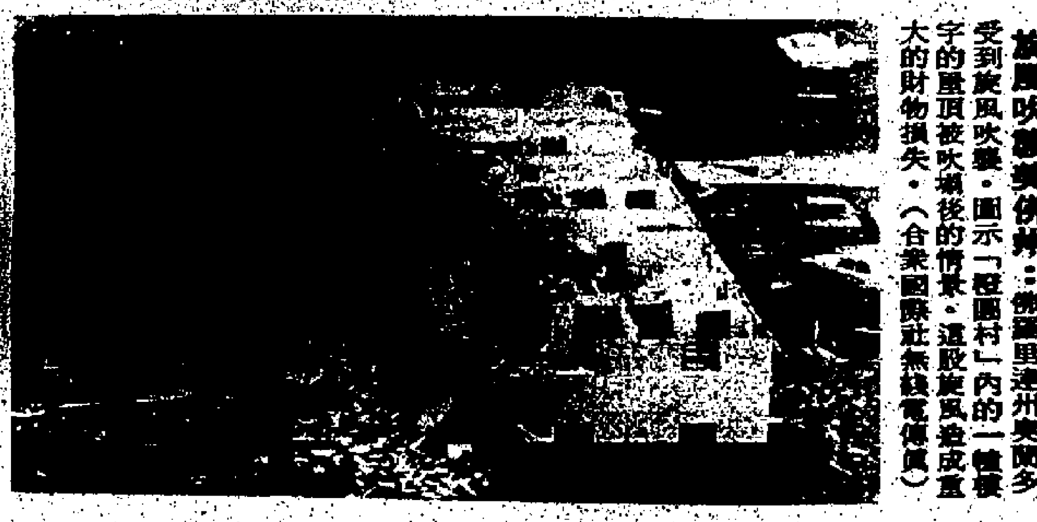
英相希斯今抵美京 週四與尼克遜會談
將商討美歐間廣泛問題

【佛羅里達州・基比斯基尼二十九日路透社電】尼克遜總統將於本週在華盛頓與英國首相希斯舉行會議，揭開「歐洲之年」，使美國與歐洲國家因越戰局長期關係，獲得改善。

希斯將於明日抵達華盛頓，並準備於星期四日開始與尼克遜舉行為期兩天的會談，他將是在尼克遜於本月廿七日就任第二屆總統職位，及越戰在上週末正式結束以來，與尼氏會晤的第一名政府領袖。

尼克遜在卸除了越戰的重負後，他與希斯的會談，預料將會發動他在未來數月內與歐洲各國領袖們，舉行一連串的高峯會議。這些會議將商討有關貿易及金融問題，以及西方對蘇俄的態度。

尼氏與希斯的會議程序，亦將包括美國調整與業已擴大的歐洲共同市場的經濟關係方法。



旋風吹襲美佛州：佛羅里達州奧蘭多受到旋風吹襲。圖示「穆園村」內的一幢樓宇的屋頂被吹塌後的情景。這股旋風造成重大的財物損失。（合衆國際社無綫電傳眞）

統一對以軍事行動 阿盟任命埃及陸長 兼約但前綫總司令

【開羅廿九日合衆社電】據中東新聞社說，阿剌伯聯盟的國防聯合委員會，今日提名埃及陸軍部長伊斯邁爾，為對抗以色列的約旦前綫總司令，他同時已是埃及與敘利亞的前綫總司令。

這項行動可能導致巴游返回約但，及終止約但的在阿剌伯世界處於孤立，增加阿剌伯對以色列的壓力。

這項行動是由十八個阿剌伯國家的外長、國防部長及參謀首長們，舉行兩天精密會議後決定的。

申請歸化英籍啟事

黃大成（WONG TAI-SHING）又名（WONG TAI-SHING JAMES）住香港九龍旺角廿票街卅七號廣裕大廈十二樓J座現向港督申請入英籍加有任何人士獲知任何理由認為不准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

社論 尼克遜面臨的歐洲問題

越戰停火後，世人的視線轉移至歐洲，原因是美國擺脫中南半島戰爭之願獲償，白宮外交努力的新目標，隨着客觀形勢的發展，自會改變。中東情況自一九六七年「六日之戰」後出現的膠着局勢，危機雖然潛存，但戰爭再度爆發的可能性仍不嚴重，這是因為中東局勢的發展關鍵，掌握在美蘇手上，這兩個國家如果想維持目前的「冷和」狀態，中東的僵局就可以持續下去。歐洲的情勢却不同，美國所面臨的，主要是政治問題，具體而論，就是美國今後在歐洲的地位。

尼克遜總統當選蟬聯時，白宮官員即不時暗示尼氏在新的四年任期之內，很可能以全力應付歐洲；而尼氏的智囊基辛格曾公開表示，今年是「美國的歐洲年」。這說明白宮今後全球性外交活動的重點所在。

美國現時所面臨的歐洲問題，可能是戰後最複雜和最棘手的，因為這些問題既牽涉到對蘇關係，又與歐洲盟國（主要的是北大西洋公約組織國家）的今後合作密切有關。在對蘇的問題中，最重要的是泛歐洲安全會議和駐歐兵力的等量削減。前一問題的籌備工作，已在芬京展開，迄今仍無具體的協議。後一問題蘇俄集團在原則上已同意參加會商，但對開會的地點和參加國家，持有異見，猶待解決。若以總的趨勢來說，這兩個平行性質的會議，今年之內大體可以舉行；至於能不能產生具體協議，則現時言之尚屬過早。但有一件事是可以肯定的，此即不論未來的演變如何，美國所受到的直接影響是巨大而深遠的。

在對歐洲盟國的問題中，主要是因歐洲共同市場從六國擴至九國後的新形勢。「歐市」是代表西歐經濟戰後出現的一個新壁壘，它雖然是標榜謀求這一地區的經濟協同發展為鵠的，但富於反美、拒美的色彩，則是無法諱言的事實。「歐市」雖然沒有公開聲言準備與美國切斷經濟關係，但這一經濟結合迫美退返西半球的企圖，非常明顯。這是經濟方面的新形勢，至於政治方面問題的產生，並非意識思想的分歧，而是導源於去年五月間尼克遜總統訪蘇之行。西歐盟國自那時開始，對白宮的意向疑慮不一。這些國家認為美、蘇之間對歐洲問題的討價還價，白宮却不與西歐盟國諮商。去年十二月西歐國家議會聯盟在波昂開會時，會中即提出了一個簇新的名詞——「雙邊主義」，意指美、蘇兩國對西歐事務的擅自作主，加以談判。這種心理現時在西歐極為普遍，無異使尼克遜總統在處理歐洲問題時，增加新的困難。去年十月卸職的美國駐「歐市」大使羅勃・夏茲爾，曾把這種局勢加以綜結說：「歐洲和美國正進入一段不可思議的大改變時期，也是一段充滿希望但又危險的階段。」由此可知，尼克遜總統所面對的歐洲局勢，是如何複雜和棘手。

英國希斯首相即將飛美訪問，與尼克遜總統舉行美、英高峯會談，這是尼氏連任就職後接見的第一個歐洲政治領袖。希斯首相一再揚言放棄英、美歷史性的「特殊關係」，背叛了邱吉爾的精神。倫敦官方甚至暗示，希氏可能不再尋求美國的核子傘保護，轉而與法國建立同樣的保護網。這是反映英國對美國的不滿和採取疏遠路線，對尼克遜總統來說，如果想在歐洲繼續保持貢獻，首先要克服的一道難關，可能是英國。

今日歐洲國家對美國的疑慮和疏遠，若分析它的成因，基辛格這個人要負很大的責任。由於尼克遜總統對基氏的信賴，畀予重任，他促成了尼氏的北平和莫斯科之行，因為事前未通知盟國，觸發了西歐國家的怒意，認為白宮「獨斷」盟國的利益，不忠實於多邊或雙邊條約的義務。迨去年十二月尼氏下令恢復轟炸北越後，西歐國家又發生新的疑慮，認為美國採取這樣的行動，應該先與有關國家磋商後為之。因此，基辛格再度成為西歐國家的抨擊對象。所有這些情況，概而言之是因為尼氏對基辛格的盲從與過信所致。本報日前譯載的義國女記者法拉西訪問基氏的談話紀錄，其中一段是基氏談到他對阮文紹總統的態度，他竟直言無諱的說他喜歡北越的黎德壽，言外之意，他對阮氏無何好感。一個代表美國利益而與敵人代表談判時，竟認敵為友，這樣的人對美國來說是「忘本」，對自由世界來說，則是「賣友求榮」，受到最直接損害的便是美國總統。

英一醫學專家指出 在室內泳池吸煙 會產生有毒光氣

【倫敦廿九日美聯社電】一名英國醫學專家今天說：在室內游泳池吸烟，將會產生微量有害的毒氣。

士丹利・雪菲恩醫生在「醫藥新聞」雜誌中說：來自吸食香烟的一氧化碳可能與用來清潔池水的化學物氯氣的烟霧混合，而產生光氣，光氣是在二次世界大戰時期使用過的一種毒氣。

擔任英國業餘游泳協會醫學顧問的雪菲恩醫生說：在一百萬分空氣中含有極少量至一分的光氣，亦可能傷害身體，他極力主張室內泳池嚴禁止吸烟，直至該事調查清楚為止。

探長區煥南主持

集合世界第一流註冊權威偵探及港澳英休高級警探主辦歡迎諮詢

英聯邦偵探社

辦案迅速信譽昭著關於追踪偵查失物失蹤秘密錄音攝影男女奸情偵查假冒商標民刑證據追收欠項歡迎委託完全保密

榮獲：香港警務處批准武裝護衛常備裝甲車隊攜帶警鎗押運看更守衛設私家電台24小時服務巡邏有關安全忠誠護衛

列本報廣告 請電：七三〇七〇八洽

"可能是你"

二月廿五日 8：00PM—10：00PM

香港政府大球場

「湯鐘士演唱大會」

徵求

女性司儀乙名；只要妳品貌端莊，儀態大方，年約三十以下，能說流利英、日及廣東話，均有機會成為「湯鐘士演唱大會」之司儀。請即函飛麟無線電行—九龍加連威老道二號。並附上近照一張。

截信日期：二月十日

香港上海滙豐銀行
旺角分行
更改電話啟事

自一九七三年二月一日，星期四起
本行電話號碼將改為：

3-955151

（十五綫）

東南無綫電專招男女生

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）

試期：一月卅一日（星期三）上午九時　電話：K八八七一二六

校址：旺角花園街七十五號　監督兼校長鄒文熾

安平太置業按揭有限公司召開最後股東大會通告

本公司根據香港公司法例第二三九條，定於一九七三年二月二十四日星期六上午十一時在香港軒尼詩道二一六號四樓召開最後股東大會。聆聽清盤人報告本公司之結束賬目與財產之處理等事宜。並於審閱結束賬目後，如認為適當，則通過後列特別議決案：

本公司之賬冊及文件交由聯合清盤人負責保管，直至本公司結束滿五年後，由聯合清盤人將該等賬冊及文件全部毀滅之。

聯合清盤人 盧晏西 李越龢 謹啟

一九七三年一月廿六日

打字機清貨大平賣

自辦入口　原箱新機　牌子最多　售價最平

永恒洋行文儀部大道中35商業大廈二樓T.246792

專欄　特葛史·羅保 (PAUL SCOTT)

尼克遜外交的新戰略
使俄毛保持均勢互相牽制

在尼克遜總統第二任期所面臨的戰略性外交政策決定中，較爲首要和較有壓迫力者爲一旦蘇俄軍事攻擊中共之時，美國應怎麼辦。

蘇俄在中俄共邊界進行軍事集結和克姆林宮秘密計劃於七零年代末控制亞洲的野心顯示出蘇俄於今後四年內大有攻擊中共的可能性。

目前白宮在小心研究的兩項發展使這項由尼克遜決定的政策成爲一項緊急事宜。

第一項是有關蘇俄在中俄邊界集結四十七個師的情報和克宮於七四年底佔領滿州的計劃。

另一項發展爲北平建築通往戰略性寮國的公路。這些在建築中的新公路使北平可以直接支持泰國內共黨顛覆分子。該國爲美國駐東南亞空軍的主要基地所在。

在尼克遜國家安全顧問基辛格擬定的外交政策中，美國介入亞洲幾乎是肯定的。在表面看來，這項目前尼克遜在沿用的政策是使美國、中共、蘇俄和日本之間在亞洲的勢力平衡，這樣，無一個大國或聯合的勢力可以成功地向另一勢力發動戰爭。

這項政策的長遠目的是形成「新國際間的秩序」。同時，尼克遜和基辛格相信，這項政策可使世界免被戰爭、染污和人口過多所摧毀。

雖然尼克遜和基辛格了解這個形勢，但他們希望能夠實現這項「新國際間的秩序」。他們不向民衆吐露詳細情形，以免國家在目前發生爭執。他們祇向人民提出一個「和平年」的希望。

蘇俄在中共邊界的軍事活動增加和北平在寮國的活動顯示於一九七四年年底之前，莫斯科——北平——華盛頓三大國會被牽涉入重大的衝突。

衝突的時間會很吻合，美國和蘇俄將會於中共擁有越洲飛彈而成爲第三大國的同時，一同在亞洲不同的地區與中共發生衝突。

這些發展的重要性是由美中央情報局的退休局長李察遜斯在一個參院小組委員會席上透露的。他說，由於中共在核子武器和飛彈發展方面進展驚人，因此中共會很快成爲一超級大國。

這些發展亦引起一些問題：尼克遜和基辛格的政策會導致美國與蘇俄成爲「工作上」的盟友來達成其在亞洲建立「新國際間秩序」的目的。

在最近與尼克遜討論越南問題時，南越總統阮文紹獲得尼克遜暗示，尼克遜和基辛格的政策包括一項美俄安排在東南亞取得控制和進一步牽制中共。

在接受一名義大利記者法拉西的訪問時，阮文紹的報導如下：

「基辛格的戰略概念非常聰明，由蘇俄去控制東南亞或中南半島是爲了牽制中共。蘇俄的危險性比中共爲輕微，因爲由蘇俄去牽制中共和控制東南亞來威脅中共南部是必須的。」

阮文紹並發表他的私人觀感，謂尼克遜計劃花費數十億美元來重建北越，以增加蘇俄在該國的影響力，因爲大部分款項將交由蘇俄支付物資和顧問人員費用。

西貢認爲美國重建北越爲蘇俄核子攻擊中共或一旦毛澤東逝世後重建中共的「先導計劃」。

雖然一般都知道白宮在討論美國經濟介入中共這事，但未有達成正確的決定。

在美國介入另一項亞洲政策之前，國會應研究尼克遜政府與莫斯科和北平的新關係和這些關係對美國的影響。由這方面，國會可以開始決定總統在蘇俄一旦軍事攻擊時計劃甚麼政策。（李）

北約與蘇俄集團同意 削減駐歐軍隊會談
明在奧京初步接觸
法外長訪羅馬尼亞促東西歐和解

【維也納二十九日路透社電】奧地利外交部今日說：西方國家已和華沙公約組織國家達成協議，於本星期三日在維也納舉行有關互相削減駐歐軍隊的試探性會談。

外交部一名發言人說：蘇俄集團與北大西洋公約組織於今晨正式把它們的決定通知奧地利政府。

【布魯塞爾二十九日路透社電】北大西洋公約組織各國大使，今日在此間舉行會議，以決定是否進行計劃於星期三日與華沙公約組織國家舉行的互相削減中歐駐軍的試探性會談。

十五個西方盟國的大使，將會研究目前蘇俄對這次試探性會談所發出的照會，該項照會於上週末在莫斯科遞交西方各國。

【赫爾辛基二十九日路透社電】瑞士今日向歐洲安全會議籌備會提出一份總括到目前爲止所提出的全部議程建議的冗長目錄。

然後，該巨十四國大使級的會議暫停了半小時，以考慮瑞士的建議。

瑞士集合了所有的建議而將它們歸納爲四類——安全、經濟、文化和在這會議之後成立的永久性組織。

會議方面的人士說：下一個步驟就是由在此間出席會議的代表，選出這些建議的「精華」，而將它們組成一項能夠被控制的議程草案。

【赫爾辛基二十九日路透社電】歐洲安全會議人士說：蘇俄可能於今天對有關現正在此間由三十四個國在籌備會議討論的歐洲安全會議的議程草案，發表一項重要演說。

這些人士說：當大使級會議在休會三天後，於今天復會時，預料蘇俄對於議程草案中有關各國人民接觸的部份，會提出更多細則，可能會與西方國家所提出的合作和安全予更大的自由的觀念逐漸接近。

今天的會議進入會議的第二回合的第三星期，在今天的會議中，預料瑞士會提出把至今所有提出的建議編成一部目錄。

瑞士接受一項任務，把東歐、西歐和不結盟國家對於會議議程的多種意見，綜結在一起。

【布加勒斯特二十九日路透社電】法國外長徐滿今日抵達此間，進行一次官式訪問，在訪問此間的期間中，他將會討論促成歐洲東、西方和解的行動。

他將與羅馬尼亞外長馬斯米斯古及羅馬尼亞總統兼共黨領袖齊奧西斯古舉行會談。

法國與羅馬尼亞的官方人士說：歐洲安全會議以及削減駐歐軍隊的會談，將會包括在這次會談的討論題目中。

反對集團與集團間進行談判的法國，已拒絕參加定於星期三日召開的互相等量削減駐歐軍隊談判的試探性會談。但同時亦反對集團間談判的羅馬尼亞，已獲蘇俄支持一項建議，該項建議要求這次會談應開放給所有有興趣的歐洲國家，而不祇是西方強國原來建議的十二個國家。

北大西洋公約組織原來希望參加是次會議，祇限七個在中歐駐有軍隊的北大西洋公約組織會員國，和五個華沙公約組織國家——蘇俄、捷克、波蘭、匈牙利及東德。

觀察家們說由於上述會談有希望擴展至目前華沙公約組織與北大西洋公約組織的範圍外，羅馬尼亞現時可能企圖說服法國參加上述會談。

英飛機與核潛艇 在愛爾蘭北海岸 追踪一蘇俄潛艇

【倫敦廿九日合衆國際社電】英國國防部今天說：英國皇家空軍飛機及英國核子潛艇「征服者」號，在愛爾蘭北部海岸外，追踪一艘外國潛艇，該潛艇顯然是蘇俄的。

一位國防部發言人說：「該艘潛艇並非是我們其中之一艘潛艇，也不是盟國的，它現時正在循蘇俄潛艇從地中海回國途中的正常路線前進。」

他說：這艘外國潛艇並沒有侵入英國領海，不過追踪行動是「正常的行動」。

由工展會看我國工業發展

本報駐台記者葉雲文

【本報台北通訊】由全國五十五個工業與輸出業團體所聯合舉辦的「六十二年工業展覽會」，於本月九日在台北市的青島東路五號揭幕，由於參加陳列的廠家有一千二百餘家之多，規模比過去的工展擴大，因此，連日來參觀的觀衆十分擁擠。

此次工展會，會場面積計達四千五百多坪，參加陳列廠家計一千二百多家，參加零售廠商共一百六十四家，計分陳列部和零售部。陳列部分三部門展出，一爲陳列館，二爲工業資料館，三爲青年創業館。零售部的商店街，共有二百十個位，出售各項工業產品，此外尚有貿易交談室，協助廠商進行國際貿易的交談（到記者撰稿時止已有二十餘外商向工展接洽生意中）。

陳列館計分六個部門，第一是機器館，展出工作母機及紡織、塑膠、化學、農業機械、鑄造品、模具、打字機等十大類產品。第二館是綜合一館，展出鋁製、電線電纜、鋼製品、玩具、鐘錶、熱水器、體育用品等十五大類。第三館是紡織館，展出毛紡織、棉布、織布、毛巾、織襪、製衣、被服等十四大類產品。第四館是電工器材館，展出電子產品、通訊器材、照明器、家庭電器、電話對講機五大類產品，家庭電器中包括電視機、電冰箱、電唱機、冷氣機、洗衣機等數十種產品。第五館爲交通器材館，展出汽車、卡車、機車和自行車等各類車輛產品。第六館爲綜合館，展出塑膠鞋、音樂器材等十八大類產品。

商店街是零售部門，營業項目，包括人造纖維、合纖、棉毛等紡織品、塑膠品、革製品、手工藝品、電器、家庭日用品、食品、飲料等三十餘種。

此次工展的目的，最重要的是宣揚我國工業建設的成果以及工業發展的潛力，發展新興產品和優良產品，讓業者有機會互相觀摩，互求進步，讓友邦人士增加對我國產品新的認識，並以物美價廉的國貨來喚醒國人清除崇洋心理，盡量採用國貨，以提高民族自尊心，用意極佳。參加展覽的產品亦充份的顯示出我國工業又比過去數年有了進步，尤其是紡織的邦尼夏蘭佳花布在會場展示紡織技術及套色印花，不但質地可以媲美歐美產品，花式繁多，圖案新穎，閱觀了不少觀衆。中華彩色印刷公司亦展示了我國印刷術的進步。金鐘領帶精工織造花色新穎，品質優良。寶豐關係企業由寶豐工業股份有限公司及寶隆紙業股份有限公司、東昌紙器、寶源紙器及台隆企業股份有限公司五個單位所組成的陳列部亦非常突出而醒目，其展出的成品使觀衆可以一目瞭然，其所生產的包裝品之各種性能與特點，及適用於何種裝置物，以及包裝完成後之完整，堅固華麗，順先股份有限公司的順先牌通風機，產品包括壁式排風機，屋頂式離心抽風機，屋頂壁上兩用抽風機，屋頂軸流抽送風機等亦很適用，爲一般辦公室及家庭所歡迎。零售部的邦尼男女花襯衫極受顧客歡迎，門市部擠滿了搶購的人群。捷宜公司外銷多年的JE全自動蒸汽熨斗，當場表演，並在工展期間特價優待，以及附送獎品的號召下吸引了不少觀衆，也因此做了不少生意。

此次工展，一般觀衆都認爲產品優良，但對各陳列館部分服務生的服務態度則表示不滿意，他（她）們不但沒有將自己的產品介紹給觀衆，而且還有些服務人員竟在展覽會場中打瞌睡。工展會場予人最壞的印象是髒和亂，會場的人行道上到處是紙屑和廢物，垃圾桶設置很少，大會的管理人員也不負責清掃，因此給予外賓的印象很壞。曾經有不少外國廠商參觀機器館後對我國的多種精良重工業機械感到有意想不到的驚奇，但對會場的髒亂則覺得非常遺憾，如美國的股格魯鋼鐵公司副董事長參觀工展後，雖然認爲台灣產品價廉物美，回國後將向我國洽購，但對會場的滿地紙屑也感到美中不足。其他如陳列館櫥窗內的陳列品，雖然公司開幕至今尚只一星期，但已積滿灰塵。部分廠商可能對此次展出並不十分重視，因此有些陳列櫥窗欠美觀，竟有木製模特兒光了上身只穿褲襪的，而此次工展最不應該的是零售部竟有些攤位用外國貨冒充國貨在工展會場出售的，這實在不應該。

由於近年來國際姑息逆流的衝擊，我國於退出聯合國後，舉國上下秉承總統「莊敬自強」「處變不驚」的訓示沉着應變，一年來事實證明我國經得起考驗，社會較前更安定，經濟較前更發展，去年全年經濟成長率已達百分之十一強，經濟有仗工業推動，而我國工業已逐漸趨向重工業的發展，這是非常重要的。一般參觀過工展的觀衆，仍希望政府及工業界不要以目前的成就自滿，多多觀摩前進國家，取長補短，合力使我們的工業及經濟有更大的發展。

國軍雪戰訓練：中華民國陸軍部隊山寨作戰訓練，在未來的反攻聖戰中，經得起任何嚴寒氣候和困難地形的考驗。這兩張圖片就是陸軍健兒在冰天雪地的山寨訓練基地上，接受訓練的情形。上圖：實施機動滑雪訓練。下圖：官兵們在雪地上俯伏前進。（中央社）

馬可斯已核准 兩中文報復刊

【台北廿九日中央社電】據來自菲律賓消息：菲國總統馬可斯，已經核准去年戒嚴法實施後停刊的華文「大中華日報」及「公理報」兩報，在近日內合併復刊。消息說：「大中華日報」及「公理報」合併復刊後，可能定名爲「聯合日報」，並發行中英文版，這是菲國第一家恢復發行的中文報紙。

紐約黑人組織 專門殺害警察

【紐約廿八日美聯社電】紐約警務處長摩菲今日稱：一個小規模黑人革命組織，正採取行動殺害此間警察。過去七十二小時內的第二次伏擊，導致巡警兩人受傷。

處長表示警方正找尋五男一女，相信他們是「黑人解放軍」的隊員，最近的伏擊週日晨發生於昆士區，兩名警員被自動武器的槍彈擊傷。上週四晚另有兩名巡警在布魯克林區的警車內，中彈受傷。

摩菲在記者招待會中稱：「該等槍擊并非不同事件。我們接獲的消息顯示此乃一小幫會的成員所爲。他們決心殺害警察。」

偵緝部主任葛提爾表示：該可疑組織係黑豹黨的分派，成員不超過十人。

葛提爾續稱：「他們可能有六人，組織緊密，經常到全國各地活動，但以紐約爲基地。他們刧掠銀行，以賊欵作活動費用。」他表示軍火專家指出該兩次伏擊與一月二日的一宗謀殺案及最近一宗射擊警員事件，都曾用同一槍擊之現場附近，發現一件自動武器；不過他未指出該支手槍是否在不同槍擊中所使用者。最近的伏擊中，至少有四名兇徒分乘兩車進襲。據警方記錄，槍手共向警車開槍五十多發。

傳基辛格將呈辭

【紐約二十九日時事社電】據二十八日發行的美國週刊雜誌「新聞週刊」報導，越南和平正式簽署後，基辛格特別顧問已開始在二、三個月內，提出辭呈。

馬來西亞無意關閉 我駐吉隆坡領事館 但不歡迎華人保留祖籍

【吉隆坡二十九日美聯社電】馬來西亞總理拉曾於星期一日對國會說：他無意把中華民國駐吉隆坡的領事館關閉。

他又說：中華民國與馬來西亞之間，有着「相當龐大的貿易」。同時有甚多馬來西亞學生，正在台灣攻讀，他稱：因此，該領事館是擔任一項有用的任務的。

馬來西亞與中共並無關係，但大馬業已作出若干建立雙方友誼聯繫的行動。

拉曾又說：此間任何取得中華民國籍的華人，必須離開馬來西亞。拉氏是在評論報章一項報導時，作出以上談話的。該項報導說：中華民國把在大馬的華人視爲其公民。

日本七十二間大學 因增學費發生騷亂

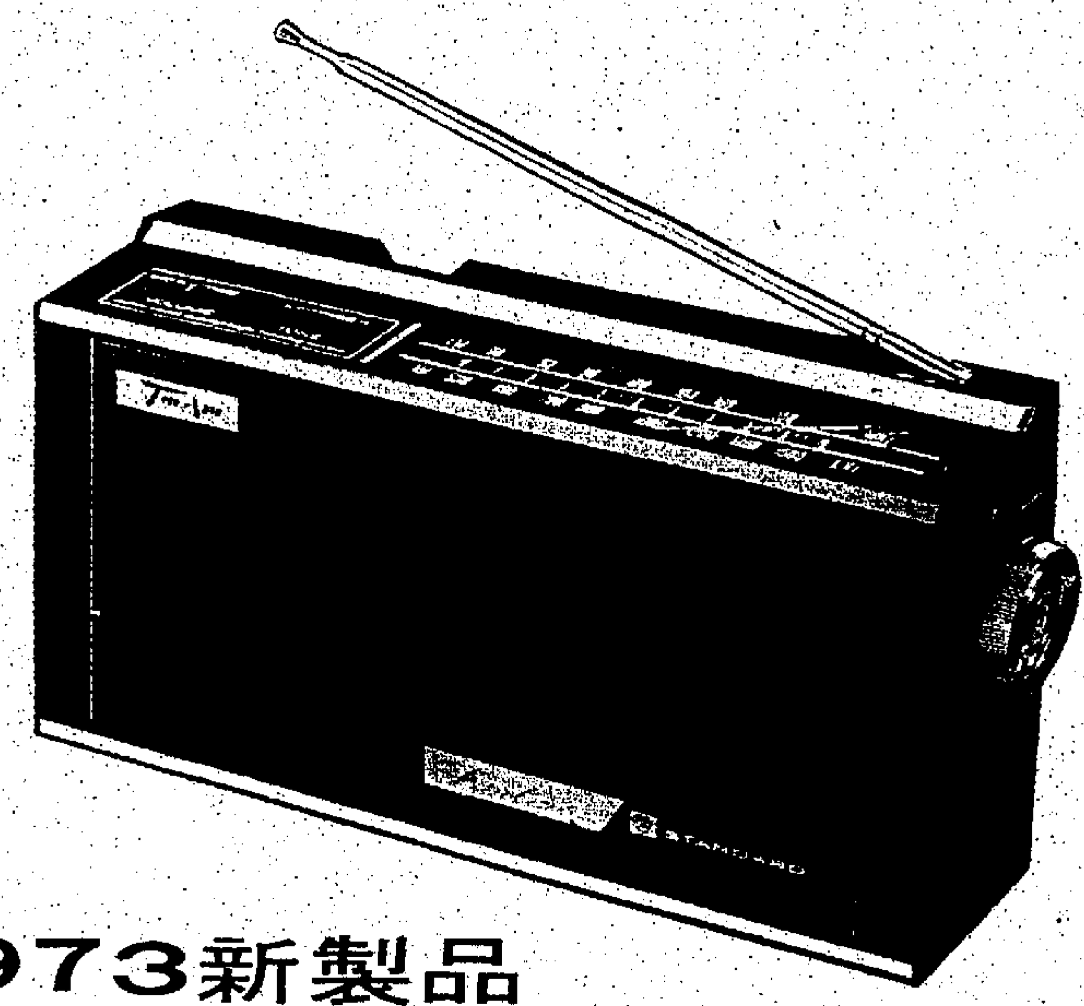
【東京廿九日路透社電】日本國家警視廳今日報導稱：日本的三九九間大學，最少有七十二間，最近因爲學費增加問題，在校園內發生動亂——及這趨勢可能擴大。

警視廳說有五間大學，已被激烈的學生堆起障碍物封鎖，其他四間罷課，另兩間大學已下令停課。

據一發言人說，警方將視情勢需要，自行決定採取行動，制止在校園內暴動——顯然是發出警告，雖然大學當局不要求協助，亦將派防暴警察進入校園維持秩序。

警察在過去曾企圖進入校園，曾引致與激烈的學生發生暴力衝突。

春旅在計之年●
光眼靠機買·響音靠曲妙



1973新製品
STANDARD RF-200E
FM/AM 2-BAND PORTABLE RADIO
質靚·價平·實用....
SR 標準牌
東南亞總代理：
和記電業有限公司
香港皇后大道中50—52號陸佑行五樓
電話：5-231036(5線)

增加駕駛樂趣

TC-20
只要輕輕一按，新力牌
身歷聲汽車「盒帶式」機
就播出你所心愛歌曲，
享受身歷聲美妙音樂，
增加駕駛樂趣！
SONY® 新力牌
各大電器行均有代售　總代理：福原電業有限公司
總經銷：中原電器行
香港德輔道中105號　電話H-445188　九龍彌敦道487號　電話K-300311

本港現時開始試用的毒劑
鎂沙銅影響胎兒甚於海洛英
紐約已發現，服鎂沙銅的婦人，所產嬰兒多先天不足。

嬰兒身體扭動時情形

在曼克遜的哈林醫院的那個嬰孩比多數的新生嬰孩較小，而他的哭聲是非常尖銳的。誕生後幾天內，他的痛楚的啼哭變成不停的。他的發汗的身體搖擺和扭動。他間歇的嘔吐。如果他的情況不獲診治，這嬰孩或許會患抽搐，可能致命，或死於身體水分逐漸乾涸。但這些症徵是醫生們所熟識的。這個嬰孩的母親是一個吸毒上癮者，而他在胎中所受到影響。

在紐約市，祗在去年，逾八百嬰孩是吸毒上癮者所生的。數以百計的其他的嬰孩，在其他地方出生，雖然沒有正式的統計，因為有些醫院沒有報告這些個案。沒有正常的照顧，醫生們估計，逾百分之五十的那些個案結果可能是死亡。治療是有效的，而且比較簡單的。有些醫生使用一種從鴉片製煉的藥劑，以滿足嬰孩對毒品的需要而控制收縮。其他的醫生，使用鎮定劑以使神經系統鎮靜。雖然這些藥物通常克服當前的危機，專家們關心對那些兒童的長期性效果或許是嚴重的。

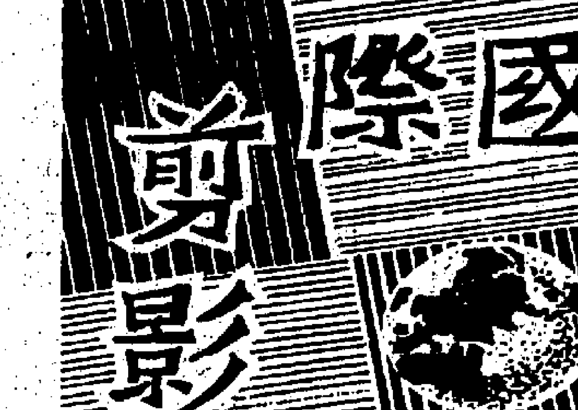
直至最近為止，海洛英被認為最壞的毒品。但，由於愈來愈多的年青的女性吸毒上癮者參加美沙酮代替毒品計劃，醫生們發現了一個灰暗的似是而非的現象：美沙酮適宜於發育期及成年的人，為了若干理由——包括它不會產生海洛英的後果——但以嬰孩來說，它似乎比海洛英更危險。

美沙酮或會影響胎兒的正常的發展。服食美沙酮的母親所生的嬰孩，逾百分之五十是先天不足的或細小的。海洛英嬰孩的情形也是如此，但多數的服用海洛英的母親，接受很少的產前照顧，並時常在吃的方面有不良的習慣。相反的，在登記的戒毒計劃下的美沙酮母親，通常被介紹往醫生處接受產前照顧。雖然醫生們仍然未能証明它，有些懷疑美沙酮嬰孩的發展不足和早產，是這種藥物的一個直接的結果。紐約醫學院的兒科教授施爾滋博士，已做了實驗室的研究，揭露某些美沙酮嬰孩的細胞成長的肯定的縮退。他也發現了美沙酮嬰孩很多患抽搐，結果可能使腦部受傷。

在紐約市的阿爾拔愛因斯坦醫學院的嘉爾特納醫生發現美沙酮嬰孩一般的沒有海洛英嬰孩那麼健康，出生後較易患呼吸系統病及黃疸病。他說：「他們的收縮的病徵，歷時較長而進行得更惡劣。」嘉爾特納最近發現了一個罕見的和特別惡劣的美沙酮困難問題。五個嬰孩在這學院的附屬醫院（阿布拉罕雅各比醫院）出生，初時沒有收縮的現象，直至出生後兩三個星期，嬰孩們通常在那時候不在醫學的監察下，始出現那些病徵。嘉爾特納說：「我們假定嬰孩身體內積聚了大量的美沙酮，他緩慢的使用它，然後開始表現出收縮的病徵。」

除了醫學的徵象之外，這個由吸毒上癮的母親生產的孩子有超越身體的困難問題。奧地賽屋戒毒所的創辦人兼行政主任耶森．番伯醫生解釋說：「通常的一個吸毒上癮的母親是依賴的、敵視的、以及時常是女同性戀者。通常的她沒有怎樣做母親的概念。我認識一些實徑雜生的吸毒上癮的孕婦，甚至在陣痛發生後，也要吸毒。」

在紐約市東河的華爾德島，奧地賽屋的一個支部馬邦屋，刻正進行着一個醫治吸毒上癮的母親和那個嬰孩的計劃。在這裏，廿三個父母和孩子們（目前有兩個父親住院）在一個醫療的，沒有毒品的社會過活。母親們在集體育嬰院工作，並藉每週的討論會以學習為母之道。廿一歲的戴安妮嘉爾頓說：「我一向從我的女兒珍妮花奪走許多。我開始吸大麻，因為我想減肥，後來轉吸海洛英。」雖然戴安妮，目前在馬邦屋的唯一白種成年人，現在已戒毒了，而能夠應付她自己和她的嬰孩，還有許多人沒有那麼好運氣。奧地賽屋的一位精神學家陶樂泰解釋說：「懷孕的吸毒上癮者比較非懷孕者更難醫治。」祇有百分之十在馬邦屋居留超過六個月。那些出院太快的恢復吸毒，對她們自己和她們的未出生的嬰孩都有很大的危險。



古舊地氈也很值錢
英倫目前的舊地氈業很蓬勃，因為許多有藝術價值的東西並未為物主所認識。

今天，如果你在倫敦走路時肯能留心看看，或許會發些意外財：你的腳可能會踩到些值錢的東西。那塊人家從舊貨舖化一英鎊買來放在門口的舊路腳氈，可能是東方人用來拜神的很值錢的古董，或是某著名織地氈家化一生時間所織成的無價寶。

最近，英國的東福井地方發生了這麼一件事：有一個做古董生意的人，從一個舊櫃到顧客的家裏，偶然發現他門口放着的一塊舊路腳氈是值錢的，就化五英鎊買了下來。原來，那塊地氈是那顧客的岳父的遺物。他的岳父前當兵被派去阿剌伯，那塊地氈是他從阿剌伯買來的，在表面上雖然骯髒，但經過了三代的踐踏，並無損壞。他是古時拉帝克人作祈禱時用的，價值至少五十英鎊。

據倫敦古董經紀估計，被人遺忘在廢物間裏，或是在汽車間裡的珍貴地氈，價值或將達一千萬英鎊。

數年前，有人化了三英鎊半在一家拍賣行裡買下的舊地氈，竟是十七世紀所織，是供印度神話中的某回教教世主所用，後來賣了七千四百英鎊。

目前，英國的外國遊客與古董經紀，紛紛收購舊地氈，因此有很多小本經紀商已着眼於這一個行業。他們認為化一百英鎊買進一條來自東方的舊地氈，比投資任何生意都好。

最熱門的，是眞正的波斯地氈。波斯地氈的圖案，往往是飛禽走獸，所以很容易認出。不過，英國所織的地氈，也是有用同樣圖案的。

眞正的波斯地氈時常織得很結實，材料用的是優良蠶絲，圖案是沒有規定，隨着織的人的意思所織成。最值錢的一種是上面飾有回教婦女的春宮圖的地氈。高加索人所織的深紅色底而上飾有深藍色、青色、與黃色花紋的地氈，也有很多人搜購，但顏色鮮豔——橘黃色、紅色、綠色、寶石色都很好看。它們的花式織得均勻而是一種抽象藝術。面上很平，但背面留有很多線結。

小亞西亞的地氈也很受歡迎。這種地氈經常是粉紅色底，上面有用羊毛織着圖印，所以很容易認得出。

其它土庫曼人（居住於土庫曼、烏茲列克、哥薩克及伊朗區的半遊牧民族）所織的，上面有八角形圖案的地氈，也很吃香。

某收購商說：「一般的阿富汗地氈都不很值錢，因為它們的圖案都是相同，而該國的山區居民仍在用老法子，以鹹酸來洗新做好的地氈，使之看來像舊的，以便魚目混珠。」

中國地氈被認為最高貴，上邊織有傳統的荷花、金魚、帆船或龍的圖案。但因為中國地氈織得很鬆，不能耐久。某建築師化了一千七鎊買到了一塊經二十八英尺，綽四十英尺，製於十七世紀的中國地氈，興奮得不得了，不惜將客廳擴大。

過去印度囚犯在牢獄裡為他們的土皇帝織的地氈也很吃香，因為工作雖然粗[illegible]

也像其它的藝術品一樣，在舊地氈生意突然蓬勃起來的時候，跟着就是市面上贋品充斥。某鑑定家說：「今天所有的地氈都有人假冒。做經紀的普通都知道怎樣分別，但初入行的人就不懂。」（長編）

很值錢的舊地氈

本港有關方面也應注意
病人的尊嚴與權利須尊重

那位外科醫生的行為態度是慣常的。最初在一間裝克頓教學醫院，他不理會那個接受了手術而在復元中的年青女病人的詢問，扯開她的被單，向那些跟隨着她的駐院醫生和實習醫生講解這女病人的情況和所做的外科手術。但那女病人的憤怒的反應不是典型的。她從那位外科醫生的手奪回那張被單，蓋至頸部。她說：「不要囉囌，除非你答覆我的問題。我是一個病人，媽的，不是一個醫案。」那外科醫生終於照她的話做了。

許多人憤恨的離開醫院，因為醫生不是拒絕答覆他們的問題，就是所答的話祇是另一個醫生才明白的。病人們也感覺憤喪，因為他們的幽靜被破壞了，或甚因為他們不知誰負責醫療他們或將會發生甚麼事情。注意到這不滿，美國醫院協會刻正設法補救。它把一分十二點禮節表分派給它的七千間會員醫院，強調醫生和職員，應該注意的重要點：人在收症室也要保持尊嚴的。

被形容為「病人的權利法案」，這文件所提出的包括下列各點：

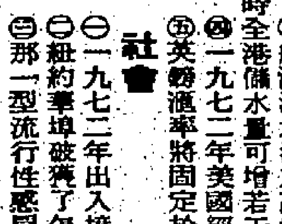
△病人有被考慮及尊敬的權利。他或一個負責的親戚有權知道關於診斷及醫療的實情，而所聽到的應該是他們能夠明白的。如果所建議的治療方法是實驗性質的，醫生應該坦白說清楚。

△病人必須被告知任何擬議的治療方法的危險或可能有的副作用。他有權拒絕醫療，但以法律所容許的範圍為限（在美國，法庭曾有不准對輸血的反對的例案）。他也須被告知他的決定所引起的醫事的後果。

△個人的幽靜應該盡量尊重，一個病人的病歷應該保守秘密。他也有權知道他的醫院與那些牽涉於他的醫療的其他機構和個人間的關係——例如甚麼時候移送至另一間醫院或一間療養院。

△最後，病人有權查核及要求解釋他的帳單，不管誰人付帳單是那麼複雜的，甚至職員們也不能夠解釋。

美國醫院協會會長麥馬漢，刻正呼籲各會員醫院把這文件分派給新入院的病人。他希望，依照它的規定辦理，將「促成更有效的治療及病人的更大的滿意」。它或許也能減少對醫生和醫院的訟案。許多訟案是病人與他的醫生或醫院間的誤會所促成的。



幾乎沒有一家大公司能獲適當利潤
歐洲汽車工業處下風的裡因

歐洲的汽車工業走入了無利可圖的繁榮。生產，每年約一千二百萬輛汽車，已超越了美國，但是，雖然「通用汽車」公司的冒險的投資本繼續賺錢超過美國工業的平均數，幾乎沒有一間規模宏大的歐洲公司於一九七一年獲得適當的利潤，而一九七二年勢將好不了許多。

這些事實需要更多的注意：有一個可怖的危險，汽車工業，像造船業一般，可能變成一隻跛鴨子。

一個不嫌錢的工業不能投資，而沒有投資，它不能應付汽車工人要求更高的工資。它也不能從事那些適應陸續增加的汚染、噪音、和安全的管制所需的研究和發展。

顯淺的，英國的汽車工業已喪失它的大部分的美國市場。英國的經驗，一九七年年的每輛汽車的利潤祇得一九五九年的百分之九，應該是歐洲大陸的一個好教訓。

英國的生產力已落在歐洲其他國家之後，它的汽車工業的欠缺綜合性，祇因英鎊價值低降而獲暫時性的補救。這無可避免的鼓勵對合併營的投機。

美國祇有四間大汽車製造公司，而國內市場每年需要約一千萬輛汽車。歐洲卻有十餘間汽車製造公司，自稱為大公司。「快意」，雖然它與「雪鐵龍」合併的困難，仍然辯說每一個大歐洲市場，祇適宜於一個國家生產者，而一間汽車製造公司的每年產量，最低限度要有二百萬輛汽車，這數目祇有它自己（佔有歐洲市場的百分之二十一）和「福士」。

但是，能夠使美國汽車製造商賺錢的不一定是面積。生產分散於設在美國各地的五十間工廠，每間工廠的平均每年產量祇是二十萬輛汽車。這使它們個別的有「獲案」的規模，而「獲案」祇佔有十分一英國市場。

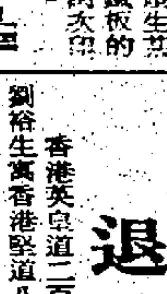
在美國，「通用汽車」有四個組，有不同名稱的公司（互相競爭的生意，一如他們與福特和佳士拿競爭。

福特現在將擴展它在歐洲的活動，開始在西班牙製造汽車。

有些學院派經濟學家現在發現了證據，可以証明有些經濟衡量可能是過度的。在那祇於一年前發表的最詳細的汽車工業研究之一，位在林斯頓經濟學家威特說：在低過生產額下的損失是顯著的微小的，並把這生產額列為低於「快意」的每年二百萬輛。

他計算，每年產量由五萬輛增至二十萬輛，成本幾可節省百分之十五。但經過那逐漸縮減的利潤之後，並將產量增加至四十萬輛，祇節省另百分之三至五，再增加一倍，增至八十萬輛，他相信祇能節省百分之一。

美國的汽車勘裝工廠的生產率是每小時約六十輛（最近的加速企圖引起大罷工）。每天兩班，這是說每間工廠每年生產二十萬至二十五萬輛汽車。較高的生產率，揭露在勘裝工廠沒有值得的節省，雖然他們在這工廠的其他部分產生若些經濟。例如，鐵板的染料可以作四十萬次印模。（上）



你知道：蔣總統的健康情況現如何？港督對日本提出甚麼警告？

政治

㊀蔣總統高壽幾何？健康如何？
㊁國府會否與中共談判？
㊂港督何事赴日？在日與那一位日本大員會談？提出甚麼要求？
㊃秘密和談已否達成協議？
㊄越戰定期停火後，阮文紹向南越人民有何表示？
㊅越南問題國際會議何時開始舉行？成員共有那些？
㊆蒙古少數民族現遭到如何的威脅？
㊇日本通產大臣中曾根訪問大陸，與誰會談？
㊈東協國家將在何處開甚麼會議？討論何問題？
㊉馬可斯根據甚麼法例召開何會議？
㊉㊀尼克遜已經就任連任美國總統？他今後的抱負如何？
㊉㊁羅德西亞封鎖誰的邊境？非洲組織表示支持那一方？
㊉㊂勃蘭特於那一紀念日訪法？為了何事？
㊉㊃英國何大臣何時訪港？
㊉㊄繼杜魯門之後美國那一位前總統又逝世？

軍事

㊀中共有無部隊在泰共中協助作戰？
㊁停火前夕，越戰有無進行？
㊂蘇俄建議何時在何地召開甚麼裁軍會議？
㊃蘇俄在遠東那一地區加强甚麼偵察？
㊄巴游部隊今後將轉入甚麼活動？

經濟

㊀華北旱災情形現為怎樣？
㊁股市現施行甚麼臨時措施？諮委會初步有何改革計劃？
㊂船灣淡水湖加高提壩何時可完工？屆時全港儲水量可增若干？
㊃一九七二年美國經濟有無增長？
㊄英鎊滙率將固定於甚麼水準？

社會

㊀一九七二年出入境者有多少？
㊁紐約華埠破獲了怎樣的販毒網？
㊂那一型流行性感冒在美國若干地區為患？

體育

總督杯決賽球迷為何抗議？

科技

㊀美太空實驗站延至何時始發射？
㊁孕婦吃了甚麼可使胎兒患癌？

一週時事測驗

答案

政治

㊀蔣總統今年八十五歲，去年曾患肺炎，現已完全康復，健康極佳，每日均親理要公。
㊁行政院長蔣經國發表重要談話，表明國府永不會與中共進行談判。努力以三分軍事，七分政治求光復大陸。
㊂港督麥理浩爵士為參加油輪下水禮赴日本佐世保，并赴東京與日通產副大臣會談，警告日本對港貿易差別待遇。
㊃秘密和談已達成協議，并於二十七日簽署，停火隨即生效。協定內容大要為北越軍仍留南越，南北越軍事分界線非永久性質，停火局限於南越，不包括柬寮。
㊄越戰定期停火後，阮文紹告南越人民，越戰雖協議結束，但和平仍無保証。又說共黨不可信。
㊅越南問題國際會議定於停火後三十天內開始舉行。安理會四個永久理事國均將參加。此外，除了越戰四方面外，還有中共、英國、及法國均將為會議的成員。
㊆蒙古少數民族現遭到毀滅的威脅，因中共已將蒙古東部若干地區劃歸遼寧、吉林、黑龍江等省，西部則併入甘肅、寧夏。又將大量蒙古人流徙其他各地。
㊇中曾根訪問大陸，與周恩來進行了三次廣泛會談。據中曾根說，中共已表示不再反對美日安全協定。
㊈東協國家不久將在吉隆坡召開外長會議，討論擴大東協組織，以及越南問題。
㊉馬可斯根據新憲法召開首次內閣會議，商討今後菲律賓的改革計劃。
㊉㊀尼克遜已於二十日在國會廣場宣誓連任美國總統，他今後盡力推行尼克遜主義。
㊉㊁羅德西亞封鎖桑比亞邊境，非洲統一組織表示：對桑比亞決一致支持，已西知桑比亞。
㊉㊂一月二十二日為法德友好條約簽訂十週年紀念日，勃蘭特於這一天赴巴黎訪問，與蓬皮度舉行法德高峯會議。
㊉㊃英國防大臣卡靈頓於上週四晚來港訪問三天，巡視駐港英軍各單位。
㊉㊄杜魯門逝世一月之後，詹森又於二十三日逝世，享年六十四歲。遺體於運華府憑吊後，即赴德州安葬。至此美國前任總統已無人在世。

軍事

㊀據投誠的泰共供稱：有中共軍二百人，在泰共中協助作戰，作供的泰共頭目為苗族青年來森沙利。
㊁停火前夕，南越與內戰事更激烈進行，雙方均求能控制更多土地，美機已大舉出擊共軍。
㊂歐洲裁軍會議，北約國已同意，蘇俄建議的一月卅一日在維也納召開。現已準備一切。
㊃蘇俄正在最近日本地區加强空中偵察。一天內達八次之多，為過去前所未有。
㊄巴游部隊今後將為地下活動，採秘密組織的形式，進行反以色列的鬥爭。

經濟

㊀華北旱災情形現更惡化，河北、山西、山東、河南、陝西、甘肅等省的小麥已呈枯萎。
㊁股市現施行每週一三五休息半天的臨時措施，至下月九日為止。諮詢委員會提初步改革計劃，重訂股票配售辦法，劃一佣金，限時交收。
㊂船灣淡水湖提壩加高十二呎，可於四月底前完成。屆時該湖儲水量可增至六百七十億加侖，即增加一百二十五億加侖。
㊃一九七二年美國經濟大躍進，增長了百分之九點七。除了通貨膨脹實增百分之六點五。國民總產值為一億一千五百萬美元。
㊄英國政府宣佈同意共同市場的建議：英鎊滙率將固定於二點三四九九美元。但祇限於支付共市農業基金，世界其他金融交易仍積浮動。這意味英鎊貶值百分之九點七。

社會

㊀一九七二年全年出入境者共有八，二，九一八人。比一九七一年增加了百分之二七點一九。
㊁紐約華埠破獲了中共的販毒網。所獲毒証明來自大陸。有十二人被捕，但主腦逃去。
㊂英國型流行性感冒在美國二十三個州肆虐，在兩週內死亡率大增，已超過疫症限度。

體育

總督盃決賽，球迷不滿球証判罰東方十二碼球，大肆鼓噪，并燒紙表示抗議。

科技

㊀美國太空實驗站現已決定延至五月內始發射。因檢查需時更遲。原定於四月三十日發射。
㊁孕婦如吃了一種人造荷爾蒙，可使胎兒患癌症。

你知道：船灣淡水湖擴充工程如何？美國又有那一位要人去世？

長江製衣廠有限公司
一九七二至七三年度中期報告

一、業務成績概況

本公司一九七二年四月一日起至十一月三十日止，根據帳目，顯示營業金額較去年同期有大幅度進展，而未經核數師審核之八個月純利約為四百四十萬元（已扣除稅項準備）。董事局預測倘無意外，本年度除稅後，本公司及其附屬機構之綜合純利可達陸百餘萬元，遠比去年者為高。

二、業務動態

關於收購瑞英做業有限公司之全部股權已於去年十月交接竣事，自十月一日起即成為本公司全資屬下公司擁有物業每年租金達壹百壹拾餘萬元，將全部歸納為本公司集團收益。

本公司已與馳譽世界之美國廠商「BLUE BELL INC.」達成初步合作，由本公司製造其「WRANGLER」牌牛仔褲及飛機恤，在歐洲共同市場及澳洲等地展開銷路。

去年十一月二十日董事會選出東棉洋行高遠三郎先生為本公司董事，高遠先生富有紡織業國際貿易經驗，對本公司業務將更有裨助。

（三）派發中期股息及紅股

鑒於本年度八個月來本公司在生產擴展，及純利結算方面獲致可觀之成就，本公司董事會議決派發一九七二至七三年度中期股息每股港幣二角正。比較去年度所派發之中期股息每股增加三分（該中期息將於一九七三年二月十九日派與，凡在一九七三年二月十日前已向本公司註冊之各股東）董事會又於一九七三年二月十九日召開股東特別大會，建議通過派發花紅股，凡持有本公司股票每十股發給一股。該紅股將可享受一九七二至七三年度末期股息。董事會認為在未來數月中，倘無意外，當具信心建議一九七三年度末期股息將不少於每股三角，全年每股共五角。

承董事會命秘書 梁學源謹上

香港一九七三年一月廿六日

香港中文大學教育學院
教育文憑日夜班招收新生

（一）本學院設有「一年制」教育文憑日班，及「二年制」夜班。即日起，開始接受一九七三至七四年度新生入學申請。投考資格，規定如下：

（甲）日班：須具有認可大學之學位，而其主修科目，對於將來擬任教之中學課程有直接關係者。

（乙）夜班：凡屬在職中學教師，具有認可大學之學位，而其主修科目，對於任教之中學課程有直接關係者。

（二）報名：有志進修者，可到本院「九龍旺角彌敦道六〇一號A廖創興銀行大廈三樓」索取申請表，填妥後，須於本年二月二十四日（星期六）以前連同報名費收據交回本院，逾期恕不受理。

（三）入學：申請人經獲准參加筆試及面試，成績優良，始錄取入學。修業期滿，考試合格，由本大學頒發教育文憑。

（四）學費：日班全年學費港幣八百元，夜班每年四百元，另一次過繳交保證金一百元。本院設有若干項獎助學金，以供就讀教育文憑日班課程而需要經濟資助之學生申請。

（五）報名費：報名費五十元，須向本院指定之銀行繳交。

香港中文大學教育學院院長 江紹倫

一九七三年一月二十九日

擴展貴號的北歐市場

首次出售：出入口商全部刊齊之商務索引

挪威本每册售美金四元
瑞典本每册售美金六元
丹麥本每册售美金五元

德國分類商務索引，全書共一千四百頁，有分類十六萬條，每本售美金十八元，或等值之其他貨幣，郵費在內。

地址：SALESMAN A/S
N. 1310 BLOMMENHOLM, NORWAY

退承股聲明

香港英皇道二百四十九號國都戲院大廈十八樓四座南來企業公司向由劉裕生寓香港堅道八十七號二樓余鍾麟寓香港英皇道二百四十九號國都戲院大廈十八樓四座及施念祖寓英皇道二百九十四號五洲大廈廿一樓B座三人合資經營現因劉裕生（以下簡稱退股人）無暇兼顧已於一九七三年一月十二日起將退股人名下所佔南來企業公司之股份及一切附屬權益讓與施念祖（以下簡稱承股人）承受並於一九七三年一月十五日簽訂退股書嗣後由承股人及余鍾麟仍以南來企業公司名號繼續經營以後所有生意盈虧及一切債務或任何華洋轇轕等概與退股人無涉特此聲明。

退股人 劉裕生
承股人 施念祖
代表律師胡國賢律師行

一九七三年一月廿六日

市政局選舉（程序）規例
有關選舉市政局民選議員七名通告

（一）市政局將於一九七三年四月一日有民選議員七名空缺。

（二）選舉上述空缺之提名書，除普通假期及星期六外，可於一九七三年二月十五日（星期四）之前，每日由上午九時至下午一時止及由下午二時至下午五時止，送交下亞厘畢道政府合署東座七樓六二四室本人收。

（三）候選人之提名必須使用市政局選舉（程序）規例所規定之提名表格，或有相等效用之表格，每份表格祇能提名候選人一名。此等表格可到上址向本人索取，不收費用。

（四）每份提名表格，須由選民十人聯署，而每名選民所簽署之提名表格不得超過七份。

（五）如接到有效之提名人數超過七名時，則於一九七三年三月七日舉行選舉。

監選官 曾蔭權

一九七三年一月二十六日

伙食承辦商注意
供應犯人，拘留犯及證人膳食

查本處於一九七三年一月二十六日憲報公佈招商投標供應（一）香港方面（二）九龍及新界方面各警署與法庭內犯人，拘留犯及證人膳食。投標表格及詳細規章可向香港中區都爹利街六號印刷行閣樓五至八號室警察伙食官（電話：五——二三四〇一一內線三一二號）索取，投標截止日期為二月九日（星期五）。

警務處處長 薛畿輔

辭職啓事

本公司香港營業處經理曾炳坤君（MR. DANIEL TSANG PING KWAN）已於一九七三年一月二十六日起辭職，此後曾君在外一切行動與本公司無涉，特此通告。

加鋁東南亞有限公司
（ALCAN SOUTHEAST ASIA LIMITED）
加鋁亞洲有限公司
（ALCAN ASIA LIMITED）
同謹啓

一九七三年一月二十六日

香港商業專科學校
二月份新班通告

選科：英文會計簿記 高等會計 成本會計 法學緒論 合約法 商法 公司法 GCE 英文 打字 別文速記 商業信札 中文會計簿記

進修科：英語會話 進出口文件及計價 銀行押滙 珠算

各班課程均按照AIA CCA CIS ACOMMA IOC LCC考試標準

詳細章程及時間表備索

中區辦事處：廣東銀行大廈五〇四室 5—231207
日夜校校址：銅鑼灣道五〇〇號二樓 5—772970
北角英皇道一二九號二樓 5—781914
中環荷李活道三十三號三樓 5—439599
油蔴地彌敦道五二〇號三樓 3—854392
尖沙咀柯士甸道八十一號一樓 3—671353

海事處佈告
香港水域海岸視野廣播報告

一九七三年第六號

一、各船主、船東、代理人及港口領航員請注意，凡遇港內或東西兩面入口任何區域之視野因霧影響而祇限於兩哩以內時，海事處將進行廣播報告，以便週知。

二、報告將由香港港口無線電話（海牙計劃）以第十二波道在每小時之第一刻廣播，直至各區視野好轉至兩哩以外為止。在若干情形下此等超短波廣播將附以航海警告訊號，特別是在東西兩面入口視野情況有重大差別時為然。

三、此項廣播報告將包括下列各區視野情況：

（甲）橫瀾及蒲台島
（乙）藍塘尾
（丙）藍塘海峽
（丁）九龍灣
（戊）維多利亞港
（己）東南丫海峽
（庚）青洲
（辛）西南丫海峽及長洲

四、廣播報告將採用以下簡單語言：

能見度	報告
（甲）一基保以下	濃霧
（乙）一基保至一浬	視野以基保計
（丙）一浬至二浬	視野在一浬至二浬間（例如一點六浬）
（丁）二浬至五浬	視野略覺模糊
（戊）五浬以上	視野清晰良好

五、請各船東及代理人盡早將上述各項轉知屬下船主知照。

海事處處長 符禮澤

交通處佈告
改變行車路綫——劍橋道及蘭開夏道

自一九七三年二月一日上午十時起，介於對衡道與蘭開夏道之一段劍橋道將由雙程改為單程南行，介於劍橋道與窩打老道之一段蘭開夏道則由雙程改為單程西行。

施行該項新措施之目的為便利在介於火石道與約道之一段窩打老道進行之改善道路工程。屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 惠柳新

漁農處公告

茲招商承投建造下開工程，標紙必須密封：在新界大嶼山潘石及深屈修葺水管及三合渠道。

詳細情形已於一九七三年一月廿六日出版之香港政府憲報上列印說明。

標紙表格及其他細節可逕向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處之總務組索取及查詢。

漁農處處長 李國士

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東雄 往比利士本、雪梨、墨爾砵。一月廿九日收貨 卅一日開行

東傑 往比利士本、雪梨、墨爾砵。二月廿五日收貨 廿八日開行

電話：香港H 228011 九龍K 662086 總經理怡和有限公司啓

銀牌賽昨日緊張激烈
精工苦戰告捷　鐵行雖敗猶榮

【本報訊】精工對鐵行甲組特別銀牌足球賽，昨在花墟球場舉行，結果精工憑較優的技術及凌厲的後勁，以二比一後來居上殺退鐵行，獲得複賽權。昨日花墟場有七千零七十一人觀戰，收入一萬七千五百六十三元五角，場面甚爲熱鬧。

鐵行昨仗雖敗，但已盡全力，可謂雖敗猶榮，他們一開始便以迅速的推進，取得較有威勢的攻勢，形勢上鐵行是較優的，所以不久便打開紀錄。可惜他們在一球領先之後即採取守勢，雖然在防守時，他們以劉志霖盯牢胡國雄及以賴汝楓箝制何新華，目的是截斷精工的輸血管，但吳永明放鬆了陳鴻平，造成陳鴻平爲精工最活躍的一人，且不時搏隊友製造機會。上半場鐵行仍可以與精工拉成均勢，下半場他們已有氣力不繼現象，不時陷於苦戰。鼎華傑與胡渠根在受到強大的壓力下，踢來慌亂，雖然近況不錯的郭德先屢救險球，亦難保不失。

精工爲了染指銀牌錦標，所以有何容興復出把守獨木關，後防的實力已見完整，但他們的後防仍有漏洞，所失的一球，乃後防放鬆了胡順華之失。此外，區永雄與郭佳均未能稱職，使到霍柏寧及黎寶忠經常要包抄補位，因此精工的防衛網未見嚴密。

精工的鋒力因爲胡國雄被盯牢，祇靠陳鴻平負起輸送之責，而蔡紐與戴歷常常走入中路，形成兩翼的威脅力不夠，但由於個人技術較佳，精工才獲得勝利。

全場兩隊的表現，精工是不及鐵行的，鐵行陣中，以胡順華、劉志霖及郭德先表現最突出，而精工則以陳鴻平最好。

上半場成各一平手
鐵行後勁力弱　精工反敗爲勝

序幕戰預備組銀牌賽，預備組由教練姚卓然親身押陣，結果在加時後以一比二負於九巴預備組。

【正本戲】甲組精工對鐵行接戰後，四分鐘，精工陳鴻平在禁區外犯規，鐵行得球，劉志霖主踢傳出，胡順華第一時間抽射中鵠，一比零。十一分，鐵行先拔頭籌。鐵行鼎華傑在禁區內犯規，精工在十二碼點罰間接罰球，胡國雄吊前，華德衝頂，被郭德先接牢。廿八分，鐵行施建熙交前，梁金發抽射，當柏寧門出底綫，角球由施建熙開出，梁金發接應頭搥攻門，但皮球越門出界。卅七分，精工陳鴻平吊上，華德頂後，蔡紐妙射地角入網，一比一，精工扳成平手。上半場兩隊賽成各一不分勝負。

休息後再戰，甫三分鐘，精工胡國雄交戴歷斜射，皮球中楣彈出，華德衝上射空門，但被胡渠根快步勾消，救回一個必失之球。六分，精工蔡紐廿碼勁射死角，郭德先飛身撲球落地，姿勢美妙，獲得四座不少掌聲。廿分，精工郭佳吊前，戴歷衝門，郭德先拍出，但爲華德衝上順腳撥入空門，二比一，精工後來居上。續戰至四十一分，蔡紐交戴歷十八碼抽射死角，又爲郭德先救出。直至完場笛鳴，紀錄仍是二比一，精工淘汰鐵行。

兩陣如下：

（精工）何容興　區永雄　黎寶忠　何新華　陳鴻平　霍柏寧　戴歷　胡國雄　郭佳　華德　蔡紐

（鐵行）郭德先　伍炎勝　賴汝楓　施建熙　胡渠根　劉志霖　梁金發　吳永明　胡順華

元朗流浪陣容

（元朗）張耀東　張華安　梁能仁　游煜華　黃煜榮　李福權　葉振發　鄭日華　蔡華國　鄭偉明　許植強

（流浪）卡胡禮　梁華偉　畢偉康　許子禹　程奇　宋啓明　狄扶連　黃榮城　石志偉　何錦洪　郭家明

•郭德先單手救球•

鐵行昨力戰敗于精工腳下，失去銀牌晉級機會。圖爲有水準演出的鐵行門將郭德先施用單手救球，精工華德（九號）衝門徒勞無功。右爲鐵行另一守衛胡渠根。（李就攝）

阿聯賽冠軍河床隊
有意明年訪港
擁有六員阿根廷國脚　每場包賬二萬五美元

【本報訊】一名來自阿根廷足球經紀阿佛烈，昨日往訪足球總會秘書譚蔣森，擬介紹一枝阿根廷足球勁旅河床隊在一九七四年一月來港獻技。

阿根廷河床隊，希望在一九七四年一月期間，來港作兩至三場比賽，條件爲一場包賬二萬五千美元，兩場五萬美元，三場則六萬美元，均要負責他們在港食宿費用。

該名足球經紀阿佛烈指出，河床隊陣中擁有六名「國脚」，是阿根廷聯賽冠軍隊伍，且在下月代表阿根廷參加南美冠軍盃比賽，這項盃賽，最近訪港的智利愛斯奴隊亦有份參加。

由於河床隊要在明年一月始來港，因此譚蔣森對阿佛烈表示：由於本港足球總會行政，每一屆內閣都不同人選，每由每年八月至來年七月爲任期，而明年的事務，要在下一屆才討論，如果河床隊堅決要在明年一月始來港比賽的話，最好在今年八月期間再來函接洽，因要交由下一屆足總正式計劃。

在今年五月期間，邀請一枝勁旅來港比賽，譚蔣森曾向阿佛烈詢問是否有其他勁旅可介紹在五月間來港比賽，阿佛烈則未有介紹。

最近葡萄牙另一枝勁旅保斯維途隊擬在五月下旬或六月中旬來港作賽兩場，此外，義大利米蘭隊亦擬訪港，有關五月期間邀請外隊之事，將在農曆新年過後，埠際小組始定期召開會議討論。

九小總支持　蔡國楨競選市政局議員

九龍小型足球總會日前分函該會會員，以該會名譽會長蔡國楨爲公民協會提名及新界鄉議局推舉競選市政局民選議員候選人，蔡氏學問淵博，仗義執言，勇於負責，請該會同人廣爲推介，投蔡國楨神聖一票，希望蔡氏當選。函由杜衡強、許賢瑛、江振廷等署名發出。

甲組銀牌形勢

隊伍	比數	勝方
消防 對 警察		
東方 對 加山	3—1	加山
元朗 對 流浪		
東昇 對 愉園		
精工 對 鐵行	1—2	精工
星島 對 南華	3—0	南華
九巴 對 電話	3—4（加時）	九巴

冠軍

我國乒乓球好手
李國定赴巴西　任國家隊教練

【台北航訊】剛於去年年底代表我國前往中南美洲訪問比賽的中華乒乓球代表隊隊長李國定，頃接受巴西乒乓球協會的邀請，定二月十三日搭機飛往巴西，擔任該國國家代表隊教練，爲期半年。

中華乒乓球隊於去年年底前往中南美洲訪問比賽，賽了四十九場，獲得全勝榮歸，風靡了整個中南美洲地區的國家。

巴西乒乓球協會爲選拔代表隊參加今年四月在南斯拉夫舉行的世界杯乒乓球賽，曾於日前來函邀請我國派人前往協助訓練，有關方面鑒于李國定曾於數年前應聘前往非洲奈及利亞擔任國家代表隊教練，乃決定指派他前往巴西擔任義務教練。

戰賓菲加港隊球員
今午在陸軍場集訓　最後集訓後天舉行

【本報訊】迎戰葡萄牙賓菲加球隊的香港隊、外聯隊及華聯三路大軍代表球員之集訓，今午三時在掃桿埔陸軍場繼續舉行集訓，球仍由足總教練何應芬主持，並由華聯教練姚卓然、朱永強協助。

由於今午的甲組特別銀牌初賽，爲元朗對流浪，元朗沒有球員入選對賓菲加隊，流浪則有狄奇、狄扶連、郭家明入選。今天集訓，將祇有流浪這幾名球員缺席，足總教練何應芬希望其他沒有賽事球員能盡量參加今午集訓。在過去三次集訓中，全部代表均未能一起參加，因每天都有球賽，本星期四最後一次集訓，亦難以全部參加，因當日有一場甲組聯賽補賽舉行，由加山對鐵行。而加山球員大多數爲外聯隊選手，鐵行亦有一名施建熙爲華聯後備，屆時，最少有八名代表缺席。「大黑」對於全部入選對抗賓菲加隊的球員未能一起參加集訓，有深感遺憾，但今午將會有較多入選球員到場。

入選對賓菲加隊的球員中，有鄭潤如受了傷，本身球賽亦未能參加，農曆年初一香港隊對賓菲加時，鄭潤如會否上陣，據鄭潤如表示，到時可以復出，現在已加緊調理傷勢。鄭潤如是傷在右腳拗部位，在好轉中，但明日消防對警察的銀牌初賽，鄭潤如仍未能上陣，鄭潤如今午依然準備報到。

直至目前，足總會秘書處並沒有收到任何入選球員申請免役，看來對抗賓菲加隊時，將會用原陣容上場應戰。

銀牌足球續有戰事
元朗攻守力弱　流浪應可晉級

【本報訊】甲組特別銀牌足球賽，今日由元朗對流浪，在九龍花墟球場舉行，下午三時一刻開賽，頭場預備組銀牌賽流浪對消防，下午一時交鋒，門券一律收二元五角。

元朗實力與流浪尚有一段距離，要求爆冷實非容易。流浪今屆由於所邀外援，不夠理想，戰績平平。特別銀牌爲本季最後一項錦標，流浪爲求名利雙收，今仗決不會輕易放過。

元朗是十四支甲組隊最弱的一環，在聯賽尚未打開勝利之門，位居榜末，恐有降班之虞。雖然元朗每仗均悉力以赴，但由於人腳不平均，部份球員技術稚嫩，未夠水準，以致力不從心，若要保持甲組地位，非補充實力不可。

流浪最近又傳出雪藏積奇及狄扶連兩洋將，不過，這恐怕是一種手法而已，因爲流浪鄧鴻昌問題尚未解決，目前爭勝全靠此兩員洋將，若果加以雪藏，無異自取滅亡，流浪統帥決不會出此下策，祇要他們用完整陣容應戰，定可淘汰元朗晉入複賽週。

籃球聯賽　今有三仗

【本報訊】籃球聯賽今夕有三場在九龍伊館舉行，七時，甲二組惠青對幸運。八時，女子決賽悠悠對昔青。門券二元，學生優待券一元。

甲二組惠青對幸運，因兩隊爲改期的補賽，均未打開勝利之門，此仗原屬護級戰，但本屆籃球聯賽，甲二組天星已退出，甲一組亦有滑浪於本月中旬宣告退出，因此籃球聯賽已變成祇有升班而無降級，惠青與幸運對抗，護級的作用亦不復存在，此仗的緊張氣氛亦已消失，致戰情可能較爲平淡。

女子決賽兩仗，昔年會對七喜爭持可能較爲劇烈，但七喜實力已遜於上屆，預料昔年會今仗仍可贏波，而保持在本屆聯賽的長勝紀錄。悠悠對昔青，雙方實力有距離，悠悠倘不輕敵，可穩獲勝利。

壘球總會致送銀碟：壘球總會于去週壘球聯賽舉行之前，致送銀碟與已故會長毛頓之夫人及伍儀文，感謝兩人對本港壘球運動的貢獻。圖中左起：鄧固納、比士、華斯、毛頓夫人、瑱羅門、伍儀文、楊家聲。

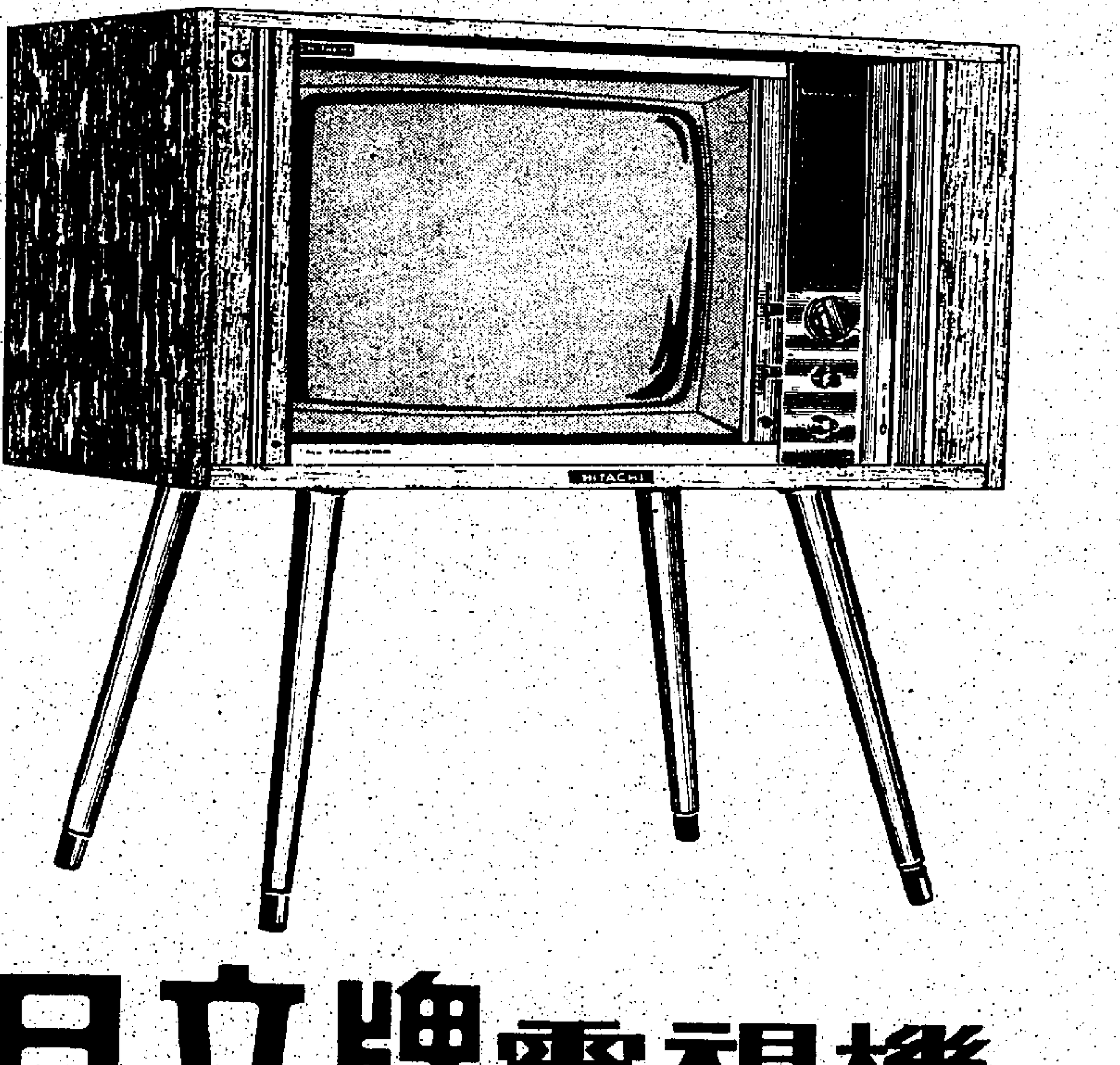
•保齡賽特獎•天星保齡場舉辦「鄧祿普」保齡聯賽，昨由贊助者鄧祿普營業經理黃偉康（左）主持頒發去週特獎。

中華全國足委會
邀請廿九國參加　國際中學足球賽

【台北二十九日中央電】中華全國足球委員會今天發出了廿九份邀請書，邀請國際足球協會或亞洲足球協會的二十九個會員，派隊參加今年十二月十五日至廿五日，在台北市舉行的第四屆國際中學足球錦標賽。

詢問足球戰果　請撥專線電話　七三〇七〇八

優秀技術的日立



日立牌電視機　家庭娛樂之寶

嶄新設計的日立牌S-68D型十七吋全原子粒電視機，是你闔府同歡的最佳家庭娛樂。畫面即開即現，清晰穩定，音響優美傳真。採用全原子粒電路及配有超高頻調諧器，畫面絕無閃爍，絕少故障，且比普通電視機省電一半。

附有藍色濾光鏡，使色調柔和，保護目力，更加裝兩邊活動趟門，款式華麗美觀。

日立牌尚有F-26H（14吋），S-67B（17吋），及T-91D（20吋）電視機，歡迎選購。

Rainbow Selection

HITACHI 日立牌

香港日立有限公司　九龍柯士甸道132-134號　電話：3—685221（8線）

●九龍陳列室　九龍窩打老道70號地下　電話：3—301479

●香港陳列室　香港皇后大道中33號萬邦行商場202號　電話：5—253677

深水埗街坊福利會
籌募興建中學及福利經費公演
巨型粵劇　碧雲天

經理：黃炎　顧問：鄧十四　主理：黃祥

鄧碧雲　李寶瑩　梁醒波　尤聲普　陳家鳴　龍燕芳　華雲峰　黃君林　梁聲普　梁鳳儀　文千歲

鐵定農曆元旦日起在長沙灣道球場大戲棚公演

（初一日）日場：先演：碧天賀壽大送子；續演：金枝玉葉滿華堂　夜場：先演：七彩六國大封相；新劇：秦淮月照狀元還

（初二日）日：花開富貴　夜：秦淮月照狀元還

（初三日）日：艷女情痴假玉郎（台柱主演）　夜：萬花錦繡帝王家

（初四日）日：一柱擎天　夜：千紅萬紫喜臨門

（初五日）日：刁蠻元帥莽將軍　夜：飛渡龍潭抱月歸

票價：日場由五元至五拾元　夜場由五元至拾二元　即日開始在街坊會預售戲票

電話：（三）八〇九二三四　劇場（三）九五三三一五四

新華　百樂　明天獻映

和路狄斯尼賀歲大笑片　新年新片！

鬼馬神仙車姊妹作　羅利發行

鬼馬神仙車男主角　甸馬田　百老滙艷星　仙蒂鄧肯　領銜主演

東南亞四大都市新年期間同時放映

翡翠　荷李活　娛樂　樂宮　黃金　國賓　亞洲

邵氏氣派超凡的爆炸性武俠片

今天全綫五場　翡翠　荷李活　加午夜場

凌空攔腰劍　絕招第一　死後還魂刀　險中取勝

一個李菁　兩個典型　李菁影迷　過足戲癮

兒童不宜觀看

李菁　狄龍　領銜主演　張徹　導演

鷹王狄龍　一世之雄　由頭到尾　大顯身手

利舞台

新貢獻　新節目　新陣容　新風格

後晚兩場盛大公演

注意時間：七點半・九點半

鑽石陣容（排名不分先後）

諧星泰斗蔣光超　影壇增寶小萬

夏萍・陳蘭麗・廖佩如・沈雪珍・劉麗麗・駱艷麗・康丁・林松義・倪紋然・李安順

即日開始預售

文華歌藝團

佳佳七美舞蹈團　甜心五人合唱團

文華七人大樂隊伴奏

票價：五元　十元　十八元　廿五元

華星娛樂有限公司主辦

幕前閒話

大賊末路動作不多 飛車一段較有水準

＊「大賊末路」卡士可說不錯。有「大賊」的羅拔賀山及「心驚膽跳」的査理士奈方，此二人都擅於扮演歹徒，可惜他們在本片沒有多大的表演機會。主要由於導演不走動作片的路線，反而有點文藝片的氣氛，全片發展得慢吞吞，使人有畫虎不成反類犬的感覺，弄到兩面不討好，既不能滿足愛好刺激的觀衆，又不能吸引到文藝片的看客。

事實上，本片的故事不錯，打劫銀行的橋段又獨到，可惜導演放棄自己之所長，不在動作或氣氛方面下手，不斷推出對白，有甚麼方法叫人不悶！

後半部的過程較爲緊湊，警匪越野飛車追逐一段，拍得較有水準，但未能稱得爲上佳之作。本片有許多如開冷槍殺人的片段相信是剪去，故此片頗短。此外，雖有兒童不宜的告示，但絕對沒有「發眼」的鏡頭，又沒過份刺激的打鬥，實使人有點莫明其妙。

本片較爲特出的地方就是沒有女主角，全部電影由男演員擔當。羅拔賀山的演出機會比査理士奈方少，故此處處發覺査理士奈方搶了羅拔賀山的鏡頭。至於査理士奈方所飾演的作家，演來中規中矩，把那種深藏不露的神態演得恰到好處。

此外本片的配音不甚理想，有時如雷轟，有時則如耳語。（山）

猛虎下山祇看一段 陳星打鬥仍然出色

＊＊吳思遠和陳星這一對組合，從雜牌無聞之強而榮上百萬票房紀錄之列，是勝在實力肯幹，觀衆們欣賞陳星的身手，愛看他狠狠的打。「猛虎下山」，仍然是他們合作產品，但是，成績却比不上「蕩寇灘」，最主要的原因，是他們棄己所長，沒有好好的利用陳星的身手。

日本人欺壓中國老百姓的橋段，近期用得太多，漸漸失了刺激起觀衆敵愾同仇的那種作用。因此，「猛虎下山」以這個題材作故事骨幹，並不高明。

其次，片中大多數的情節，側重在漢奸爪牙如何欺壓百姓，陳星的一副大好身手空置沒用，從他在外國返回祖鄉以後，大部分的時間祇是動口多過用手，直至最後才露幾手，不能滿足觀衆。

話說回來，陳星和倉田保昭的一場決鬥，打來確是有聲有色，靈活的身手加上攝影的花巧，比其他的武打場面高出一皮。

其餘的演員以及故事情節，都沒有甚麼突出之處，氣氛亦不夠緊張。（發樹）

英國權威電影刊物 推介邵氏三部影片

近數月來，邵氏影片在英國、法國、德國，以及非洲中東等地，普遍發行，哄動一時，使中國電影眞正打開了國際市場。

不但SB這塊「必屬佳片」的招牌瘋迷海外，而且在藝術的評價上，也獲得最高榮譽。

英國的「每月電影」（MONTHLY FILMBULLETIN）是歐洲最具權威的電影刊物。它不是娛樂性的影迷讀物，而是電影藝術與市場的研究性報導評論。凡在英國上映的各國影片，一般並無特殊價值的，該刊至多略加劇情介紹，並作簡單的指摘。對於確具藝術價值的製作，則比較多篇，詳加論述。

最近一期該刊由名家執筆，特別推介邵氏三部國語片：「盜龍渡」，「如己」與「餓狼谷」。

對於邵氏，這權威影評家認爲：邵氏影城無疑爲「舉世最主要的一個電影中心」，對於邵氏出品，抑且爲：「還保持着好萊塢夢的工廠的傳統。」

好萊塢「夢的工廠」，是三四十年代最輝煌時代的稱號，今天，好萊塢已經由絢爛趨於平淡，全盛時代已經過去，輝煌的景象，已由香港的邵氏影城取而代之。事實上，上述三部影片，還是邵氏影城早期的動作片，近年來，在邵逸夫氏精益求精，日新又新的要求下，出品更有進步。正如該影評家提到的，從三十年代的動作片傳統，進步到藝術上的現代潮流之中了。

今日電影

戲院	片名		
明珠	木馬屠城記	（西）	（重映）
新華	飛天大逃亡	（西）	＊＊
海運	孤雛血淚	（西）	（重映）
皇后	猛龍過江	（國）	（重映）
豪華			
京都	龍虎鐵金剛	（西）	＊＊＊
新都	小煞星	（國）	（重映）
樂聲	獅子與我	（西）	（重映）
東方	亡命大煞星	（西）	＊＊＊
紐約	雨中怪客	（西）	（重映）
娛樂	鷹王	（國）	（重映）
麗都	猛虎下山	（國）	＊＊
總統	名將好色	（西）	（重映）
東城	威濕學生	（西）	（重映）

娛樂

立基業務更益擴張 今請團年飯

立基娛樂企業公司成立以來，爲香港、台灣電影界提供一般廣告發刊服務、公共關係服務及週詳完善的宣傳工作，深爲各方推許，譽爲近年間香港最成功的娛樂傳播事業機構。

由去年秋開始，立基公司業務更進一步拓展，兼作影片代理，並投資於影片製作，第一部出品「進攻美人關」，上月公映，叫好又叫座，顯然有賴各方友好鼎力支持勷助，才獲致美滿收益。

農曆新年前後，立基公司又在台灣開拍二部新片，一爲過生執導的動作片「飛虎小霸王」，王冠雄、倉田保昭、川原、藍毓莉、雷瑪麗、田豐等主演；另一部是廖祥雄編導的喜劇片「老子有錢」，大堆頭主演。中、美、澳洲空前合作鉅片「廣東牛仔」，由美國人沙士羅執導，澳洲英武小生古美梳及台灣新進打仔李馨操主演，亦將由立基公司代理發行，不久面世。立基公司主人許堅表示，今後仰賴各方友好鼎續支持之處尤多，爲對各方友好表示感謝及敬意，爰定本月卅日（星期二）假座九龍尖沙咀彌敦道頂好酒家設團年飯席，廣邀友好一堂共叙，送舊迎新，互祝一切「頂好」！請柬已發出，預料屆時必有一番熱鬧。

傻小子也受歡迎 韓國才一出現 觀衆便大拍掌

吳思遠導演，陳星、黎愛蓮、倉田保昭等主演的「猛虎下山」，雖然在一年中戲院最壞的檔期上映，但仍然如在黃金檔期上映一樣，大收旺場之效。下週就是春節假期，「猛虎下山」連映兩週的收入數字，預料將會驚人。

「猛虎下山」，武打主角當然是受歡迎的，但除此之外，有一個奇怪現象，就是扮演片中「傻小子」的韓國才，一出現銀幕時，就贏得觀衆的哄動與掌聲。

韓國才正式演出過三部電影，都是吳思遠導演的。吳思遠知人善用，所以很多明星（如陳星等），都被捧起了。韓國才因外型限制，不是主角，但他也成爲觀衆喜愛的演員，在「蕩寇灘」演啞巴，在「餓虎狂龍」中演擦鞋仔，在「猛虎下山」中演傻小子，都給人很好、很深的印象。

韓國才自十歲便習武，郭洪斌是他的師傅。他學的輕功：打筋斗、跳桌都異常精彩，曾經以此跑過很多碼頭，均受到觀衆的稱讚。後來，韓國才加入電影界，任龍虎武師。自「蕩寇灘」起，吳思遠才賞識他的演劇天才，大膽捧上銀幕。

果然，他成了影片中很好的「綠葉」，觀衆也很喜歡他。（附圖：「猛虎下山」中，韓國才飾演傻小子。）

靚女積琪蓮貝茜 賀歲片中演妙賊

棕髮碧眼，身高五呎六吋，體重一百一十磅的好萊塢性感尤物積琪蓮貝茜，新作他拍英俊小生賴恩奧尼路，合演一對「妙賊」。

「妙賊」是牛年的賀歲片，排在明珠、倫敦院綫，新春佳節，及時行樂，最爲適宜。

譚道良今日來港 東方連開三部片

譚道良簽爲東方影業公司基本演員，早經報導。而且，他將爲該公司拍片，亦不屬新聞。但是大前天，東方公司的總經理吳源祥，又到台灣。

吳源祥此去台灣目的是把譚道良接到香港來，在這裡玩幾天，過了農曆年之後，便開始爲東方影業公司拍片。現在，王星磊還在日本的醫院裡，日常已有信來港，聲稱單是補耳膜的話，祇需要在日本住四天。但是爲了「一勞永逸」起見，他遵醫囑，多留一些日子，作徹底的健康檢查和醫療。

所以，王星磊的回到香港，會在除夕之前。他所執導，而又是譚道良所主演的新片，劇本早已完成，片名在「廣州八日」，「血濺廣州灣」中選取其一。

王星磊與譚道良所合作的「潮州怒漢」，在台灣的賣座，純利的收入有四百萬台幣，在不久此片還會在台灣重映，分賬亦是以首輪計算。

由「潮州怒漢」一片完成後，到今天片子還未在香港推出的計算，早是在賣埠，已經有純利一百多萬港幣賺了。

因爲譚道良加上了王星磊有這樣的賣埠紀錄，因而東方影業公司的跟他們各簽五年基本演員，導演的合約一事，被港台的圈中人士，認爲是一項聰明之舉。只要是「廣州八日」——「血濺廣州灣」一片的開拍，東方影業公司等於中了一張頭獎的大馬票。

昨天，接到了吳源祥從台灣掛來的長途電話，聲言譚道良已定於週二下午二時半，從台灣乘國泰航機來港，抵港時會在啓德機場內，舉行一個盛大的記者招待會。屆時東方影業公司的董事長馬興盛，總經理吳源祥，除了把譚道良介紹給各記者認識之外，將在會上公佈該公司一九七三年的製作大計。據所知該公司每一年的拍片以基本二部爲主，同時，在農曆年一過，除了拍已定的「廣州八日」——「血濺廣州灣」外，還開拍另一部由江洪執導，張力所主演的動作片「廣東硬漢」，且有一部由李行所執導的文藝片。

馬龍白蘭度與辛康納利的組合 畢雷諾士夠勁 更勝辛康納利 小森美戴維斯大讚

馬龍白蘭度是十多年前影帝，當日的頭等大紅星，辛康納利則是占士邦迷的偶像，剛下竟然有一男演員在外型及氣質上揉合了這兩大泉牌的特點，他就是畢雷諾士，其面部似年青的馬龍白蘭度，身軀及胸毛則似辛康納利，倘若你看「勇探門大賊」，可証此言不謬。

「勇探門大賊」相信將是畢雷諾士在本港上映最賣座的一部影片了。

在多年前，此君是影片中的配角，並不受人重視，他在電視圈的名氣反而比在電影圈高。

半年前，因爲外國某婦女雜誌刊登了畢雷諾士的裸照，頓然洛陽紙貴，加判登十萬張海報也搶購一空，畢雷諾士一躍成爲各界人士的談論對像，好萊塢製片家絕不執輸，立刻請他任主角拍了三部片，其一是「神龍爆炸令」，另一是「勇探門大賊」，已於月前在本港上映。這部「勇探門大賊」，相信會比「神龍爆炸令」收入多出三倍以上。

「勇探門大賊」是哥倫比亞最新出品動作片，畢雷諾士飾一個私家偵探，受一個波士身分的人聘請去查一案，原來該波士身分的人是大賊，想轉移別人的視綫，誰知却自討滅亡，被受聘的畢雷諾士揭了底牌。

畢雷諾士讀書時是美式足球健將，他生得牛高馬大，身材魁梧，雙臂及胸毛茸茸，比諸辛康納利更架實，更具男性魅力，因而男影星小森美戴維斯也說畢雷諾士很美麗，照計英文「美麗」是形容女人的詞句。

畢雷諾士在美國佛羅里達深灘海灘地區出生，其父是該區警官，畢雷諾士在該地中學受教育，獲得當地戲劇獎學金，然後去紐約學戲劇，在紐約城市中心，他處女作與査爾登希士頓合演「羅波先生」，獲得好評，立即被電視人員看中，簽約演出「特警組」片集，成爲電視片集紅員。

影圈新事

白景瑞新片已殺青 藍毓莉由此交好運

爲岳陽和劉家昌道「兩個醜陋的男人」所熱愛之藍毓莉，連大導演白景瑞也對她愛上心頭。

但話得說回來，岳陽和劉家昌愛的是藍毓莉的人，白景瑞則是愛她的材而已。不能混爲一談。

藍毓莉是個甚麼人呢？是個影壇的新面孔，是白景瑞一手發掘出來的新人。雖是初出道，小白已經另眼相看，馬上讓她在「兩個醜陋的男人」裡，担任女主角之職。

以小白在影片裡選人之嚴，對藍毓莉這樣另眼相看，就可知道並非等閒之輩。而小白在人前人後，表示對藍毓莉極有信心。

藍毓莉十分清秀，樣貌也不俗。側面看她的照片，有點像甄珍，但正面看又不相同。最多是臉型有點相似而已。

拍完了「兩個醜陋的男人」，藍毓莉非常的吃香，受到許多製片家的包圍，這大概是鑑於小白也能獨具青眼，就算差也差不到那裡去，何況她在「兩」片中確有優異的演出。有了事實證明，想不走紅，也是件難事。

在「兩」片開拍時，白景瑞確是一再的讚賞藍毓莉的，因爲她雖然是初登銀幕，但她的工作表現極爲純熟，反應快，悟性也強，無需小白怎樣指導，就能夠收到預期後果。試問小白那不能讚哩！

拍罷了「兩個醜陋的男人」，白景瑞對藍毓莉的評語是：「以藍毓莉的條件，在影壇中必有美好前途的。除非是她自暴自棄就不必說了。」

白景瑞還指出，以藍毓莉的身型和樣貌，是最適宜演性格幽怨的角色。至於她能否作多方面的發展，則要看她自己的努力了。

「兩個醜陋的男人」上月已經殺青了。相信很快就會運來香港放映。這是小白拍得快而成本不太高的影片。他更採取穩打穩紮的方式，祇靠技巧和素材來吸引觀衆。

許多人都以爲白景瑞祇擅長導演喜劇片，其實，他的才能是多方面的。喜劇片成就固然不凡，悲劇也極爲專長。

「兩個醜陋的男人」是一部愛情悲劇。題材十分大膽，人物的性格出乎意表之外。若果功力稍欠的導演，必會弄得一塌糊塗的，但一經小白執導，全行一致看好，就証明白景瑞的才能是多方面的。・白雲・

小星星記

羅維全力保盛譽 冷面虎綽頭新穎

羅維執導的「冷面虎」，於農曆年卅晚推出，這部片的兩個午夜場，收入已經超過了十三萬元，這是一個非常好的紀錄，除了李小龍主演的影片，從來沒有影片的午夜場，有這麼好的成績。

這部「冷面虎」的綽頭，可以說是凌駕以前一切羅維執導的影片。

其一：是「冷面虎」的主演人選，有王羽，與及岡田可愛。

羅維與王羽，是初次合作，在感情上，可以引起觀衆的新刺激。一位四百四十萬導演，一位是最受觀衆歡迎的打仔小生。他們合作，一定會有很出色的表現，果然，午夜場的票房紀錄，證實了這麼一件事。

羅維又邀了日本青春火花女主角獻尤美岡田可愛演唱兩首主題曲。

據說：岡田可愛所唱的這兩首主題曲，瘋魔了全日本樂膺去年度最流行的歌曲。

羅維在拍了「精武門」之後，便已經下定了決心，以後拍戲，一定要拍出高水準的影片。

而王羽在這部片中的表現，也是令人滿意的，王羽曾經說：他以後拍片唔咸唔做，祇要是他主演的影片，一定是有非常好的質素的。

這個決定，在王羽主演的「冷面虎」，與及另一部片「英雄本色」中，可以見到一斑了。

苗可秀改期於廿七日赴韓，拍攝「黑夜怪客」，苗可秀主演的這部片，是由鄭昌和執導的，這部片於月前開拍，已經拍了三分之一，剩下的部份，將於三月前拍竣。

因此，苗可秀這次得在韓國過年，不能夠在香港度春節了。

雖然如此，苗可秀這次到韓國去，不用再怕吃不慣韓國那又辣又甜的食品了。

蘭度布山卡 以「醜」起家

蘭度布山卡，大牙鮫，一臉煞有介事的神氣，幾年來一直在與性事有關的影片中演得活龍活現的蘭度布山卡，如今已經是義大利賺錢最多的影星了。

記得年前在「大盜九尾狐」中，布山卡演的還是個不受人注意的小角色，他的不受人注意，第一固然因爲戲份少，表現機會不大，第二還是他相貌不揚，專演一些傻瓜角色。但是他究竟憑什麼走紅呢？其間是大有文章的。據蘭度布山卡不久前接受羅馬一本雜誌的記者訪問時表示：「我不認爲演這類從性能力兜圈子的角色是我的專長，至少在我之前，馬斯杜路馬斯杜安尼和尤哥杜立西他們比我演得出色，而且他們也比我好看，祇是不知怎樣，近年來，導演們都喜歡選醜陋的男人當主角，今天，能夠有這麼多製片家找我拍戲，唯一的理由是因爲我長得醜陋。」

蘭度布山卡這番解釋，自然是有點自嘲的意味，看過「滿堂春」和「吾妻正斗」、「第三春」的觀衆，都很清楚的知道，蘭度布山卡的確具備了很高的喜劇表演才能。蘭度從影的時日不少，他能有今天的成就，該是多年所下苦功的收穫。事實上，他在性喜劇中的表演確是一絕，他的新作叫「重振雄風」，顧名思義，這又是一部性喜劇，故事是寫他扮演的角色怎樣從頹到振的經過。

點點星光

魯俊升爲副導 帶領貓隊開野火隊

一班貓隊，一覽可遠眺吐露港，馬鞍山、西貢各地風光，盡入眼底。

昨天乘沒有拍片機會，趁得浮生一日閒，且有些貓兄貓姊，行將到韓國去拍「戰北國」、「走關東」，乃由初陞副導的魯俊，提議來一次野火會，大家興高采烈趁熱鬧，一貓叫，百貓鳴，莫不舉手贊同。

由魯俊帶頭，有白彪、劉慧德、于洋、薛家燕、高岡、胡茵茵、巴山夫婦，及陳浩然等，一行十人，帶同很多牛柳、雞翅、牛扒、豬扒、羊肉、豬肝等，及各種野火傢伙，浩浩蕩蕩，自上午九時玩至下午六時才收隊返市區。

野火會的地點在黃竹洋山頂，

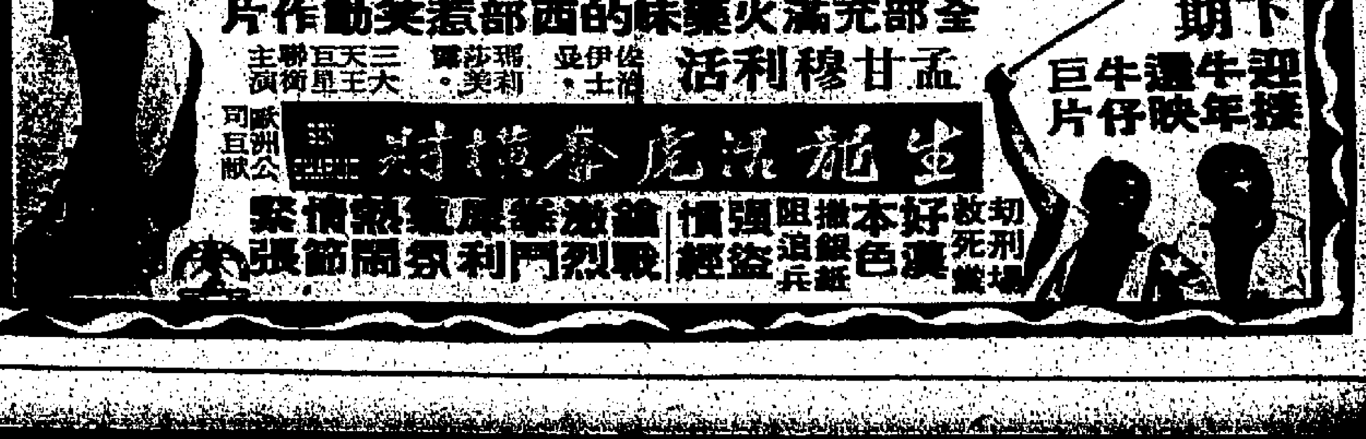
他們像大孩子般，嘻皮笑臉，跳跳蹦蹦，大家想起今年是牛年，便臨時由三個臭皮匠，結成一個諸葛亮，偏偏出一個「貓跳牛」的玩意，倘妳（你）們看到的話，會覺得他們確有點聰明，十分有趣的。

他（她）們都屬貓隊一員，誰是牛呢？便先挑大隻寫大的充當起來，高岡和于洋首當其衝，先給那最勁和跳得最高的白彪來個白貓壓頂，鬧得天翻地覆，九貓爭鳴。

烤火食時，個個都是貓，見到肉便搶，如狂風掃落葉般各「不甘後人」，外來的那隻肥貓陳浩然，因要搶取鏡頭，入羣爭食，眞太吃虧。

新都 樂都 特別選映
邵氏出品百萬巨片
小煞星
即日起只映三天
姜大衛 狄龍
金菲 汪萍
鑣衛主演
張徹 大導演精心作

如蒙惠刊本報廣告 請電七三零七零八



工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七三零七零八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四) 旺角荔枝道廿二號東興大廈生記租務處
(五) 油麻地上海街三壹九號老實公司
(六) 九龍周生生金行(太子道四三式號)
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三式六號)
(八) 油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(八) 油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街六三壹至六三三號)
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十九號至壹零壹號)
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(荃灣青山道)
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹號E)

分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天 送一天

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

旺舖租售 大角咀福全街合桂林街四面有騎樓A B座工場食間長期租 電話K875

新界地舖 元朗洪水橋地三千餘呎屋五間七萬餘呎全新 電話12・三七六七五二四

招租

(香港)

柴灣靚樓 萃文道七號二樓B座住宅全新環境優美中價出租 電話H五六三九〇

交吉樓售 土瓜灣鼎街五樓八萬八另美和街城和街的樓B座 電話K六三七四五六

寫字樓分租 灣仔軒尼詩道近巴士站三〇〇呎租六百有意電話H七四九一〇七洽

中區吉舖招租 236呎至1,376呎 香港中環域多利皇后街四號利隆大廈地下 電話5 253962

(九龍)

梗房招租 近佐敦道碼頭文英樓近方便有街猛光電K806651 佰式交 洽

官塘廠房 興業街27號五樓仟餘呎近碼頭 電話H四三〇八五二式 洽

荃灣旺舖 街河背招租六百呎合服裝雜貨等生意 電話N二一六三洽

工廠大廈地下廠租 官塘伙業街一六二號六千三百呎樓底高十八呎 適合重工業或貨倉 電話K七一六七一 洽

勝利工廠招租 四十呎至八千呎每層單位16號站坑竹黄 參觀請駕臨九龍城便利往來交通方便車位寬敞

紅磡住宅招租 祖利士路27-37號五樓 協成行 H-250834 H-234523 C.F座六百及九百呎近碼頭

旺舖招租 深水埗20號小平方呎千餘呎 電話K八二四四〇〇九 夜有自由閣 K83

村屋出租 元朗林村二坡圍石屋 供全新電話 N T40897 兩廚相間 水電

出讓

農場別墅 大埔頂近上水樹六果屋二十七住人八人至 太和 N 猪八 梁洽

石屋出讓 沙田村第四區15號巴士站兩房一廳 水電全19號 出售五分鐘 洽新

農場出讓 元朗近交通直達合適水電 全用 工場 12・760423 陳洽

電視急讓 23吋聲寶16吋樂聲 23吋 美新 K 808169 梁洽

汽車買賣

荷頓首相 68年自動 波冷氣收音機 私家車 保養佳售七千 電話K三七一五一晚八至十時

冷氣富豪 新款美國 車內外一流大廠保養 買即用免修理每日下午 六時半電話K723 洽

西醫診所 某西醫診所出租與西醫士 何文田道近窩打老道 電話K 698 洽

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
213 216 218 221 224 228 235 238 241 242 245 246 247 252 253 258 260 262 266	40 43 51 63 66 74 80 3	881

聘請

求職求才佳音

本報對於分類廣告之徵求人才，均在報章中刊登。本報接受來函，以忠誠之服務，表示誠懇及信用，各界人士如登報求職，或聘請人才，可在本報刊登廣告。

聘女教師 荃灣某區幼稚園聘請有經驗女教師 函H式零六零 荃灣青山道 蘇蘇

聘請教師 深水埗某幼稚園聘請教師 函報館信箱十號 待遇優

聘女教師 元朗某幼稚園聘有經驗女教師 21A 電話到元朗 洽

誠聘教師 中英文教師一名 請到觀塘 官塘 臨時 洽

貨車司機 急聘能夠耐勞 新界 供宿 電話NT 七六三四五 四用週

女任家工 四十五元起 左右健小 一五 電K 六三六一 九腳 一踢

商行見習 男女十七以上中學程度 見習招請 郵函K 一七二六 名額 郵箱

聘請教師 幼稚園聘請教師多名 佐敦道 電話十二號一樓 張小姐 洽

人人樓請 男女點心工 供宿 食住 工作地點 九龍新蒲崗 三宿新店 洽

香港中文大學 徵聘學生事務組文員 英文中文各科書法 打字 一至三年 二份 七時 週六 公函 有工作經驗

男女文員

某大機構誠聘各部門男女文員年齡20以上至少F4英文程度打字分速40珠算能＋－×如獲錄取將於二月十五日後上班請親繕履歷聯絡電話及要求待遇函官塘郵箱9415號人事部助理主任收守秘。

請後生 中區洋行請後生一名十六至二十歲 附照片無經驗 待遇好 函廣告九號信箱

徵聘校對 某大文化機構徵聘校對 須有中學程度 工作時間 晚上 函郵箱258 附相片 以上

兼職 大商行厚聘兼職 有業務經驗 請函 九龍郵箱三〇二六

書局文員 男至英文 高中程度 能講 電話2717

招請女傭 年齡不拘 能吃苦耐勞 13字樓 尖沙咀 14樓 面洽

請電視修理 科學生 員名額 就讀 亦可 電K 四一○二 八有意 洽

男見習生 小學程度 月薪300另津貼 洋行倉和成 道87銀行地 洽

急聘廚師 高新南盛街一號 大坑 斯 身份證 親到 上址

汽車司機 如欲就聘者 請將 住址經驗 姓名 九龍郵箱八二號

待聘

專門報稅做數 申請CO證書

遺失

遺失聲明 茲遺失廖銀行存欵1147號存摺 九龍分行 特此聲明作廢

徵求

遺失聲明 茲遺失民航處通行證D 1956號 RAYMOND N ORTH特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失廖創興銀行深水埗分行存摺六○五三號 特此聲明作廢

遺失啟事 茲遺失廣安銀行紅磡分行存摺 No. 10446 特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失九龍巴士公司 按金單 B0210號 伍勝保 特此聲明作廢

遺失啟事 茲遺失香港滙豐銀行總行一保險箱條 第14618號 特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失東亞銀行灣仔分行存摺 第21號 特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失永安銀行三廣號存摺 特此聲明作廢

雕刻 五金學徒 年青 工夜 校學歷 商業 大觀 公司 皇后 大道中

膠彫 五金刻字 聘相 青年 仔 徵人

誠徵女友 本人為商業大學畢業 年28歲 性格良好 欲覓女友 品貌佳 可函 郵箱

婚姻 蓮娜女士 主理 服務 聯婚 公司 介紹 女 迎各 業 旺角彌敦道 號 大廈B座11樓1108室 K-313409

啟事

催收月租 李根枝主期收租 過期未見 北河街 住客 到收

旅港吳氏宗親總會通告 本會定於本年二月四日下午召開會員大會，討論會務，推選第十屆理監事，並收會費，凡我宗親，希依時出席為荷。

一九七三年元月廿八日

鳴謝 僑港南海同鄉會 潘兆宇

新聯公司

茲將第三組第30期領取吊金的列下： 鳴謝西洋菜街2R閣樓 電話：八八七六四七

茲將第二組第51期領取吊金的列下： 鳴謝西洋菜街2R閣樓 電話：八八七六四七

茲將第一組第56期領取吊金的列下：

尋訪

尋馬靖川 見報電NT 403254 顧海 胞兄 馬志川(濟伯)

商業

尋李鳳桐 失去聯絡已23年 見報電NT四〇 三二五四 顧海 胞妹 李業業 蘭梅

尋林啟澤 一月廿八日自來港無消息

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 由旺角西洋菜街五號入口電梯按11字電話K316252 ②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話H447173

精修電視 彩色黑白 有綫改無綫 K449954 光明行

雪櫃冷氣 噴油換邊 上門修理 一天起貨 明 電話：K637241 電話：K656526

百葉窗簾 更換 新簾 美新洽 K 808089

哲學專家

租務錢債 追收 欠租

警笛

美加日本簽證 特快

本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司大道中廣安銀行606室電H445027(內綫11號)

25元修電視 免費檢查 忠誠服務 K366749 佳麗行

靚油壓機 全新一安加大油壓機十色四厘打價三千元 電話K240786 洽

萬能角鋼 美觀實用 百葉窗 電話K六六七五九 八號

越南泰國星馬印 特快簽證 **美國加拿大歐洲** 特價包機 **復活節台灣九天豪華團** 4月14出發 藍天旅運社 大道中74號皇后大廈807室229338．245296

英文好書 GENERAL ENGLISH FOR HONG KONG STUDENTS 朱美珍著 師生用 每冊 元 中英文 開明書局售

四季旅遊公司 專辦美國、英國、台灣特快簽證，有各國平價機票。 香港—三藩市$1500 雪梨$3305 倫敦$1300 巴黎$1300 台北$480 東京$1200 曼谷$750 電話 5．254272或6

收買酸枝 高價收購古董傢俬銅器字畫 花瓶 皇后大道中 電 45783

影印 柯式 每張四毫 每百六元 新文化 K 897

油印 打字謄寫 彌敦道 平安大廈 電話K 857

專改西裝 不整 及明 洋服 專家

京都 招特所 電從新 房租 夜間 大 電方 北 按 字

修理電視 天線 收錄音 K 886229 胡記洽

招生

針灸速成班 生女男招 香港中醫學院九龍中醫 四月授 教學 電話

麥氏 針灸 招男女學生

風 痛身濕 診金 △△△△

香港商科語言書院

立案 安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰) 電話：K-945747

英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記

打字全科—全部新機，四十元學到畢業 英語拼音——一月速成 珠算全科—學費廿元包教識—一月速成

TOEFL班 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 倫敦大學教育普通文憑英文科班

劍橋大學英文文憑班 電腦打孔機孔訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班

香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科

各業會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班

保證成功 人人可讀

醫藥

王玉英婦科 留日卅年經驗婦科專家 最快經通 免費檢驗 到診二元 九龍旺角上海街一六六號

腸氣 許仲濟 專科 男子 刀針用不

中國花鈕班 青年會主辦

青年會辦 鍋爐管理 二月八日 始電K 880111

絲帶花班 青年會辦 九龍 電K880111

中國針灸醫藥學院主辦 中國針灸新醫訓練班 招收男女學員

本院特聘國內中國醫師教授注重實習理論並重教法保證短期學成協助開業報名索章上午11至1時晚7至9時院址：九龍彌敦道389號 平安大樓四樓19室・電3—三〇四五四〇

HONG KONG RADIO INSTITUTE **香港電專** 電視及無綫電工程各科 二月九日開課 天后廟道11號(英皇道14號)僑興大廈三樓 電話：700263-719796

命功 修身 指導

必文速記 老師文 二月至 始電K880111

青年會辦 英文簿記 二月始 電K880111

初學縫紉 青年會辦 九龍 電K880111

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元(支票郵票)請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

一九　年　月　日

啓

刊戶：

住址：

電話：

請注意：如寄郵票，請將「郵票」二字剷去；寄來支票，則將「支票」二字剷去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，每天三元三天九元為單位

不得超過四段

中醫 梁步青 專醫難治之胃病 耳鼻喉癌 上午十時至下午二時 星期日休息 九龍深水埗桂林街 電話K 三七〇六八

立刻定喘止咳永不復發 **喘咳** 哮喘 久咳 以上各症包醫 五十元愈後收費

羊叫 手足抽筋 最嚴重者 一次即見效

特效根治・即時止痛 **風濕** 四代祖傳 **黎德民** 醫精針灸

李玲婦科 中國女醫 閃電通經 指導育

防假冒 江燕婦科診所 請認地址

月事通聖藥力 特效 到期不通 ICU功力 超N 通

朱玉娟 留日婦科

戴美德婦科 留日實習

口臭 老醫伍枝蘭 特效藥

尿病 紅白尿症 保證治尿 十年 何任 剪 根除

傅梓生 中醫 深水埗 電話：八〇四八〇七 早十時至晚八時半

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

本報廣告電話七三零七零八

啟德遊樂場

寶石戲院 每晚七點 九點 九點半 星期日及假期四點加映

寶島玉女歌劇團

蕩女思春

西片場 **俏傭與我** 薛尼波特主演

中片場 **包公夜審行屍** 鳳凰女主演

農曆年底交投頻繁 銀行工作特別忙碌
兩週活期拆息昨成八厘

【本報訊】由本週開始，銀行的存款及客戶提支特別忙碌，一方面因爲各客戶將款項存入銀行頭寸增加，另方面各客戶爲了應付農曆除夕前各項支需，向銀行提取現款更爲大量，於是由昨日開始，各銀行均要延長營業時間，方能應付各項工作。

據銀行界人士指稱：目下各銀行的收支特別忙碌，基於各行業收賬已進入最緊張階段，收回的支票及現金，紛紛解入銀行，其中以入口及批發商解入銀行的款項最多，廠家則以紗廠布廠解入銀行的款項較爲顯著。但在另一方面，各客戶爲了應付除夕前的各項支需，特別是糧期關係，商行及工廠除了支付一月份下半月薪金及工資之外，又要發出雙薪，年賞等等，其中有些發支票的，有關職工領得支票後，都向銀行兌取現金，亦有些發放現金的，則向銀行提取大量的鈔票。在此情形之下，各銀行不能不延長工作時間方能應付，故此由昨日起，銀行職員收工時間要延遲至晚上七時以後，雖然往年已是如此，今年則比往年忙碌得多。

至於銀行同業拆息，廿四小時通知的，以四厘二五成交二千多萬元，兩週活期拆息，卻順爲八厘，成交較少。

泰米訂價不合理提高 港商擬增闢新來源
租用輪船裝運美國米

【本報訊】米行決定明日（農曆年廿八）收市，昨日入口米商已無開盤，以便集中收賬，但今年米行收賬順利，原因是拆家及零售米商購入米糧都能夠賺錢，收賬當然有很大幫助。

據米糧貿易商消息：泰國米新訂價巨幅上漲，暹谷方面製來的二月份付船新訂盤，價格極爲混亂，有的每噸漲十鎊，有的每噸漲十四鎊，主要原因係泰國米出口固打作祟，現在暹谷方面有出口固打的商人，乘機壟斷居奇，每一噸出口固打轉讓價錢竟抬高十鎊以上，本來百分之百普通白米，暹谷離岸價是八十四鎊的，加上每噸固打轉讓價錢十鎊，則轉嫁在出口價上面的，每噸竟提高至九十四鎊了，甚至有些固打轉讓價錢抬得更高，本港入口米糧貿易商當然不肯接受此等不合理商價，現在大部份米糧貿易商尋求對策，準備租用輪船裝運美國米來港供應，因爲美國米的離岸價尚屬適宜，只因運費過高，如果能夠聯合向美國購買白米，租用輪船裝運來港，則較有化算了。

安泰毛織廠股 明日截止申請
業務蓬勃認購擁躍

【本報訊】安泰毛織廠發行新股，全部在九龍證公開發售，連日填表申請者，十分踴躍，被譽爲最有前途的穩健工業股票。

成立於一九六五年的安泰毛織廠有限公司，在本港毛織業中居領導地位，以組織完善資金雄厚產品精美見稱，市場遍及全球，可自其擁有出口配額逾一百萬件獲得旁證。安泰董事局在新股決定上市前加以改組，由黃宜平議員出任主席，陳普芬任副主席，董事包括支焱章、麥建士、高德賢、吳先、周伯英、姚剛、吳淑霖及程寧如等，均爲商界傑才，特別是和寶公司之加入使安泰實力大大添增。安泰原已實收資金七百五十萬元，分爲七百五十萬股。現新發行二百五十萬元，以兩元價格出售，全部交由九龍證接受公開申請，認購書定於明（一月卅一）日下午四時截止。

根據安泰認股說明書所載，該公司股票上市前資產純值爲七百八十萬餘元，加上發售新股純收入四百八十萬元，新股發行後，資產總純值爲一千二百六十萬餘元。該公司預算截至今年三月底純利不少過一百二十萬元，將於今年六月派發首次及末期息每股七仙。截至明年三月底純利不少過二百四十萬元，將於今年十二月派中期息六仙，並將於明年六月派末期息一角二仙。以每股二元售價計算，安泰股票週息率爲九厘，市價盈利率爲八點三三倍。另一方面，安泰物業擁有八處，較早估值已達五百六十一萬餘元，其中自用廠房已近二萬尺，足供業務所需。盈利方面，總數在一九七二年度爲一百八十一萬餘元，比較一九六八年的七十萬餘元，增加一百一十萬元，增幅一百分之一百五十五之巨，以安泰產品精益求精，國際聲譽日隆，盈利當隨業務不斷躍進，誠爲一項理想的投資對象，連日各界人士向九証會員索取表格申購者之踴躍，可見信心之一斑。

金銀業貿易場 歲晚定期收市
初二上午舉行團拜

【本報訊】金銀業貿易場頃宣佈：該場定二月一日起收市，休息六天，直至二月七日，即農曆年初五開市。

該場新春團拜定二月四日（即年初二日）上午九時卅分在孖沙街場所三樓舉行，準九時四十五分團拜，理事長胡漢輝，昨經發出通告，通知所屬行員知照。

金銀證券交易所，則由二月三日起休假至七日始開市。

利獲家海外 值九元一仙

利獲家國際管理有限公司董事局宣佈，利獲家海外投資有限公司於一九七二年十二月三十一日之每股資產淨值爲港幣九元零一仙。

高昇發展新股 將在兩會上市

【本報訊】高昇地產發展有限公司，將在遠東交易所及金銀証券交易所上市，另發新股一百萬股照票面價值一元，交各會員配售，由海外信託銀行包銷。

該公司主要業務爲從業，地產發展及按揭貸款等，目前產業爲座落于文咸街一三二及一三四號之八層高商業大廈，連同地庫及閣樓總面積達一萬四千方尺，時值港幣六百五十八萬三千，另貸款給本港二著名商行（有抵押）港幣四百萬元，月息百分之一·一。

該公司董事局估計本年度之盈利約爲一百二十五萬港元，股票息口爲八厘半。

該公司董事局成員包括：王啓林、曾振邦、吳煜培，及黃永輝等，皆爲本港著名人士，對本港地產發展均有龐大計劃，可以爲股東帶來無窮利益。

紗布商收期票過多 將續收縮信用
新春開市仍要現欵交易

【本報訊】昨日棉紗布疋行市已呈休息狀態，因爲紗廠、布廠、布商加緊收賬，而大規模棉織廠以及大規模製衣廠需用的棉紗布疋，已經準備妥當，中小型棉織廠與中小型製衣廠又多較提早一兩天收工以渡新春佳節，因此，昨日棉紗布疋市場基本上已無交易。

據棉紗布疋業商人指稱：在過去兩個月間，紗廠及紗商對於一部份客戶購買棉紗，已經要現欵出貨，就是先交現金支票，等待過戶妥當然後將棉紗運送交貨，布廠及布疋商對於一部份客戶購買布疋，亦停止放賬，但雖然提早收縮，仍然有不少已經放出的紗賬與布賬，要在今日至農曆除夕陸續收回，這些商賬，相信有很多是收期票的，在上週間，有些紗廠及紗商收回的貨賬，若干客戶竟然簽發四月份兌現的期票，實在令到紗廠與紗商感到麻煩，因爲收到期票，還要代爲保管，期份太長的又不容易向銀行貼現，預料新春開市，紗商及布商對於簽發期票的有關客戶，仍然繼續要先付現金支票方肯供應棉紗布疋。

基於過去三個月間，棉紗布疋價格上漲很速，中小型棉織廠與製衣廠委實遭遇極大困難，接入舊訂單而要購買貴價棉紗，交貨時虧蝕在所難免，如果今後紗商及布商要繼續現欵出貨，打擊更大。

買意甚盛股市暢好 地產類交投仍活躍
恒生香港指數昇一二一、八七
力士地產今日上市勢必熱鬧

【本報訊】股市僅上午有交易，成交總值爲二億九千零三十九萬元，行情普呈暢好，恒生香港指數報九五八·四六，升一二一·八七。又遠東指數報四六三一·八七，升六一·七九。

每日股市

昨市走勢，啓市後不久走勢便陸續揚高，中小型股份首先報漲，且幅度甚爲可觀，若干藍籌股中段亦以較速步伐向前推進，其餘大部份做價無突出表現，普遍徘徊前市水平。銀行股中海外信託表現最佳，上升〇·六五元，以七·九〇元收市，恒生回升二元，收二二八元，滙豐兩登記各下降四元，本港以三九六元，倫敦以三七〇元收市。地產類置地交投活躍，氣勢如虹，價位激升九元，以一七五元收市，泰盛，新鴻基緊隨尾後，分別報高一·一〇元及〇·八〇元，以一三·三〇元及一九元收市。信託，聯邦亦見俏起，前者漲〇·八〇元，收九·五〇元，後者漲〇·九〇元，收八·四〇元。工商企業以寶光爲最出色，自一六·八〇元標上一八元收市，會德豐微升〇·五〇元，收五四元，怡和，和記分別移低一元及〇·二〇元，以一三四元及二三·四〇元收市。倉埸及公用類保持穩定，價位起落輕微。

僑德企業與惠泰置業均訂於今日交收。

力士地產將於今日上市，該股實力雄厚，作風穩健，當爲長短綫投資人士歡迎，勢交投勢必熱鬧。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類跌二五·七三，公用類跌三四·九三，地產建築類昇三九〇·八〇，工商企業類跌一〇·一八，倉埸類昇一七·九五，酒店類昇一〇四·二八，紡織類昇二二·七一，投資類昇四九·三七。

在成交總值二億九千零三十九萬元中，計香港交易所佔六千九百六十八萬元，遠東交易所佔九千八百六十二萬元，金銀交易所佔六千四百九十萬元，九龍交易所佔五千七百二十萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	三九六·〇〇	四〇二·〇〇	三九六·〇〇
（英倫登記）	三七〇·〇〇	三七六·〇〇	三六六·〇〇
恒生銀行	二二八·〇〇	二三〇·〇〇	二二六·〇〇
海外信託銀行	七·九〇	七·九〇	七·四〇
僑聯金融	一·九〇	一·九〇	一·八五
會德豐（大股）	五四·〇〇	五四·〇〇	五三·〇〇
會德豐船務（A）	一四·八〇	一四·八〇	一四·二〇
會德豐船務（B）	一·五〇	一·五〇	一·四七
新世紀航業	九·五〇	九·五〇	九·二五
維達航業	一〇·五〇	一〇·七〇	一〇·一〇
萬邦航業	一一·五〇	一一·五〇	一〇·二〇
萬寶航業	二·八二五	三·〇五	二·八〇
亞洲航業	四一·〇〇	四一·〇〇	四〇·〇〇
帝后船務	八·五〇	八·九〇	八·五〇
香港電燈	六七·五〇	七〇·〇〇	六七·〇〇
九龍電燈	五五·〇〇	五五·五〇	五四·五〇
中華煤氣	五〇·〇〇	五〇·五〇	五〇·〇〇
電話公司	七五·五〇	七六·〇〇	七四·〇〇
電車公司	一〇〇·〇〇	一〇四·〇〇	九八·五〇
九龍巴士	二三四·〇〇	式三四·〇〇	二三二·〇〇
九龍巴士（新股）	二四·九〇	二五·三〇	二四·七〇
均益倉	五五·〇〇	五六·〇〇	五五·〇〇
九龍倉	二八二·〇〇	二八二·〇〇	二八〇·〇〇
安全貨倉	五·三〇	五·三五	五·一〇
太古船塢	五七·〇〇	五七·五〇	五七·〇〇
黃埔船塢	五九·〇〇	六〇·〇〇	五九·〇〇
保華	三五·五〇	三六·〇〇	三五·〇〇
金門	六九·〇〇	六九·〇〇	六九·〇〇
青洲英坭	一七〇·〇〇	一七二·〇〇	一七〇·〇〇
港機工程	一二〇·〇〇	一二〇·〇〇	一二〇·〇〇
銓利基業	三·〇〇	三·一〇	二·九〇
保利工程	一三·一〇	一三·一〇	一二·二〇
莊士發展	四·六〇	四·六〇	四·四〇
利興發展	七·七〇	七·八〇	七·五〇
成勝發展	三·三〇	三·五〇	三·〇〇
泰盛發展	一三·三〇	一三·三〇	一二·三〇
世界發展	六·六〇	六·七〇	五·八五
金閣發展	三·〇〇	三·〇〇	二·九〇
新世界發展	一一·六〇	一一·六〇	一一·〇〇
興富海產發展	三·五〇	三·六〇	三·五〇
寶福發展	四·一〇	四·二〇	三·九〇
友聯世界	二·七〇	二·八〇	二·六五
聯興盛發展	六·七〇	六·九〇	六·四〇
益大發展	一六·二〇	一六·四〇	一六·二〇
遠東發展	四·二〇	四·二〇	四·一五
海南發展	七·七〇	八·〇〇	七·七〇
香港發展	一八·五〇	一八·七〇	一八·五〇
嘉隆發展	六·五〇	七·〇〇	六·二五
建屋貸款	二六·〇〇	二六·〇〇	二六·〇〇
新昌	三四·五〇	三四·五〇	三一·五〇
和寶	九·八〇	九·九〇	九·六〇
新同慶	三·四五	三·五〇	三·四〇
廖創興	一九·一〇	一九·三〇	一九·〇〇
聯利企業	二·六〇	二·六〇	二·六〇
廣聯企業	三·九〇	三·九五	三·七〇
安寧企業	五·三〇	五·四五	五·三〇
聯合企業	一五·五〇	一五·五〇	一四·六〇
新昆企業	二·五〇	二·五〇	二·五〇
和記企業	一四·〇〇	一七·〇〇	一四·〇〇
和記企業（新股）	二三·四〇	二三·八〇	二三·三〇
偉華企業	三·一五	三·四〇	三·一〇
僑德企業	六·七〇	六·八〇	六·四〇
太古實業	五七·〇〇	五八·〇〇	五七·〇〇
置地公司	一七五·〇〇	一七八·〇〇	一六九·〇〇
高富置地	四·二〇	四·二〇	四·〇〇
亞洲置地	三·三五	三·三五	三·三〇
建煌新記	四·四〇	四·五〇	四·一〇
博富臨	四·〇五	四·〇五	三·九〇
永達利企業	二·三五	二·三五	一·四〇
惠泰置業	三·五五	三·六〇	三·四〇
啓德置業	四·二〇	四·五〇	四·〇〇
至祥置業	二·五〇	二·五〇	二·四〇
健誠建業	四·一二五	四·一二五	三·九〇
華昌建業	五·三〇	五·三〇	四·二〇
永泰建業	三·四〇	三·四〇	三·二〇
聯安置業	二·九〇	三·〇〇	二·六〇
大信置業	五·七五	五·八〇	五·三〇
合和地產	一八·二〇	一八·二〇	一七·七〇
新鴻基	一九·一〇	一九·五〇	一八·四〇
南太平洋	三·八〇	三·八〇	三·七五
和記地產	一四·一〇	一四·六〇	一四·一〇
麗君地產	六·九〇	六·九〇	六·六〇
嘉祐地產	三·一〇	三·一〇	二·九五
華大地產	二·五〇	二·五〇	二·四〇
富利地產	二·五〇	二·五〇	二·一二五
金山地產	二·九〇	三·〇〇	二·七〇
恒生工業地產	五·三五	五·四〇	五·三五
大昌地產	二〇·八〇	二〇·八〇	二〇·〇〇
兆安地產	三·八五	三·九五	三·七〇
嘉年地產	三一·五〇	三二·〇〇	三〇·五〇
惠和地產	三·五〇	三·五〇	三·〇〇
聯邦地產（A）	八·四〇	八·四〇	七·七〇
聯邦地產（B）	一·三〇	一·三〇	一·二〇
萬邦地產	一二·〇〇	一二·〇〇	一一·二〇
和豐地產	三·三五	三·五五	三·三〇
亨隆地產	三·一五	三·一五	二·九五
四海地產	二五·六〇	二六·〇〇	二五·六〇
利安地產	四·八五	四·九〇	四·五〇
統一機構	四·八〇	四·九〇	四·一〇
協成行	四·六〇	四·六〇	四·四〇
夏利文	三·〇〇	三·一五	二·八五
廣國	二·一五	二·二〇	二·〇二五
恒隆	一六·八〇	一七·〇〇	一六·二〇
信託公司（A）	九·五〇	九·六〇	九·〇〇
怡和	一三四·〇〇	一三四·〇〇	一三一·〇〇
怡和證券	三七·五〇	三七·五〇	三六·七五
怡美	九·二五	九·三〇	九·二五
怡南	五·八〇	六·〇〇	五·六〇
安達臣	六·九〇	七·一〇	六·九〇
東泰貿易	二·八〇	二·八〇	二·八〇
德利投資	一·九〇	二·一〇	一·九〇
港太投資	四·一五	四·二〇	四·一〇
利獲家海外投資	六·八〇	七·一〇	六·八〇
利獲家證券投資	一六·四〇	一六·六〇	一五·〇〇
菲立斯	〇·五七	〇·六〇	〇·五五
太平洋	三·四〇	三·四〇	三·四〇
森那美	二〇·七〇	二〇·八〇	二〇·三〇
新英華	八·五〇	八·五〇	八·五〇
仁孚	四九·五〇	五〇·五〇	四九·〇〇
大酒店	一五一·〇〇	一五一·〇〇	一四八·〇〇
山帝國酒店	二·六五	二·九〇	二·六〇
凱聯酒店（新股）	四·八〇	四·八〇	四·五〇
凱聯酒店	二三·二〇	二三·五〇	二二·八〇
城市酒店	七四·〇〇	七四·〇〇	七二·〇〇
永高酒店	二〇·二〇	二〇·二〇	二〇·二〇
海港公司	六〇·〇〇	六〇·〇〇	五九·〇〇
美麗華酒店	三九·〇〇	三九·〇〇	三八·〇〇
南豐紗廠	五·六〇	五·七〇	五·五〇
美豐織維	四·四〇	四·六五	四·三〇
裕泰針織	五·二五	五·四〇	五·二五
南聯和記	一六·〇〇	一六·〇〇	一五·八〇
南聯實業	四二·〇〇	四二·〇〇	四〇·五〇
聯紡	四二·〇〇	四二·〇〇	四二·〇〇
建生	一〇·二〇	一〇·三〇	一〇·二〇
香島	一二·八〇	一二·八〇	一二·七〇
鱷魚恤	一三·四〇	一三·四〇	一三·四〇
長江製衣	七·六〇	八·〇〇	七·六〇
依時製衣	五·九〇	五·九〇	五·七〇
麗新製衣	四·五〇	四·五〇	四·五〇
南順	一·九〇	一·九〇	一·九〇
永安	二一·八〇	二一·一〇	二一·八〇
先施	五七·〇〇	五七·〇〇	五五·〇〇
瑞興	一三·四〇	一三·四〇	一二·八〇
大新（公和）	一六·八〇	一七·〇〇	一六·七〇
連卡佛（A）	六〇·五〇	六三·〇〇	六〇·〇〇
邵氏	一四·〇〇	一四·〇〇	一三·二〇
萬生	四·二五	四·二五	四·一〇
紅寶石	三·一〇	三·一〇	三·一〇
國際酒店	二·四五	二·五〇	二·四五
夏香集團	一·八〇	一·八〇	一·八〇
食品工業	三·三五	三·四〇	三·三〇
國泰	二一·八〇	二一·八〇	二一·四〇
星島報業	一六·四〇	一六·四〇	一六·三〇
橡膠信託	三·三〇	三·三〇	三·三〇
環球電子	三·六〇	三·六〇	三·六〇
長江實業	一六·八〇	一六·八〇	一六·二〇
香港天鐵	二四·〇〇	二四·〇〇	二三·〇〇
亞洲保險	一二·七〇	一三·四〇	一二·五〇
聯合汽水	二三·八〇	二三·八〇	二一·六〇
屈臣氏	一三〇·〇〇	一三〇·〇〇	一二八·〇〇
莊士	二三·六〇	二三·〇〇	二三·六〇
信昌	二三·五〇	二三·〇〇	二三·三〇
立興	一四·五〇	一四·七〇	一四·五〇
虎豹	二一·〇〇	二一·三〇	二一·〇〇
寶光	一八·〇〇	一八·一〇	一六·八〇
輝百美	三·〇〇	三·二〇	三·〇〇
梅真尼	三·三〇	三·三〇	三·三〇
順裕	一·九〇	一·九〇	一·七〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

本港金鈔外幣行情表

一月廿九日（星期一）

（九九K金）	
開市	453.500
收市	454.875
最高	455.125
最低	453.000
（美鈔）	
大鈔	5.6750
舊鈔	5.6650
（美電）	
最高	5.67875
最低	5.67500
（通天單）	
最高	5.6725
最低	5.6675
（日元）	
大紙（萬計）	186.250
細紙（萬計）	185.250

（雜幣）	
正鎊	13.23
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.125
加單	5.665
加元（大）	5.655
加元（小）	5.645
菲幣（大）	0.765
菲幣（小）	0.760
大坡紙	2.005
細坡紙	1.995
新勞單（百計）	52.00
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	176.25
法國新法郎（百計）	110.25
瑞士新法郎（百計）	152.00
泰幣（百計）	27.65
台幣（千計）	142.50
新金邊（千計）	22.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	8.00

大通銀行在牙買加設証券兼投資銀行

【紐約廿九日電】美國大通銀行附屬機構：大通海外銀行業務公司將在短期內於牙買加首都京士頓設立一間証券兼工商投資銀行；該新公司命名爲「大通証券兼工商投資銀行」。（CHASE MERCHANT BANKERS JAMAICA LIMITED）上述宣佈由大通及牙買加銀行同時發出。

美國聯邦儲備局已批准大通設立上述的機構；此新機構的法定資本爲一百一十萬美元。初期全部資金將由大通海外銀行業務公司提供，據預料，該投資銀行的資本將逐漸提高以便配合所預期的營業發展，大通發言人說，在五年內，該投資銀行會將其百分之五十一之資產發行股票上市。

「大通証券兼工商投資銀行」將提供全面性的投資服務，其中包括股票代銷，短期，中期和長期貸款；組織國際性質的財團；金融管理及諮詢等服務。

歲晚糖市人心轉定 交投雖疏現價回挺
日本幼砂近勢仍不弱

【本報訊】本港食糖市情，走勢稍爲回定，由於上週末國際行情連續趨升所支持，人心不如較早時冷淡，持盤也因此而轉穩，其中以幼砂成價表現較佳。

進口糖商指出：過去一週來業內一般心理比較在弱，因爲國際行情明顯地跌落，且新貨提收情迫，難於應市，使急於週轉者必須低拋，這就造成本港糖市下卸，而經過國際行情回昇之後，執主對市道看法不同，不願過於低價放沽，雖然處於歲年之暮階段，但人心既然回復穩定，糖價近期不易過於低跌，不過，國際行情的變化對港市仍有一定的影響。

昨市日本幼砂由貨主沽出本週初收貨一千包，以每担八十三元及八十三元五角碼頭成盤，部份倉交貨以每担八十六元，八十五元五角綜合成四百包，糖商指出：日幼砂於日間即有新貨提收，且比倉交貨便宜，但若干拆家或用家仍急於向倉交貨以高價扯入，這表示有些存貨較疏。

南韓幼砂轉手以每担八十二、三元碼頭成交二、三百包，但新貨到後大都自行提收拆沽，認爲在如此低價沽放不大划算，所以提收入倉等待新市才應銷。

大陸粗砂續有提收，但轉手貨每噸已由一千三百九十元回升至一千四百元碼頭成十噸，不過，現價仍須虧損。

置地二次中期息 代替末期息 派八角四仙

【本報訊】香港置地有限公司董事會宣佈：該公司決定於一九七三年四月十日派發截至一九七二年十二月三十一日止之年度之「第二次中期息」每股計派八角四仙，以代替原定之八角四仙「末期息」，在一九七三年二月七日或以前經已登記之各股東將可獲派此股息。

上述之決定乃因該公司建議與星加坡「非士吧特」超級市場FITZPATRICK'S FOOD SUPPLIES(FAR EAST)LIMITED換股事宜有關。

該公司董事會於去年十二月十四日曾宣佈於股東週年大會中建議現時面額五元之股票可獲派末期息每股八角四仙。其後，董事會又宣佈以一股香港置地股換七股「非士吧特」股之建議，爲「非士吧特」換股而新發行之置地股將可獲派較早時宣佈之一股送五紅股，但不能享有一九七二年度之任何股息。

接納與置地公司換股之「非士吧特」股東將接獲置地公司派發紅股後之新發行股票，故每持有七股非士吧特股之「非士吧特」股東將可換取六股新置地股，而置地股票預料將於四月尾前郵寄各換股之「非士吧特」股東。

倘香港置地現行股票仍附有獲派一九七二年度末期股息之權利，則屆時將有兩款香港置地股票，其中之一可享有一九七二年度末期股息，而另一種則無權分享此，爲避免各投資人士及証券交易所有不便起見，故決定提前以派發「第二次中期息」方式代替原定擬派之「末期息」，使所有置地股皆能在一九七三年二月一日收市後以「除淨」形式報價及買賣。而置地公司董事不擬再派發其他之一九七二年度股息。

美鈔日元微順 金價昇一元半
尾盤四五四、八七五

【本報訊】昨日外圍行情無報，金市前市尾盤爲四五三·三七五。

昨日上午開市報四五三·五〇，最高報四五三·七五，最低報四五三·〇，收市價四五三·六二五，息價訂加頂撫息一元三角七仙，上牌現貨無交收，公價定四五五·〇。

下午開市報四五三·六二五，最高報四五五·一二五，最低報四五三·六二五，收市價四五四·八七五，整日波幅爲二·一二五元，前市尾盤爲四五三·三七五，實有一·五元漲幅，昨日歐洲行情雖無報，港市走勢堅穩，午後買家意更盛。

美鈔報順，大鈔報五·六七五，舊鈔報五·六六五；美電最高報五·六七八七五，最低報五·六七五；通天單最高報五·六七二五，最低報五·六六七五。

日元報跌，大紙報一八六·二五，細紙報一八五·二五，菲幣報（大）〇·七六五，（小）〇·七六〇；瑞士法郎報一五二·〇；法國法郎報一一〇·二五；西德馬克報一七六·二五；勞單報五二·〇；台幣報一四二·五〇；西貢大紙報八·〇；星架坡紙報（大）二·〇〇五；（小）一·九九五。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報六五·三零美元，價比前市尾盤跌二角。瑞士頭盤入價報六五·二零美元，出價報六五·六零美元，價比前市尾盤跌一角。

日本鋼鐵 普遍躍升

【本報訊】由於世界鋼鐵供銷仍緊的影響，最近日本鋼鐵供不應求之勢相當強烈，在此情況下，日本鋼鐵銷港訂價又再上升百分之廿至卅，一般期貨裝付日期排得很遠，而日本鋼鐵供應進一步緊短，也刺激了本港鋼鐵價上揚，產銷情況異常暢旺。

五金進口商消息：日本鋼鐵銷港價越近普遍躍升，一般付船期起碼排至五，六月才能裝付，這亦表明了在四月份以前，日本鋼鐵很難有貨供港，而由於貨疏關係，日本鋼鐵訂價逐步上揚，例如日本細花式角鐵新價每噸爲一百七十五美元，扁鐵爲一百八十八美元，鋼板爲一百七十五美元，花紋船用鋼板現貨成交一百八十九美元，期貨價爲二百〇六美元C·I·F·香港，這些訂價較前上升百分廿以上。

最大棕油機構 嘉隆發展上市

【本報訊】第一家在港公開發售之馬來西亞股票，嘉隆發展有限公司式百萬面值馬幣一元新股於昨日（週一）在九龍證券交易所掛牌上市。

於昨日一項聯合公佈中，九龍會主席陳普芬及嘉隆發展董事經理拿督陳思民透露，該二百萬升水港幣陸元之新股，經過上週公開認購，申請者極爲擁躍，至超額五倍。中簽者之股票證明書經已如數分派，其餘未有中簽者之支票業已於昨晚全數發還。

嘉隆乃馬來西亞宏大之棕油發展機構，當該公司全部價值一千五百萬港元之煉油廠工程完成後，將成爲世界規模最宏大之棕油煉油廠。

請閱 工商晚報 （祇售壹毫）

即日刊出 四交易所 上午股市 高低價位 成交總額

政府設臨時工場 供印刷學徒受訓

【本報訊】政府將於堅尼地設立一所臨時工場，向印刷業內之學徒提供輔助性之工業教育。據工業訓練諮詢委員會屬下之印刷工業委員會主席吳樹熾今日透露：在等候一九七五年於觀塘工業學校成立一個印刷學系之期間內，此乃屬於一項臨時措施。

吳氏謂：該工業每年約需一千二百名新技工，以應付該業之擴展及補充損耗。此項資料乃於一九六九年印刷工業委員會舉行一項人力調查所得而公佈者。

吳氏評論稱：「吾人不但要訓練所需之人員數目，且須使受訓學員之程度較以前爲高。唯有技工之訓練達到西方國家之標準，吾人始能盡量利用精良之印刷機器，增加生產，提高印刷水準以及保持吾人之競爭能力。」

吳氏繼稱：在印刷工業內之適當訓練設施，幾乎並不存在。爲要補救此一危機，工業委員會向印刷業建議，宜應按照勞工處學徒事務高級訓練主任所建議之計劃而開始訓練學徒。此外，並向政府建議爲學徒提供必需之輔助性工業教育。

吳氏並強調謂：「對於訓練本業所需之人才，所有印刷業之僱主亦均有責。」

至於所建議之學徒訓練計劃除已獲得印刷工業委員會及香港印刷業商會支持之外，復獲得中華廠商聯合會，香港工業總會及香港總商會之支持。

吳氏又謂：印刷業商號之僱主與學徒事務高級訓練主任曾於去年七月十一日舉行會議，結果有若干商號業已開始辦理訓練設施，或按照所建議之計劃重新編訂訓練設施。印刷工業委員會努力工作，務使適當之訓練設施，能普遍設立於整個行業內。因此該委員會業已致函各僱主，邀請彼等參加下(二)月二十八日或三月十四日舉行之類似該項性質之會議，以便討論有關之學徒訓練計劃詳情，以及討論各種方法以解決僱主在實施該項計劃時所可能遭遇之困難。

彼繼謂：「凡有意參加該等會議而尚未接獲通知之商號，請撥電話向勞工處工業訓練組查詢有關該兩項會議之詳情。該組電話號碼爲：五—二四九〇八一轉內線八十五號。」

紅寶石歲晚大貢獻 巧製臘味九折酬賓

紅寶石名餚自製臘味，經過多年的改驗，已建立港九最佳臘味之美譽。紅寶石機構爲加強對各區人士的服務，除所有銅鑼灣紅寶石酒樓、太子道紅寶石餐廳外，現更加設中環萬宜大廈門市部，同時供應各式臘味。以紅寶石臘味送禮，除意厚情濃外，更能顯出送禮者精於享受美食。紅寶石歲晚酬賓，各臘味門市部自昨天起至本週四(農曆年廿九)九折六天，趁此時購買送禮及自用可節省開支。

安樂旅運社主辦 春節星馬泰旅遊

【本報訊】安樂旅運社爲慶祝創業十週年紀念，特別舉辦之「春節泰馬星遊覽團」第七、八、九、十、十一、十二等六個團，參加團員二百三十人，各團入境簽證經已全部辦妥，並於前昨兩天，假中環占飛餐廳作出發前茶聚，由該社總經理柯樹人向各團員解釋東南亞各地風俗，及出發前應準備事項，該等遊覽團，將依期於本月廿七日、二月一日、七日及一日、二月一日、七日及一九日啓程。

該社續辦之「泰馬星團」定三月七日、十日、廿一日、廿四日、四月十一日、十四日出發，「台灣團」定三月十日、四月四日、廿四日、卅一日、十四日出發，「鹿兒島九州本州團」定三月十日、四月十四日出發。該社地址：香港德輔道中五十一號共爲人壽大廈二〇三室。

文華歌藝團 定後晚首演

【本報訊】寶島文華歌藝團全體藝員，已於昨日下午六時一刻如期乘中華客機抵港，華星娛樂有限公司高級職員，無線電視「歡樂今宵」藝員，及谷歡星徐斌、李玲玲、陳怡君等在啓德機場接機。文華歌藝團此次訪港，慶賀癸丑年演出，此行乃接受本港華星娛樂有限公司邀請，由年廿九(陽曆二月一日)起，在港島利舞台獨家演出，每晚兩場，時間爲七時半、九時半；星期日及公衆假期，增設下午三時日場，壬子鼠年大除夕夜(二月二日)特別加演午夜場十一時三刻。

文華歌藝團由林世方出任團長，團員計有電影明星蔣光超、葛小寶；台灣最紅男歌星及諧劇聖手康丁，名歌星林松義、倪敏然、李安順；影歌雙棲沈雪珍、夏萍、路艷麗、陳蘭麗、劉麗麗、廖珮如、甄甜心、五美合唱團、佳佳七美舞蹈團、文華七人大樂隊等，節目多采多姿，則以喜劇諧趣爲主。

防盜展覽 五月初舉行

【本報訊】皇家香港警察現正籌備於五月初在大會堂舉行一項防盜展覽。售賣防盜工具及配備之商行，銀行及保險公司將被邀參加此項展覽。當局於去年三月亦曾舉行一項性質相同之展覽。

參加是次展覽之單位共二十個，包括警察刑事偵緝組在內。

是項展覽之主題爲：「家庭及工作地點之防盜措施」。此次展覽由警察防止犯罪組主辦，並由政府新聞處負責一切統籌工作。

展覽將於五月四日揭幕，當日優先招待有關行業人士參觀，其後一連三日則歡迎市民及各界參觀。

警察公共關係科將於日內發信予各商行、銀行及保險公司，邀請彼等從速報名參加此次展覽。此外，警方亦將在報章上刊登有關此次展覽之廣告，以助宣傳。

友聯銀行及各分行 贈客戶茶盤利市封

香港友聯銀行，由於董事長張耀鑑、總經理溫仁才及各董事領導有方，業務蒸蒸日上，先後已開辦中區分行，九龍分行，跑馬地分行，油麻地分行，電氣道分行五間。近爲加強管理，特設分支行管理處，由董事黃村生兼任經理，已積極展開工作。又該行去年購入九龍木廠街十二至十四號地下，準備開設土瓜灣分行，現正開始裝修中，一俟裝修完竣，即可擇期開幕。該行以農曆新年在即，特於前(廿八)日先在木廠街新址，分送附近街坊商店住戶發財茶盤及利市封，連日前往該新址領取者，摩肩接踵，戶限爲穿。總行及其他各分行，亦已開始分送客戶利市封及茶盤。聞該項贈品，美觀實用，客戶皆大歡喜。

本港代表將赴曼谷 出席亞洲工業會議

【本報訊】工商業管理處副處長潘達，將於明日(星期三)離港前往曼谷，代表香港出席由亞洲遠東經濟委員會主辦亞洲工業發展委員會之第八屆會議。會議定下(二)月一日至七日舉行。工商業管理處貿易主任郭任行亦與潘氏一同出席上述會議。

是次會議之目的，爲將各委派團體對亞洲遠東經濟委員會國家之主要工業作一實際調查後，對共同合作之可能範圍所作出之報告詳加考慮。會議亦將考慮有關促進投資及轉移工藝技術前往亞洲遠東經濟委員會發展中國家之報告。至於有關工業標準及工業研究等問題亦在討論之列。

農曆新年假期 墳場工作時間

【本報訊】市政事務署昨日宣佈，農曆年假期內公衆墳場及火葬場工作時間。農曆新年即二月三日(星期六)，二月四日(星期日)，二月五日(星期一)，二月六日(星期二)，爲公衆假期，墳場及火葬場將依照公衆假期通常辦法辦公。至二月七日(星期三)始恢復正常工作。

除事先與市政局秘書或墳場及火葬場監督特別洽妥之外，公衆墳場均不收納棺柩，公衆火葬場停止工作，墳場辦事處亦不收納或運載屍體。

必要時，棺柩可由私人運往香港或九龍厝房暫時停放，埋葬或火葬證件應交與厝房當值管理人，但不須繳付停棺費用。

黃江夏堂歡送 主席黃定遠赴美

【本報訊】黃江夏堂宗親總會主席黃定遠，昨日搭中華航機啓程飛美，代表該會訪問美國、加拿大兩地宗親，藉以加強聯繫，到機場送行之親友計有：該會會長黃宜平議員，副會長榮林、黃水佐伉儷，副主席品卓，委員遠藍伉儷、丁田、黃旺、善興、啓東、漢榮、寶琛伉儷、剛拔、換發、朗正、天錫、鑑洪、鴻光伉儷、紹明、伯熙、良波、景燊、文龍、培槐、志清、添成、黃桃、黃標、黃英、世光、華生、耀新伉儷、金鑾、定波、重良、國權、風韋、浩然、毓芳、益霖、偉岳、鑾親友李天任、林重生、陳家燦、集華、張麗珍、黃子超太太等百餘人。

玫瑰女書院百萬行 捐得善欵一萬四千

【本報訊】玫瑰英文女書院參加港島區「公益金百萬行」，籌得善欵一萬四千三百卅六元零五分。是次步行的學生，由擺掉埔陸軍球場出發，大部份行畢全程十六哩，一些不參加步行者，便互相資助同學步行。該校於步行過後僅一週，便籌齊善款，由該校學生代表歐小萍，胡倩儀，江小慧，戴瑞黛親將善欵交到公益金，由執行董事宋啓鄖代表接受。

新年由澳回港 携酒可獲優待

【本報訊】工商業管理處處長昨日宣佈：凡於農曆新年初二及初三(即二月四日及五日)由澳門回港之乘客，特准免稅携帶一公升以內之葡國製拔蘭地酒一瓶入口。

通常乘客祇准帶一瓶一夸脫庄之葡萄酒免稅入口。

「猛龍過江」創新紀錄 麗聲皇后線今起重映

李小龍自編自導自演的「猛龍過江」，在創了五百卅萬元的破天荒紀錄之後，却還有不少李小龍迷意猶未足，欲看後來加入預映的「死亡遊戲」精采片段。皇后、皇都、麗聲三院爲此，特別由今日起重映三天。

院商表示：「猛龍過江」換畫時，有不少經已看過該片的觀衆，曾不斷向戲院方面詢問，是否繼續放映。他們大多數人是爲看「死亡遊戲」的精采片段而來，因爲該片段在「猛龍過江」放映中期，才告沖印完成，較早看「猛」片觀衆，未有機會作「先睹爲快」。

半島獅子會例會 朱朝欽呼籲助學生出國

【本報訊】半島獅子會昨夕假半島酒店舉行例會，邀請朱朝欽專題演講，報告歷年來出錢出力資助本港清寒優秀青年赴美深造，先後共九批，均成績優異。今年起擴充名額，向社會呼籲請富有者慷慨解囊，玉成有志青年出國深造。

昨出席者有陳存仁、郭雅洪、史標、林彬鈞、林天宏、黃之英、張軍光、張智棠、陳體士相、邊耀祖、黃佐時、蔡國基、李厚田、陸寬善、吳王宗繁、李鋌耀、王雖翰、蔡明山、童郁文、黃慶苗、麥鎮遠等。

圖爲半島獅子會常會，朱朝欽專題演講。左爲會長陳存仁，右爲張軍光。

博愛醫院售旗請善長支持

向博愛醫院捐輸，不特貧病沾恩，施比受更爲有福，仁風義舉，福有攸歸。種善因，得善果，響應博愛醫院售旗籌欵，乃行善濟世之舉。捐助一元，可能救得一命，請收到博愛醫院名譽章的善長們，就近向各代收章欵處慨捐善欵拯救貧病。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止收時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日(三十日)(星期二)

空郵

- 沙巴、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
- 以色列 信件正午 包裹上午十一時
- 泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
- 中華民國 信件上午十一時 包裹正午
- 夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲 信件下午一時
- 亞丁、澳洲、埃及 包裹正午 信件下午一時
- 南韓 包裹正午 信件下午六時
- 秘魯、厄瓜多爾 信件下午二時
- 加拿大 信件正午 包裹上午十一時
- 南越 信件上午十一時 包裹上午十一時
- 菲律賓 信件下午五時 包裹上午四時
- 印尼 信件上午十時 包裹上午九時
- 巴西 信件下午五時 包裹下午五時
- 南韓 信件下午五時
- 巴基斯坦(西部)、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、瑞士、尼日利亞、英國、波斯灣、叙利亞 信件下午六時
- 希臘 包裹下午五時 信件下午五時
- 新幾內亞 信件下午六時
- 澳洲、紐西蘭 信件下午五時 包裹下午四時
- 泰國、印度 信件下午六時 包裹下午五時
- 日本 信件正午 包裹上午十一時
- 牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安地斯島 包裹正午
- 奥地利 包裹下午五時
- 衛屬帝汶 信件下午四時

平郵

- 加拿大 信件下午五時 包裹下午四時

明日(卅一日)(星期三)

空郵

- 關島、日本 信件正午 包裹上午十一時
- 菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
- 馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲 信件上午十時
- 加拿大 包裹上午九時 信件上午十時 包裹上午九時
- 冲繩島 信件正午
- 中華民國 信件下午一時 包裹正午
- 南韓 信件下午一時 包裹正午
- 科威特 信件下午三時 包裹下午二時
- 委內瑞拉、巴拿馬共和國 包裹下午一時
- 柬埔寨 信件下午一時 包裹下午六時
- 星加坡、沙撈越、泰國 信件上午十一時 包裹上午十時
- 德國 信件下午三時
- 非洲 包裹下午二時 信件下午六時
- 紐西蘭 包裹下午五時 信件下午五時 包裹下午六時
- 印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
- 加納 信件下午五時 包裹下午五時
- 羅得西亞、奧地利 包裹下午五時
- 印度、伊朗、英國 包裹下午五時 信件下午六時
- 澳洲 包裹下午五時 信件下午三時
- 寮國 包裹下午二時 信件下午六時
- 美國、北、南、中美 包裹下午五時 信件下午六時
- 沙巴、納閩 包裹下午五時 信件下午六時

平郵

- 洪都拉斯、巴拿馬 包裹上午十一時 信件正午
- 南越 包裹上午十一時 信件下午五時
- 菲律賓 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

- 澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時半 包裹正午
- 中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有(A)者在星期日及公衆假期停開。有(B)者祇在星期六、日及公衆假期行走。

新華·百樂 H-702412 K-941462　新聲·樂聲·文華·京都·京華·海運·總統·華盛頓

最後今天五場獻映　飛天大逃亡　ESCAPE of the BIRDMEN　下期 金蛋寶鴨　新華今晚午夜場：猛虎下山

最後今明兩天　獅子與我　維珍妮麥堅娜　比路杜利華　卡路科曼　新聲樂聲　後天獻映 賀年佳片 韓斯 歡樂新聲

狂滿今天五場聯映　查里士布朗臣　龍虎鐵金剛　文華今午夜場：十二金剛洗切工業城

最後兩天　讀者文摘推介名著　孤雛血淚　ALL MINE TO GIVE　二元四角　後天 海神號遇險記

今天五場特別選映　名將好色　兒童不宜　下期 勇探大門賊　華盛頓今午夜場：飛船突擊戰

港九影院聯合廣告

國際·樂宮·金冠·大華·紐約·金門·快樂·豪華·東城·多利·國華·明倫

只映今天四場　七彩戰門巨片　六壯士　明天正場映一天 藍衣戰士

最後四場　鷹王　兒童不宜

金冠 最後兩天 鐵金剛破間諜網　大華 最後兩天 十三吉祥　紐約 最後兩天 雨中怪客　生龍活虎奪橫財

金門 今天五場獻映 李小龍 猛龍過江　爆滿兩院五場 查里士布朗臣 龍虎鐵金剛

衙衆要求 今天三院五場獻映 猛龍過江　李小龍 苗可秀 主演　請早定座

特別選映今天五場　鹹濕學生　下期 勇探大門賊　城多利今早10點半：妙極了

最後兩天 羅拔士淮 木馬屠城記　今晚明珠午夜場 陰陽刀

凱聲·東方·　翠樂·李活·金洲·皇后·娛樂·荷里活·黃金

一致好評 史提夫麥昆 雅麗麥嘉露 THE GETAWAY 亡命大煞星　金像獎

只映今天五場 鐵金剛勇破雪山堡　明天映一天 老虎吊頸

今天五場 猛虎下山 導演吳思遠 陳星　只映今天四場 辣手殺人王　明正場一天 黑鬍鬼

只映今天四場 雙雄妙計闖三關　只映今天五場 多情大丈夫

今天五場 小煞星　英京 奪魂鈴　花園錦簇

今天四場 熱血雄師　今天三院五場映 猛虎下山　陳星 倉田保昭 黎愛蓮 主演

今天全綫五場獻映 鷹王 李菁 狄龍 主演 張徹 導演

狂滿！全綫五場 猛虎下山 吳思遠導演

機場將建新停車場
工程分兩期進行可停車千六輛

【本報訊】政府計劃在啓德機場，興建一個可容納一千六百架汽車的新多層停車場。

民航署發言人昨日表示，此計劃對於香港國際機場的目前與未來發展，極形重要。由於空運事業的日益發達，機場方面對停車場地的需要亦隨之而增加。這種情形在海底隧道啓用與飛英包機次數增加之後更形顯著。因爲駕車前往機場接機與送機的人士日多。

現在機場客運大廈前面的露天停車場僅有三百五十個車位，新的多層停車場則可容納四倍的數目。

興建新停車場改善啓德客運大廈計劃第四期第二階段工程之一，包括在現有露天停車場興建一層「汽車中板」，再在上面興建全座多層停車場。

新停車場將分爲兩次興建，前一半有八百個車位將於第二段工程期內完成，其餘一半則在第三段工程期間興建。

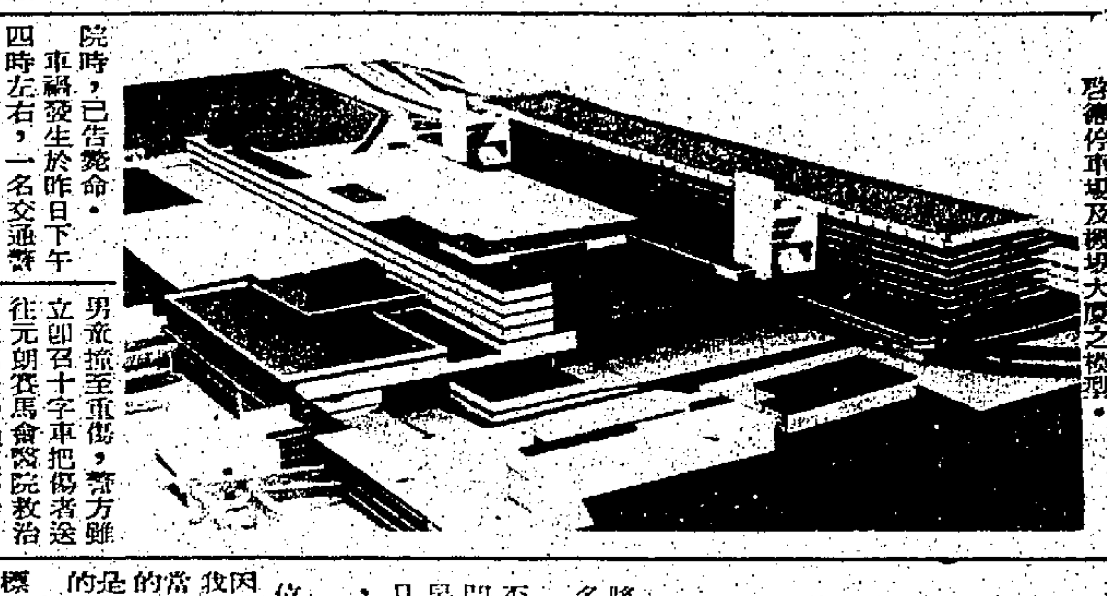
除此項停車場工程之外，第二段工程將包括設計來往太子道的汽車斜道，使外面的汽車更易於駛往客運大廈，同時利用部份路面，擴充現有接機室，重新安排及改善若干設施，以方便入境旅客及接機人士。

此一段工程費用爲四千五百萬元，定今年年中開工，一九七五年完竣，到時第一與第二段的工程均告完成。

處理出入境旅客行李的制度亦正由一家顧問商行作專門研究，以期可將結論併入第四期第三段工程中實施。

顧問商行可於今年三月擬好他們的報告書。

第四期改革工程計劃，包括第三段的工程在內，將可使機場客運大廈處理來往旅客的數目，增加至每小時四千人弱。



啓德停車場及機場大廈之模型。

毒馬案中案
關卓然是否有罪 今晨由法官裁定

【本報訊】毒馬案中代表騎師彭利來辯護律師關卓然及第四被告「牛婆」林旺輝被控串謀用金錢圖使控方證人撤回証供案，定於今晨由法官宣判結果，故關卓然律師之命運如何，屆時當有分曉。

被告：㈠威廉關卓然律師，卅九歲，㈡林旺輝，又名牛婆，四十二歲，（林爲毒馬案中第四被告，已被判入獄三年半，刻在服刑期中），兩人同被控於去年八月一日至十二日期間，協同鄭楠民（毒馬案中第三被告）及其他在逃人等用金錢向當時在維多利亞地方法院審訊中之刑事案（即毒馬案）出庭作供之控方證人撤回其以前所作證供罪，首被告由余叔韶大律師轉聘張與偉御用大律師代辯，次被告則由鄧國禎大律師代辯，否認控罪，案由維多利亞地方法院法官何柏審訊，首被告獲准以六萬元（其中四萬元人事）擔保外出候訊。

港督巡中環灣仔
各街道清潔情形

【本報訊】港督麥理浩爵士關懷地方清潔，昨日下午在民政司陸鼎堂及港島民政主任黃子奇陪同下，巡視中區及灣仔之橫街窄巷，親身觀看當地之清潔情形。

港督首先到達興卑利街與士丹頓街交界處，繼往佐治里，目睹該處一塊多年來變成垃圾堆，而去月在清潔運動內業經清理妥當，並用鐵絲網圍住之官地。

港督在途中曾駐足與一名經該處之婦人搭訕，問謂該處是否較前清潔，該婦人曰，該處已較爲清潔。

麥理浩爵士繼續步往光漢台，目睹已列入「市區重建計劃」內之十四座舊樓，港督再前行至華賢坊，看見爲數約四十名之青年義工及中區（西南）清潔運動委員會人員在該處進行清潔工作，以及爲二十年來未曾粉飾之陳舊破爛木屋洒掃灰水。

在華賢坊與城皇街交界地方，港督又看到一處空置多年用以堆放垃圾之私家地。港督隨後又在永利街察看曾經由義務工作人員清理之木屋。

麥理浩爵士巡視中區完畢，即驅車前往灣仔舉街。灣仔（西區）清潔運動委員會主席李運源在場歡迎。

港督一行曾巡視該區之廢物收集站，並目睹數約三十名學生義務担任粉飾捷船街之公廁。

港督在中環士丹頓街與居民扳談時情形，居民謂該區之街道已較前清潔，港督之右爲中區民政主任何蔭旋。

警方電單車撞死一男童
青山道藍地

【本報訊】警方一輛電單車，昨午在新界青山道藍地，把一名十二歲男童撞至重傷，於送院時，已告斃命。

車禍發生於昨日下午四時左右，一名交通警員駕駛電單車在青山道廿二咪半藍地一帶巡邏，卻不知因何失慎把該男童撞至重傷，警方雖立即召十字車把傷者送往元朗博愛馬會醫院救治，但因傷勢過重不治。

死者名施有榮（譯音），十二歲男童。

生態學標貼展覽 標榜維護環境

【本報訊】我們居住的地方，常被廢物所弄污。現代人不適當地處置廢物，致做成多樣性的污染問題，以上是港島民政專員黃子奇昨日在中區美國銀行主持的香港藝術中心與長春社合辦之生態學標貼展覽揭幕時致詞所說。

他又說：「每星期到城門水塘的遊人約有五千多名，而被遺留下來的廢物，共二千幾磅。因香港地少人多，維護我們居住的環境是目前當務之急，被拋在街上的煙蒂，工業廢物等也是做成對人類生活環境的威脅。」

昨日揭幕之「生態學標貼展覽」，便是就這個問題所舉行的。參加該次比賽得勝者，是分別以「維護人類」、「維護空氣」、「維護城市」、「維護水域」、「維護郊區」、「維護野生動物」爲題作畫或攝取圖片。展出作品除本地人士參加外，外國作品也有參展。該中心也請多兩位教授爲這次展出撰寫論文。

這次比賽得獎第一名共六人，爲黃修堂（維護野生動物）、羅汝國（維護城市）、李孝義（維護水域）、李其國（維護空氣）、黃允齡（維護郊區）及龔志瀾（維護人類）。

市政事務處將會大量印製該六張得獎作品海報在港九各地張貼，作爲協助推行清潔運動美化市容計劃的一部份。

數十張有關生態學的中外招貼畫，昨晚在中區美國銀行內展出，展期至二月廿日止。（本報記者唐德明攝）

第七宗兇殺案
茶樓職工遇劫 抗匪被刺斃命

【本報訊】一名夜歸的茶樓職工，在荃灣西樓角遇劫受傷後，報警後送往醫院救治，延至昨日凌晨卒因傷重斃命，成爲今年首月內第七宗兇殺案的死者。

大批警方人員，昨晨分別在新界各地展開搜索，追緝兩名兇徒下落，同時並在荃灣及葵涌等地展開調查，以緝捕兇徒歸案，追緝工作現仍在進行中。

據悉：死者李強，三十八歲，爲某茶樓職工，住荃灣西樓角新街荃盛大廈，前晚十時左右，死者工作完畢後返其寓所，當行至上址大廈二樓梯間，突然被兩名男子持刀行劫，由於死者不甘損失，與匪反抗，結果，腹部被刺重傷倒地，而劫匪闖事後亦分別逃去，稍後附近居民發覺，將傷者送院醫治，惟因傷者受傷嚴重，終致不治斃命。

本報特稿

何必爆竹賀新歲
警方呼籲勿燃爆竹 違例可能判監三月

儘管警方在新年前，再三提醒市民不可藏有或燃放炮竹，但在月前仍有兩名村女因私藏炮竹，被檢控於粉嶺裁判署審訊，結果被判罰三百五十元至五百元不等。

據警方發言人稱：任何人士如非法藏有炮竹或煙花，依法可被罰款八千元或監禁六個月。由於燃放炮竹乃違反簡易程序治罪條例之行爲，任何人士如燃放炮竹，均可能被控告，罪名成立後，可被判罰款五百元或監禁三個月。

該發言人對私藏炮竹有所解釋：根據危險品條例之規定，任何人士如未經許可不得製造，存放，携帶或使用危險物品，包括炮竹及煙花在內，一經查獲而証據確實者當屬違法。

雖然在此項禁令實施後，市民在農曆新年期間不能燃放炮竹以助興，初時覺得有點不習慣，進而有部份炮竹製造商，零售商以及若干社團等向有關方面請願，准許在農曆新年期內有限制燃放炮竹，但是經過政府與之解釋，權衡其中弊害，認爲禁令是無法解除的。

據消防事務處發言人指出：自一九六七年迄今，本港各區根本沒有由於燃放炮竹而引起火警的紀錄。

港九各區街坊研究會會長甄子傑表示：自從政府實施該項禁令，至今可說是成功的，其所持的理由有三點：第一、本港市民每年在燃放炮竹上所耗費的金錢數字相當龐大，如今在禁令下市民可以節省許多無謂的浪費；第二、以往由於燃放炮竹，許多市民的身體受到損傷，輕者受到一時皮肉之苦，重則可能導至失明的後果；第三，以前每逢節日由於燃放炮竹而發生的火警次數相當可觀，現在這類事件，近幾年來可說幾乎絕跡。

甄子傑繼而指出：若說燃放炮竹是我國民間的一種習俗與傳統，但是以家人利益爲大前提時，這種習俗或傳統是應該廢除的，因爲吾人保留的傳統應該是對社會有建設性的，進步的，而這種燃放炮竹的傳統實在要不得。

在當年有關當局執行禁令時，政府交撥出一筆爲數三十四萬元，作爲炮竹工廠，零售商的損失，工人們也由政府替他們安排其他職業，至今本港製造炮竹煙花業經已全部停止生產。可是歷年來，仍有少部份人士，爲了貪圖小利，網顧法令，由邊界偷運炮竹來港，但大都爲警方所截獲。

據警方發言人稱：在去年十二月份，警方在新界方面檢獲炮竹煙花等共一百一十磅，及拘捕廿四名存放，藏有及燃放此類物品之人士，而法庭對此類違法行爲，皆做適當的判罰。

然而警方努力不懈地追查違反此項法令的人士，時值歲暮，在人煙稀薄或郊區地方，近來仍可聽到炮竹聲。

又有一位於數年前燃放炮竹而導引雙目失明的陳姓青年向記者表示：若政府一早實施禁燃炮竹，其一對眼睛也不會看不見東西，如今祇能在黑暗中摸索，過着不見天日的生活，一生人的前途也就此爲止。

他並強調：希望此項禁令永不解除，也呼籲商人若存有炮竹應立即給予銷毀，千萬勿貪小利，再與他人，更請青少年及兒童不要乘一時之興而燃放炮竹，一則冒犯法之險，二則免傷害身體。

爲了顧及大衆的安全，爲了維護自己的身體及財產，同時也爲了遵守法律，希望今後不再因違反禁止燃放炮竹或藏有此類禁品法令的事案出現。

本報記者 宣宗星

警務處長薛畿輔今年五月退休
遺缺由現任副處長之一繼任
續有其他高級官員傳有更調

【本報訊】據昨日一項消息透露：現任警務處長薛畿輔，將可能於本年五月退休，至於其遺缺，則頗有可能爲目前兩名副警務處長之一繼任。

就該項消息，本報記者曾向警方發言人提出，警務處長是否於本年五月間任滿，會否延長任期，與及將由何人接替等問題。該發言人指出：警務處長薛畿輔，在一九七二年五月早已任滿，當時已獲延長任期兩年，其任期至一九七四年五月方告終止，至於薛氏會否在本年五月間退休，及何人繼任，該發言人表示：目前尚未有所聞。

昨日的消息傳出：薛氏可能今年五月間退休，而目前的兩位副警務處長施禮榮及賓信，則極可能會有一人繼任。

該兩名現任副警務處長，施禮榮現年四十七歲，於一九四六年加入警界，一九六七年升爲最高級助理警務處長，至年前再升至現職。

賓信現年亦爲四十七歲，於一九四九年加入警界。一九七〇年升爲高級助理警務處長至去年始升爲副警務處長。

除了警務處長於本年內退休外，數名港府高官員亦將於年內退休，港府的行政組織今年將有很大的調動。

昨日的消息並傳出：將於今年夏天退休的正按察司李比爵士空缺，極可能爲現任律政司羅弼時繼任，而羅弼時之空缺，則可能由何百勵頂替。

何百勵在去年之前曾爲香港的首席檢察官，在去年被派去百慕達任律政司兩年，將於今年五月回港接替律政司羅弼時的位置。

消息來源並透露：另一個最受重視的調動爲目前的新界民政署長黎敦義將被委任爲新民政司，現任民政司的陸鼎堂可能出任爲所羅門亞島的行政官。

黎敦義對香港情況下十分熟悉，於一九五〇年開始爲政府的二級政務官，自從曾於一九六五年出任爲交通處長，及於一九七〇年爲助理民政司。

但港府發言人昨晚答覆記者有關上述問題時，表示未有所聞。

年宵市場密鑼緊鼓
今年年貨價格再高

【本報訊】行年宵，賀年貨，是大多數香港市民心目中一個好節目，所以每年到農曆新年前三數天，港九兩地，幾個年宵市場都人山人海，使年宵攤位的主人笑逐顏開。

今年在港島維多利亞公園年宵市場，各攤位的主人亦紛紛搭棚架，昨日，記者到現場漫步，已發現有七、八成攤位棚架搭好了，大概有十數個攤位主人且開始把貨品運到放置好。其中以攤賣濕貨即年花，四季桔佔多數，至於賣乾貨的僅有三、兩檔，不過其中有一檔賣玩具的，非常引人注目，因爲其老闆竟是一個洋人。番鬼佬賣年宵貨，是今年特有的，想不到洋老板都會動腦筋來發農曆年財。

今年的年宵貨，無論乾、濕貨都較舊年貴得多，賣年花的富貴園攤位主人對記者稱：由於今年年宵攤位成本比往年大增，加上各物均漲價，例如：搭棚、電燈、運費、人工，無一不加，因此成本也隨而增加。一個年花的攤位，如果計上成本要達三千元左右，而一般來說年宵市場能做生意，祇有年廿八、廿九及年三十晚三天。年廿六、廿七雖然是開檔，但顧客是很少的，而且到現在爲止，晚間仍未有電燈供應，在烏燈黑火下，當然行人都稀少，更何況是行年宵的人呢！爲了以上各種原因，今年的年花較去年貴是不能避免的，記者詢及富貴園的甘桔和四季桔的價錢時，他說大約由四十元至六十元左右。有些佳品，價錢還不止此數。

恒生銀行向市民賀年
在電視電台影院 特備連串好節目

【本報訊】恒生銀行爲恭祝本港各界人士癸丑年新春快樂，特於農曆年除夕，（即二月二日星期六），分別在兩電視台、電台、電影院等，提供一連串的特備節目，賀歲頌詞及七彩「財神到」影片，使本港居民平添不少歡樂和喜慶。

本月廿四日（年廿一）開始，該行總行及各分行，均印備大量精美的三星拱照財神到年畫免費送贈給客戶、市民，該年畫色調古雅，寓意吉祥，福、祿、壽三星高照，財神降臨人間，向本港人士恭喜發財。

又悉：恒生銀行爲提供更廣泛的服務，故今年致送財神到年畫的範圍，仍如往年一樣，遍及港九新界離島及香港仔等的漁民區，是以恒生銀行希望人人接財神，並且恭賀各界財源廣進，鴻運當頭，福星高照與及快樂安寧。聞恒生銀行於農曆年三十晚，分別在麗的、無綫電視、特備風趣喜劇：「財神到」以娛港九各界觀衆，該日起港九六十多家電影院亦同時播映。

財神賀歲頌詞及彩色影片，仍由喜劇泰斗梁醒波扮財神，波叔享譽娛樂界數十年，多材多藝，以諧趣見稱，可謂相得益彰，普受歡迎也。

恒生銀行此次展開多采多姿的賀歲節目，規模比之去年更爲廣泛，使通過多種傳播媒介，彌漫喜樂吉祥的氣氛，在港九、新界每一角落，誠新歲中饒有意義之舉。

四太平紳士今明日
巡視黃大仙油蔴地

【本報訊】四位太平紳士將於今日及明日分別巡視黃大仙竹園平房區及油蔴地東區。

官守太平紳士史超城及陶建，將於今日下午三時半巡視黃大仙竹園平房區清潔情況。

今日該兩位太平紳士將由黃大仙民政署、徙置事務處、市政事務署人員及竹園區清潔委員會代表陪同，視察該區已經清理的垃圾黑點，並注意該區的公用廁所及浴室清潔情況與污水渠道情形，此外，他們將前往復禮道小販市場視察該處清潔情況。

明日上午九時半，官守太平紳士韋能信及華德，亦將巡視油蔴地東區清潔情況。

（上圖）已將近搭完成的維多利亞公園年宵市場。（下圖番鬼佬賣年宵）一名外籍人亦投得一攤位，售賣兒童玩具。（本報記者章志廣攝）

破三煙格 拘四十二人

【本報訊】緝私隊人員於過去兩天來，在深水埗區展開一連串掃毒行動，破獲了三個鴉片煙格，並拘捕了四十二名男子，經查訊後，他們已被落案，控以與毒品有關罪名。

緝私隊人員共檢獲大批毒品，包括一磅及三百零六虫熟鴉片，四分三磅鴉片煙渣，半品脫鴉片煙溶液，九枝鴉片煙槍及若干鴉片煙器具。

橫頭磡新區命案
兩青年被控誤殺証供未完今續審

【本報訊】一電子廠青年員工，於放工返家途中，在橫頭磡新區被一夥青年圍毆，重傷不治，事後警方拘獲兩名青年，控以誤殺罪，此案解由高院刑庭審訊，因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告青年㈠張恩發，又名張仔，十九歲，㈡許耀華，又名四眼仔，廿歲。兩人俱無職業，同被控於去年五月十九日，在九龍橫頭磡新區第一座誤殺男子張松鄉（十九歲），首被告由布雅甲大律師，次被告由施鈞年大律師代辯，否認控罪，檢察官郝路主控，案由高院委任審判專員楊鐵樑聆訊，陪審團由四女三男組成。

主控申述案情說，死者和父母一家住在橫頭磡新區第廿三座，案發那天下午，死者和一姓袁工友兩人在新蒲崗一電子廠收工後步行返家，途經橫頭磡第一座因適下雨，乃走入該處地下一書店前避雨，詎突有青年男子六人，趨前將死者及姓袁青年兩人包圍，隨問袁和死者是何郁關係，袁答是工友，乃喝令死者及袁兩人上第一座大厦，至二樓沿走廊行至另一端梯口，然後推死者埋牆，用玻璃樽向之毆擊，死者逃避，但奔走不遠被截獲，死者再被毆倒地，有人用腳向之猛踏，然後該夥青年才離去，死者已重傷不醒人事，袁姓工友乃扶死者返家，其父母覩狀急報警，將死者送院急救，但翌日死者卒因傷重不治斃命，經醫生剖驗屍首，驗出其死因由於頭骨破裂，腦部重傷流血過多所致，其後警方乃將兩被告拘獲。

點心師傅命案
主控申述死者被毆 返家兩日入院不治

【本報訊】旺角雲來茶樓兩名點心師傅因口角而大打出手，其中一被毆重傷斃命，事後警方拘獲另一人，控以誤殺罪，此案昨解由高院刑庭（假維多利亞地方法院）審訊，因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告男子盛金有，廿八歲，點心師傅，被控於去年八月二日在九龍上海街雲來茶樓誤殺男子陳偉浩（六十三歲，亦點心師傅），被告由鄭國禎大律師代辯，否認控罪，檢察官德傑主控，案由高院副按察司丁懷廉聆訊，陪審團由六男一女組成。

主控申述案情說：死者和被告兩人都是旺角上海街四八四號雲來茶樓點心部，案發那天兩人就在茶樓點心部發生口角衝突，繼而大打出手，有人目擊被告打了死者一拳，將其擊倒於一洗手盆上，跟着被告用腳踢死者腹部，當時有多人在場圍觀，死者欲起身還擊，被告取一鐵鑊指嚇死者，至是旁聽者乃向兩人勸開，打鬥停止。

死者返家後兩天，即八月四日，因覺身體不適，入廁也要其子扶持，至下午二時，情形更壞，彼中人急找其子返家，將死者送院救治，但抵院不久，即告不治斃命，法醫剖驗死者屍首，發現其脾臟破裂，因而致命，死者返家後一度用中國跌打藥治。

兩警員涉嫌誣告否認控罪
原告供述被誣經過 指警員會暴力迫供

【本報訊】兩名警方人員，涉嫌誣告一名男子行劫，爲警方檢控，昨在九龍地方法院受審，被告二人，延聘律師出庭代表辯護，否認控罪。

首由原告男子出庭作証，供述當日被指行劫被拘捕落案經過，全案証供未畢，押候今日續訊。

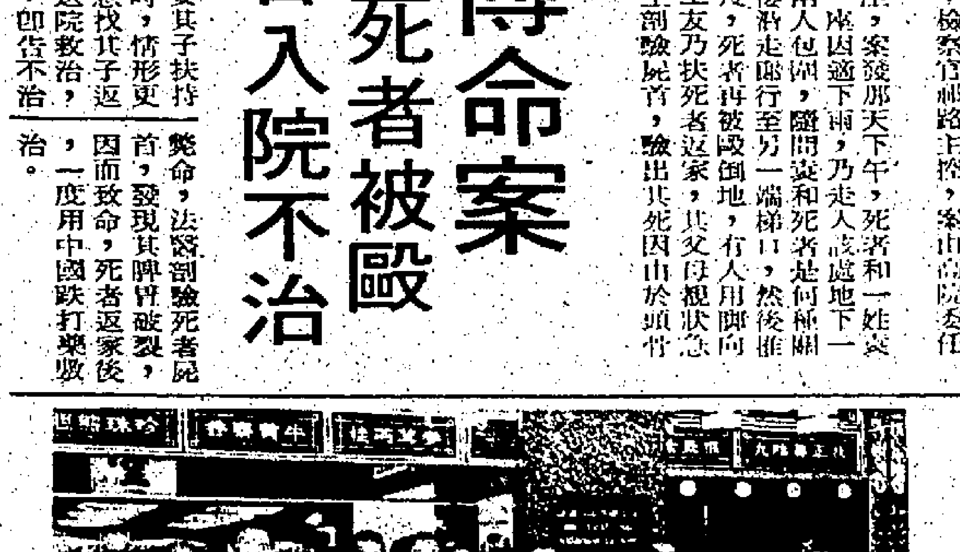
被告男子二人：㈠馮威雁，廿二歲，㈡黎富，廿四歲，被控罪名爲：一九七二年四月十七日，在九龍地區，誣告男子陳志明犯一宗刧案，妨礙司法公正裁判。

原告男子陳志明，出庭作証稱：他是黃大仙新蒲崗一家工廠之雜役。去年四月十七日下午四時，與結拜兄弟手足多人，同往南泉冰室飲完咖啡後，獨自行徑九龍城東頭村新區第廿二座與廿三座大廈間，突有一輛福士牌私家汽車駛至，戛然而止，停於身旁，車上走下一名男子，搭在本人肩膊，查問本人有無白粉，表示要搜身，隨將本人帶上車，扣返警署，將本人交與次被告，不久，首被告與一名「沙展」離去。

原告續稱：「同日晚上十時，首被告與沙展復返，詢問次被告『佢認唔認呀』？次被告答稱：『佢唔肯認。』我旋即被人毆打，迎面拿捆，打至流鼻血，押我返警署之男子，至是將我帶往警署，洗清面上血漬後，沙展對我表示：『你精啲就認兩件』，并囑附首被告，不可給與本人食物，同日深夜十一時五十分，至翌日凌晨零時卅分，沙展與被告及將我押返警署之一男子，將一手表交與本人，指我係行劫得來者，隨將本人交還留所看管。不久，聽聞有女子報案，謂在車站附近被劫。」全案証供未畢，押候今日續訊。

日本藥商考察團
參觀位元堂藥廠

【本報訊】日本醫藥界研究中醫藥，已成爲一種風氣，且不斷派專人到港考察作深入研究。目前有日本日邦藥品工業株式會社由該社各部門部長級人士組織之香港漢藥製品考察團一行十餘人，由該社營業部長福永政雄任團長，日本藥局協助會總務部次長松時芳治任副團長，率領抵港考察，曾往本港位元堂及其藥廠參觀，由位元堂總經理黎宗帆等接待，并引導至該堂藥廠詳加解答各項製作過程。



日本藥業界人士參觀位元堂後賓主合影

東頭村五惡飛
分別判入教導所及勞役營

【本報訊】五名十七至十九歲之飛仔，在東頭新區十三座大廈梯間，結伴行劫，黃大仙警署偵緝部展開廣泛調查後，卒於去年小除夕凌晨二時，接獲可靠線報，立即前往旺角，分別在兩間酒店內，拘獲七名飛型青年，帶返警署調查，其中五人，隨被警方起訴，分控兩罪，週前在新蒲崗裁判署審訊，被告等認罪，歐法力法官，將案押候至昨日，判首被告入教導所九個月至三年。第二被告至第五被告，入勞役中心六個月。

被告五人：㈠吳樹文，十九歲，住牛池灣村；㈡李有成，十七歲，住東頭新區；㈢葉坤海，十七歲，住東頭新區；㈣陳國文，十七歲，住石硤尾新區；㈤謝錦明，十七歲，住東頭新區，均無業，第一及第二被告被控於去年十二月廿九日，在東頭新區第十三座外，行劫周成一個表、一枝原子筆、一對墨水筆，總值四百廿五元，第三至第五被告，被控於去年十二月廿九日，在上址行劫周鍵六十元，兩本簿，及周憲儀一條金鍊。

半島遊覽公司
宴航空公司首長

半島遊覽企業有限公司爲酬謝各大航空公司年來之支持，於昨夕八時在九龍海天酒樓舉行歡宴各航空公司首長，杯酒言歡，爲旅遊界一項盛舉。

該公司總經理柯邦祥與各團領隊李嘉生、麥學育、張大偉、黃少嫻、陳謙順歡、岑衛棠、陳威廉迎迓嘉賓，到有日本領事谷岸被行、副領事時田恭輔、日本觀光振興會會長胡鑑麟二、日本航空公司經理定保卓爾、餐業經理楊若誠、法航經理趙光棣、星航經理冼仲華、餐業經理林鴻大、馬航經理陳澤黎、刁奕然、泰航經理張錫成、許煥興、澳航梁經理、泛美、環球、埃及、加航、意航、美航、印航、總航、美航代表等三百餘人。

席間總經理柯邦祥致詞指出：去年度參加該公司各綫旅行團人數達三千四百七十二人，創下旅行社外遊最高紀錄。爲了拓展旅遊事業，本年度增加歐洲、美加、澳紐各綫，建立完善旅行網，足供各界選擇。根據統計，去年外國遊客在港消費達二十億元，同期港人旅外消費估計約八九億元。

半島遊覽企業有限公司總經理柯邦祥在宴會上與日本領事合照。

觀塘小火 兩人受傷

【本報訊】九龍觀塘偉業街一六二號一工廠大廈一間膠廠，昨晨發生小火，經消防員十五分鐘灌救後，終將火勢撲滅，結果有兩名男子受重傷，送院留醫，起火原因，警方現正展開調查中。

兩名在火警中受傷男子，㈠麥海河，二十四歲；㈡蔡祥，四十五歲。

據悉：火警現場，爲華康工廠大廈七樓之華富膠廠，昨晨十時左右，上址膠廠突然發生火警，濃烟自廠附近冒出，消防員據報，派員趕抵現場，分別引喉展開灌救，經十五分鐘努力施救後，終將火勢撲滅，但在這次火警中，有兩名男子受重傷，被送往醫院留醫。

深水灣道草叢裏屍案
揭發應召架步驚人內幕
五名男女被控謀殺

【本報訊】發生於去年八月廿五日之深水灣道草叢驚人床單裹屍案，警方於偵查後，揭發出一個屬於黑社會組織之應召女郎架步圈內禍，死者及另一男子，被某方人馬指爲假意供應妓女，欺騙「上期」，死者因而活活被殺死，另一男子則死裏逃生。警方將四男一女拘獲，分別控以謀殺、傷人及禁錮罪名，昨解高院刑庭假維多利亞地方法院審訊，主控中述案情後，由該逃出鬼門關之証人親自作証，供述可怕經過，全案仍未完畢，押候今日續訊。

被告：㈠周卓賢，又名周仔，廿歲；㈡黎輝，又名阿輝，廿九歲；㈢何文偉，又名阿偉，十七歲；㈣溫妹妹，又名白萍，卅三歲；㈤廖少新，又名阿新，廿二歲；同被控：㈠去年五月廿三日，在本港地區謀殺男子陳國祥，又名上海仔；㈡同時同地，嚴重傷害男子楊連盛；㈢同時同地，非法禁錮楊連盛。

案由高等法院官莫理壯主審，檢察官莫軒奇主控，陪審團由四男三女組成。

主控官首先申述案情指出：本案牽涉及一名彭寶珠之少女，她是傷者的女友，其後由死者介紹彭女往當應召女郎。三人原意，係讓彭女充一充相，賺取上期酬勞，被告等與一名黑仔者，乃該應召組織人馬，於彭女離開後，等死者及傷者算賬。

傷者乃荷里活戲院帶位員，去年五月廿四日晚上九時，一班人包括黑仔及被告等，將傷者由戲院帶往油蔴地志和街一應召架步，予以痛毆，隨再帶他往港島波斯富街寶明大廈另一架步，又痛毆一頓，並命令致電召死者上海仔前往，死者不虞有他，依言到達該處，即遭毒打，其後死者被帶往銅鑼灣白沙道某地點，再遭毆擊。

迫至次日，五月廿五日，一名大衞之外籍人，途經深水灣道一小徑草叢，無意中發現一件以床單包裹之物體，上面染滿血跡，立即致電報警調查，發現包裹內即爲死者屍體。根據第四女被告之女傭供稱：該床單是屬於第四被告者，指紋專家又在現場發現第一被告指模，同時，第二被告被捕後，驗出其手部似曾因大力打擊一些東西而致受傷。

主要証人，即傷者楊連盛，繼登証人台供述經過詳情稱：他在去年三月認識死者上海仔，同年四月，認識少女彭寶珠，她又名碧珊。五月廿二日下午四時半，他在戲院與死者及彭女見面，相約於六時卅分在門口會合，三人依時到達，同乘車往油蔴地志和街一應召架步，在該處見到黑仔，向之索取二千元，作爲彭女當應召女郎之酬勞，黑仔拉他進入一房間問道：「楊威！（指証人）嗰個女係唔係自願㗎？」他答是。然後一千人等，渡海赴灣仔波斯富街寶明大廈另一架步，見到第一及第五被告，隨相偕往茶廳飲茶。

不久，第四被告到達，黑仔對他說：「楊威要二千元喎」，第四女被告謂：「你揸主意啦。」飲完茶後，一行人再返回該架步，第四女被告之夫自身中取出二千元，遞與第五被告，交給彭女，再轉交給他，黑仔並着彭女逗留一宵，彭女拒絕，謂急欲拿錢回家，黑仔叫彭女次日下午二時半前往開工，彭女應允，隨與他及死者離去，購買一些衣服及手袋。

收去上期一千元
應召女郎逃走
介紹人被打死

次日，他偕同彭女去波斯富街之架步，第四女被告開門，彭女問她，是否可以取得餘款一千元，第四女被告不答，進入廳中後，第四女被告致電找黑仔，着回去搵生意，未幾，第五被告抵達，問他：「條女點樑嘅？」他答：「我已經帶佢嚟嘞」。

一會後，數人同往金屋餐廳飲茶，他與第五被告坐另一張檯，第五被告對他說：「我而家有錢，最好今晚做些生意，你嚟攞啦，」離開餐廳後，他兜獨與死者沿軒尼詩道紐約戲院方面行走，黑仔在後追前問：「你條女點樑呀？」他答：「今晚係你度開工喇」，黑仔聞言，着他晚上前往取錢。

至此，証人向法庭承認在他計劃中，原意命彭女充一充相，取一千元，未必一定要在該處當應召女郎。

証人續供稱：五月廿三日下午六時卅分，彭女往找他，謂已從架步走出。五月廿四日晚上九時，他返回荷里活戲院時，領班告知有人找他，他回頭一望，見到黑仔，第一被告，第五被告，及黑仔之女友。黑仔道：「揚威，出嚟，我有嘢同你講」，他跟他們行出西洋菜街，看見一綽號「飛王」之男子，手持一枝水喉鐵，旁邊泊有一輛私家車，他被推入車內，由第五被告駕駛，直趨志和街之架步。進入廳中後，黑仔取出一疊約一呎長一吋濶，形似間尺之鐵片，拍落他的手上，說：「楊威，你係女走啦嗱，快的搵佢返黎」，他掏出記事簿，欲覓電話號碼，打給彭女，但黑仔又謂：「咪住」，隨自己撥電給第四被告道：「個條女我已搵到嘞，而家問緊佢，」黑仔收錢後，他再致電找彭女，但打不通，此際，黑仔突以一長約呎許，碗口粗大之鐵棒，擊中其肩膊，着不用再打電話，命跟隨入房，抵門口時，黑仔忽轉身，雙手揸着其雙肩，一膝頭頂向其胸部，指他托水龍，然後在背後一掌，把他推倒於房內床上。

黑仔詢問，誰是他的大哥，用不用通知，又謂如果將他打死，不能交回給其大哥，他聞言撻朵，稱乃波仔之細佬，黑仔又問他屬于那一條線，斯時，數人湧入，奔腳交加，把他痛毆，包括黑仔，飛王，第一被告，第五被告，及一名四眼仔，打了約十分鐘後，給水與他飲，然後再打，飛王曾舉起一張鐵櫈，擬迎頭擊下，但爲黑仔阻止，謂不可弄出流血事件，未幾，兩名陌生男子到，問黑仔發生何事，飛王答道：「呢個野托水龍」，黑仔旋問他是否認識該發話之男子，並說：「佢就係九仔嘞，在××舞廳收數」，斯時，其中一男子皮鞋，猛力向他踢踢，一千人等，隨帶他渡海赴波斯富街寶明大廈之架步云。

証人供述至此，法官宣佈退庭，押候今日續審。

甘保頓蓄意阻坐騎前進
馬會採取嚴厲懲罰措施
甘與練馬師分別停賽停牌六個月
策騎馬匹體育精神同期內禁出賽

【本報訊】馬圈昨日爆出大新聞，馬會施行鐵腕政策，整肅賽馬，判練馬師杜華停牌六個月，騎師甘保頓停賽六個月，更罰體育精神停賽六個月，此爲賽馬職業化後，判罰最重之一宗。

被罰者有權向馬會董事局（由本屆全體董事組成）之上訴委員會提出上訴，如上訴失敗，則此項判決，便須執行，由於職業賽馬乃國際化，本港馬會之判決，通知到世界各地，各地馬會，亦同時執行，因此被罰者於被罰期內，在本港以外地區，亦不能担任練馬師及騎師。

杜華被停牌六個月，其屬下之馬匹，將要易廐或易人管理，由於是項判決，於昨日下午五時後公佈，馬會對此作何措施，暫未獲悉，但停牌命令，昨日已生效，除非被罰者上訴成功，否則便成爲鐵案。

去週末（廿七）第七場賽馬，馬會董事局競賽小組，曾研究關於廉加利之快樂少女，及甘保頓之體育精神，其跑法及騎法。「快樂少女」經研訊後，騎師廉加利之解釋，予以紀錄在案。至於「體育精神」部份則押候昨日下午二時三十分，在馬場訊問室繼續研訊，經過聆聽有關証供，由董事局競賽小組主席馮秉芬爵士，簽署一項通告，宣佈如上之判罰。以往判罰騎師停賽，多由首席受薪董事布拉派承競賽小組之命發出，由此可見馬會對今次判罰事件之重視。

該通告原文譯錄如下：「關於一九七三年一月廿七日研究體育精神之跑姿及騎法，押候至一月廿九日（星期一）在馬場辦公室繼續研訊，該馬馬主爲鍾榮光，練馬師爲杜華，騎師爲甘保頓。

「根據証供，董事局競賽小組，發現甘保頓策騎體育精神，在油蔴地讓賽中出賽，是立心阻止其坐騎發揮其向前衝刺之力量，因此乃判將杜華之練馬師執照，及甘保頓之騎師執照，吊銷六個月，同時更禁止體育精神出賽六個月，此項判決，由本年一月廿九日起生效。

「馬主鍾榮光，對於甘保頓阻馬前進事件無關，但董事局仍警告鍾氏，身爲馬主，對其所豢養馬匹，至要負責。董事局競賽小組主席馮秉芬爵士簽署」。

據悉：杜華是澳洲的著名練馬師之一，他於一九七一年中應馬會邀請來港，參加本港第一個職業賽馬季。

杜華在澳洲名氣雖然不大，但他在年輕時已能得到澳洲第一級練馬師執照。他來港時，適前任華籍練馬師王筱紅退休，乃由其接掌王氏的馬房。

杜華展開工作後，即令賽馬圈內人士大感驚奇，他對廐內馬匹的操練手法，爲每天快操，到馬季開始時，他旗下的馬匹紛紛報捷，使人另眼相看，跟紅頂白的人士不斷把馬匹投到他的馬房，一時成爲快活谷中的大馬房之一。

但到了上季賽馬後期，由於他的馬匹多，已成疲兵，成績一落千丈。

今季賽馬開始後，杜華馬房的成績亦未見特出，且在過去十五次賽馬日中，祇有三次有贏馬紀錄，每次總有兩匹馬勝利，迄今的頭馬成績爲六次。

上週末，即第十五次賽馬，其馬房共出馬四匹，分別參加三場賽事，計爲「第三世界」、「巴里樂園」、「體育精神」、及「認真夠運」，其中後兩駒是在同一場比賽，即「油蔴地讓賽」。但當日除「第三世界」爭回一席第三名外，餘駒皆落第。

據馬圈人士透露：昔日杜華在澳洲，是一位爆冷門專家。

至於騎師甘保頓，則是澳洲的著名騎師，他曾在印尼參加過職業賽馬，曾在澳洲與杜華合作過。本港第一屆職業賽馬季，馬會聘請數位職業騎師來港，甘保頓即爲其中一人，他亦是最早抵港的一人。

甘保頓來港後，一直與杜華合作，上季他在騎師成績榜上名列前五名之內，踏入本季，他即成爲杜華馬房的主任騎師。他的騎術目前在快活谷中是一流好手，他策馬每以後上拼搏最厲害，氣力充沛，衝勁强烈。

這次杜華與甘保頓被馬會重罰，如果上訴被駁回，則對他們兩人的前途將有重大打擊。因爲在職業賽馬中，被罰停賽一、兩次已屬嚴重，何況是整整半年？

今日天氣預測

吹和緩北風，天氣晴朗及乾燥。最高溫度可昇至攝氏十八度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十三度；濕度爲百分之七十八。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	六宗	一宗	五宗
一月一日至廿八日	七宗	四宗	三宗	一百六十宗	卅五宗	一百二十五宗

註：上表所列，係本報所知的數字。警方的統計數字，據說暫時未能提供。

港九五宗劫案
損失共兩萬餘
匪徒駕車劫荔園解欵車

【本報訊】港九兩地區，昨日又發生多宗劫案，荔園之一輛解欵的私家車，北角英皇道醉瓊樓及黃大仙雙鳳街鳳凰餐廳，先後遭遇劫匪光顧，劫去財物約兩萬餘元，逃去無踪，一名男子抗賊，被刺傷手指。

首宗：九華徑鐘山台四號附近，昨午二時廿分發生一宗賊車追劫私家車的劫案，事主損失九千九百餘元，劫匪得手後駕車逃去，一名男子指被利刀刺傷。

據悉：昨午二時許三名荔園的解欵職員，揸駛一輛私家車擬將上述的欵項存入銀行，不料行經鐘山台附近時，突有一輛奶白色的私家車，猛烈加速追來，並藉故猛撞荔園職員的私家車，當兩車行至鐘山台四號對開時，兩車同時停下，而劫匪的車，跳下三名男子，當三人行近時，其中兩賊即拔出利刀，指嚇三名職員，其中一名職員圖反抗，不幸手指被刀刺破流血，而其他見勢即不敢妄動，劫匪即進入荔園職員的車上，掠去上述欵項，駕車逃去。

劫匪所駕的私家車編號AL九×四五，懷疑是偷來的，但截止深夜，仍未發現該車下落。

次宗：北角英皇道四四一號醉瓊樓二樓，昨晨三時左右，突有三名持有三角銼及利器的劫匪，自該酒樓的後門爬入，喚醒六名留宿的伙記，並以繩索將六名伙記細綁，然後撬毀夾萬及抽屜，掠去內有之現欵六千餘元，仍然不滿足，連同該批伙記的手錶及介指也剝去，劫匪得手後，破開大門而逃去。

第三宗：黃大仙雙鳳街九號鳳凰餐廳，昨晨三時十五分，遭四名持有利器的劫匪自後門爬入，揮利刀指嚇一名看更，並以繩索將該看更細綁，即撬開櫃檯抽屜，掃去裏面的現欵約四千元，然後由原路爬出逃去。

貿易公司
外籍經理
嚇退賊人

第四宗中區公爵行一間貿易公司的外籍經理，昨日先發制人，將兩名闖入其寫字樓企圖行劫的歹徒嚇退，未有財物損失也無人受傷，警方後來追緝兩名戴有安全頭盔的歹徒。

據悉：該名英勇退賊的外籍男子名麥美倫，四十五歲，是大道中公爵行中英貿易公司（譯音）的經理，事發於昨午五時，當時已屆下班時間，突然有兩名戴有安全頭盔的青年男子闖進，手上均持有利刀，喝令各職員不許妄動，企圖行劫，但該經理人面對刀鋒而毫不懼怕，且先發制人，奮力向兩匪襲擊，歹徒不虞有此一着，急忙轉身逃走，飛奔下樓逃去，瞬即不知所踪，並無財物損失，也無人受傷，警方據報後已進行追緝在逃的兩匪。

粉嶺鄉事會主席
彭志輝涉嫌行賄
押後五月初續審

【本報訊】新界粉嶺鄉事委員會主席彭志輝，涉嫌向大埔理民府官員高禮和行賄一案，昨由粉嶺裁判署轉往九龍地方法院提訊。被告不認罪。

主控向法官稱：本案之主要証人，因往外渡蜜月，故需頗長時間後，始能回港作証。

法官於是諭將案押候於五月七、八、九三天審訊，被告仍准以三千元担保外出，但護照仍交法官保管。

被告男子彭志輝，五十二歲，住粉嶺聯和墟和風街，被控於去年十二月廿二日，在大埔地區，向大埔理民府官員高禮和，行賄一萬元，及一套銀質餐具。

港商人在澳
被劫四萬餘

【本報訊】澳門昨日上午發生一宗入屋搶劫案，一名本港商人在住處被搶去現欵四萬六千元。

據悉：在澳被搶劫之本港商人李鹹澳，四十三歲，在澳門住於南灣約翰四世馬路金來大廈四十四號二樓D座，據稱於昨日晨早九時許，於夢中被推醒，發現屋中出現三名青年飛仔，手持利刀，向他指嚇，繼之在一個占士邦喼中，被劫去現欵四萬六千元，將之綁紮然後逸去，李某爲金飾商人，於事發後向警方報案。

女子遇劫高呼求救
警民合作擒兩疑匪

【本報訊】一名女子昨晨在油蔴地德興街遇劫，被四賊搶去九千元現欵後高聲求援，附近途人及值勤警察合力捉賊，拘獲兩名疑匪，兩疑人在斜經時受了輕傷，其餘歹徒則逃脫，失欵仍未尋回。

據悉：遇劫的是一名廿三歲女子，昨晨七點許身懷九千元現欵，途經油蔴地德興街近佐敦道時，突然被四名青年男子攔途截劫，搶去她所攜帶的巨欵後飛奔逃走，事主不甘損失，高聲叫「打劫」，途人見義勇爲，羣起追捕劫匪，而在附近當值的數名警察，聞訊也趕至捉賊。

在警民合作下，兩名涉嫌有關的男子卒被拘捕，而兩名疑匪在被捕時，於斜經中均告受傷，其中一人需要送往醫院救治。

該兩名被捕的疑匪，其中一人年廿歲，另一人年廿八歲，昨晚尚被扣留查訊中。而警方現正追緝其餘兩名在逃的歹徒及找尋失欵的下落。

兩賊持刀行劫
雅谷餐廳賬房

又訊：銅鑼灣波斯富街雅谷餐廳八樓的賬房，昨晚八時許，遭兩名持刀劫匪洗劫，綑綁一名伙記，事隔兩小時之後，始知被劫，即行報警，截至深夜仍在調查中，損失未詳。

據悉：兩匪曾拔出利刀，指嚇一名伙記，並脅持該名伙記。開賬房之門，進入賬房之後，兩劫匪即以繩索將該名伙記細綁，並以布塞口，並以麻布袋罩着該名伙記的頭部，然後搜掠。當劫匪離去後，該名伙記，將口中所塞的布吐出，然後反手撥電話通知餐廳其他伙記，報警處理。

天氣晴朗乾燥
寒冷氣溫持續

【本報訊】由於中國大陸在强烈反旋風籠罩下，本港受冬季季候風影響，昨日天氣雖漸轉晴朗，但天氣較爲寒冷而乾燥。預料今日續吹冬季季候風，寒冷天氣將持續，日間最高氣溫約升至十八度。

據天文台昨晚報導各地氣壓分佈形勢：中國大陸及其隣近海域之氣壓仍高。

本港地區昨吹和緩北或東北風，初時密雲，後轉天色晴朗而乾燥。由凌晨至上午九時止，室外氣溫最高十五點一度，最低十三度。其後氣溫雖回升，但下午一時祇十五度，濕度百分之六十六；下午三時由於天色晴朗有陽光，氣溫升至十七度，濕度則降爲百分之六十一；夜後氣溫回降，寒冷氣氛頗濃。

楓樹街樓宇梯間
發現假槍及利刀

【本報訊】九龍大角咀楓樹街一樓宇梯間，昨晨十時許，一名清潔女工工作時發現一支類似手槍及利刀等物。立即報警，事後警方到場驗明。証明爲一支假槍，會否是匪徒行劫後遺下，警方對此事仍在調查中。

據悉：一名清潔女工，昨晨十時許，在大角咀楓樹街五號A十一樓轉角梯間，剛清理上址的垃圾時，於垃圾桶旁，發現一支類似手槍及一柄利刀，驚慌之下，立即撥電報警。事後大批警員到場，經一番檢驗後，發覺祇是一支假槍，於是連同該柄利刀，將之帶回警署。

由泰飛港兩阿刺伯男子
疑是巴游被拒入境
飛返曼谷轉飛開羅

【本報訊】兩名被懷疑是阿剌伯游擊隊分子的阿剌伯男子，昨日下午由泰國飛抵本港時，遭移民局拒絕其入境，結果再飛返曼谷，並於昨晚深夜在曼谷乘搭一架埃及航空公司客機飛往開羅。

據悉：該兩名阿刺伯男子一年廿八歲，另一人則爲三十三歲。他們於前日乘搭一架瑞士航空公司班機由歐洲抵達曼谷後，即被羈留，因泰國官方懷疑他們是游擊隊分子，雖然在搜查他們的行李時，並無發現任何可疑物品。

該兩名阿剌伯人於昨日下午獲泰國官方釋放後，飛抵本港，但啓德機場移民局亦認爲他們是不受歡迎之人，拒絕其入境。故他們再飛返曼谷，然後在昨晚飛往開羅。

如蒙惠刊本報廣告　請電七三零七零八

在辦公室抗賊被斬 奧國商務專員重傷
另一高級職員救助時亦被刺傷

大批警方人員携帶警犬往亞細亞行奧國商務專員辦事處調查行刧傷人案。

警方人員在奧國商務專員辦事處拾獲一柄刧匪遺下的血刀。

【本報訊】位於中區亞細亞行的奧國商務專員公署，昨午發生一宗悍匪手持利刀闖入，疑爲行刧不遂而逞兇傷人案件，在公署內的奧國商務專員，糾纏中被人揮刀狂刺，身中十多刀，重傷倒地，另一名高級職員，在奮起救助時，手部及胸部亦告受傷。但公署內財物未有受損。

事發不久，現場毗鄰一位醫生聞訊，曾趨至現場進行協助急救。未幾，大批警方人員聞訊趨至現場，携同警犬，將現場附近一帶封鎖，然後展開地毯式搜索，並於現場除血跡斑斑，並檢獲一把疑爲匪徒所遺下利刀，但未有發現兇徒下落。

至於受傷的奧國商務專員，傷勢嚴重，至今日淩晨仍留院，另一名受傷的職員，雖仍留院，唯院方發言人形容其情況相當滿意。

據報，該署內昨日曾有人前往銀行提款，可能爲發覺，而被匪徒窺伺，企圖行刧遭受反抗而逞兇，但實情如何，仍有待警方作進一步調查。

該案現場爲中區亞細亞行十二樓一二〇三室奧國商務專員公署，事發於昨午三時卅分左右，當時公署內除奧國商務專員夏力雪（FRITZHEBLMRBICH）（譯音）及一名高級職員（一說爲副專員）米高．波撒（DR·MIKEPOETSCHER）（譯音），一名外籍女職員，及三名華籍職員。此時突有兩名年約廿三至廿五歲的青年男子闖進，兩人均手持呎餘長牛肉刀，入內後其中一人遇奧商務專員私人辦公室，另一則向一名女秘書及其他三名華籍職員指嚇，似係意圖行刧。此時突見該名商務專員由房衝出，滿身浴血，而一名持刀之匪徒，仍窮追不捨，該名米高．波撒的高級職員見狀，急上前救助，但亦爲匪徒揮刀斬下，左手、背部、及胸部均告受傷，而外籍女職員見狀，以英語高呼「停手」，兩名匪徒以事敗，急拔足飛遁。

此時，毗鄰一二〇一室一位李姓醫生聞訊，立即趨至現場展開救援傷者工作，而大批警方人員亦聞訊趨至，携同警犬，展開搜索，但未有發現匪徒下落，僅檢獲一把疑爲匪徒遺下的利刀，帶返警署查訊。

據該名米高．波撒的高級職員，昨晚在院中對人談及事發經過時表示，他因眼見匪徒向專員逞兇，急起搶救而受傷。

據報該名奧國商務專員，頭、手、胸、臉及腿部，中十多刀之多，傷勢相當嚴重。

而現場附近，一間廣告公司女職員，在行經走廊時，曾聽見有女子以英語大叫「停止」，未幾，即見兩名青年男子，其中一名年約廿三歲，身穿棕色羊毛衫，手攜黑色占士邦手提箱，另一則穿灰色西服，匆匆自走廊向後梯方面逃去，當時並未知爲打刧。

警方人員，目前正徹夜追尋該兩名男子下落。

港日兩財團競投 獅子山架空纜車

【本報訊】港府有關當局透露：將於本年二月底公開招標，獅子山架空纜車，當局並草擬有關承辦公司實法例。據悉：此架空纜車來往沙田坳道與獅子山頂之間，耗資約五百萬港元。

靈通消息透露：最少有兩財團會參加競投，其中一個由本地工商界著名人士領導，另一個則爲日本財團。該兩財團均曾作實地勘察，研究各種有關的問題，因此，預料投標會有高度競爭性。

曾於去年，本港立法局通過一項動議案，拒要劃出架空纜車公司招標專利權的基本條件。財政司夏鼎基謂：政府以公開招標方式給予獲准承辦的公司專利權經營，又撥出兩幅土地以便與建山頂和山腳車站。

又謂：承辦公司付標價每年若干元和繳交批租土地的費用外，尚須每年向政府繳稅，其稅率爲公司的毛收入（包括廣告費收入在內）百分之十。

西貢區今日 善長贈寒衣

【本報訊】潮商互助社及一位匿名善長，捐出一批棉被及寒衣，贈與西貢區貧苦居民，使他們渡過一個愉快而溫暖之農曆新年。

分派衣物工作將於今日分兩處進行。上午十時至十一時間在西貢鄉事委員會分派，下午二時三十分至三時三十分則在坑口鄉事委員會派發。

世銀是否貸款 本港建地下鐵 尚在考慮階段

行刧傷人後地上血跡斑斑，由警方派員留守現場調查。

【本報訊】世界銀行稱：本行之經濟家阿巴並未決定是否貸款本港興建地下鐵路，但將考慮及本港難有許多資金之事實。

世界銀行新聞官盧素丁，現已就與本港討論此事之經過草本擬報告，故此，事情並非了結。

政府于過去幾個月內曾探討各種籌款方法，以期實行七十至一百億元之地下鐵路計劃。若干國際財團亦已提出建議。

盧素表示，他此次係過港，係在東京參加研討會後順道一遊，與地下鐵路事無關。

但他指出，世界銀行目前係試圖辦認最窮國之合適發展計劃。香港爲世上三十富有之國家及地區之一，平均每人之國民生產爲美元九百七十元，但印度則爲一百一十元，阿富汗更爲八十元。

但香港並非無資格貸款，因過去比香港國民生產更多之愛爾蘭與希臘亦曾獲貸款。

刊廣告 電話七三零七零八

源昌年酒鮮果公司

歲晚酬賓特價四天

由壹月卅日至二月二日止

凡購買美國生菓一箱贈送一級紅瓜子一斤，半箱送半斤。

（每斤價值七元二角）

本公司特約經銷美國加州麥地臣區果園的榮譽出品

蜜味多汁美國伍錦甜橙無核無渣

各庄伍錦甜橙原箱四十六元至七十二元

巨型庄新奇士石榴甜橙 六十四元

113—138 新奇士甜橙 六十四元

113—138 新奇士石榴甜橙 五十四元

100—113 美國一號鑽石紅蘋果 七十六元

80—88 美國一號鑽石紅蘋果 八十元

巨型庄一號鑽石紅蘋果 八十四元

美國啤梨 七十二元

美國黑提子（飛機庄） 九十元

加拿大特選禮盒紅蘋（每盒） 三十二元

溫室巨型庄金黃蘋 五十四元

溫室巨型庄紅蘋 五十四元

特選庄台灣蜜柑 三十二元

特選庄台灣甜橙 二十八元

什錦洋酒 八十元 一百四十八元

巨型果籃 一百一十五元 一百85元

七彩特價禮盒：分十四元，十八元，廿四元等三種，全部選用，金山橙，紅蘋，蜜柑，提子等裝配。

名貴禮券：印刷精美，方便受禮者自行隨時或分期選用 分設：二十元，三十元，五十元，一百元，二百元等五款

VSOP大露華氏拿破侖拔蘭地 每枝三十九元 買一枝附送一元利是封

VSOP大金牌馬爹利拔蘭地 每枝三十八元 買一枝附送美酒盃一個

VSOP大人頭馬拔蘭地 每枝四十二元 買一枝附送雲絲頓香烟一包

VSOP大百事吉拔蘭地 每枝三十八元 買一枝附送紅絨熨金利是封一個

大FOV拔蘭地 每枝五十一元

大三星斧頭拔蘭地 每枝三十三元

大三星馬爹利拔蘭地 每枝三十三元

賀年禮品大量供應，美國伍錦甜橙，椰橙，蜜柑，呂宋杧，市田柿，鑽石牌紅蘋，金黃蘋果，各國洋酒，糖果餅乾，星洲年糕，紅黑瓜子，蔬菜凍肉，罐頭伙食，香烟雪茄，化粧香品等合時禮品，訂價特別廉宜。

（買對庄酒免費贈送七彩膠籃盛裝）

代客送禮．電話接單．港九郊區．專車送到．

九龍太子道一八四號電話：K八〇二八〇四 K八〇三九八二 K八〇八二四二 K八一四一七九

九龍旺角砵蘭街二四一號（新雅酒店後面） 電話：K八五七三弍三 K八五八四七八

香港皇后大道中四十一號 電話：H二四二六〇八 H二四二八八五 H二四三七八六 H二四三三九四

廖創興銀行啟事

值茲農曆歲晚將臨，交收較忙，本銀行爲利便客戶存提起見，特於下列兩日：農曆十二月廿九、卅日即新曆一月卅一日（星期三）、二月一日（星期四），總行及各分行之營業時間一律延長至下午六時，賜顧諸君，敬希垂照，並祝年禧

廖創興銀行謹啓

慶今逢大酒樓

除夕及年初二 照常營業

團年夜飯 發財春茗 社團團拜 豐儉隨意 歡迎定座

地址：九龍彌敦道六〇七號七、八樓

電話：K三一四三八一一（十線） K三壹〇八一一（營業部）

九龍黃大仙嗇色園重要通告

本園重建赤松黃大仙祠快將落成敬爲保持殿宇莊嚴起見由即日起凡各界善信駕臨參拜均請憑心香一瓣至誠感格定沾庇蔭寶燭油類礙難處理除檀香外請勿携帶入園統祈合作是幸

嗇色園董事會謹啟

一九七三年一月廿四日

滙業集團公司專營下列業務

滙業有限公司 經營一切金融外滙業務及向閣下提供綜合代表性投資資料。閣下如欲獲知當日外滙行情請用本公司裝置之自動電話報價機。粵語：H二四五九一五 英語：H二四八五九一

滙業財務有限公司 接受定期存款，利息優厚。[illegible]

滙業地產有限公司 經營房屋地產，股票放款及其他一切商業貸款之業務。

滙業聯合發展有限公司 經營房屋地產買賣發展及經理業務。

永昌茂換 各國貨幣兌換，買賣金銀條及金銀幣。

總公司：香港德輔道中二十八號日昌大廈三樓 電話：H[illegible]

分公司：九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈二樓 電話：K六七二〇九五（四線）

九龍海防道五十五號地下 電話：K六八五四五一六

田記農場

粉嶺火車站 百福村六十六號

電話：NT902051

發財大吉．特級水仙．富貴牡丹花 合時大桃花 古樹盆栽．各種時花．

歡迎定購

門市部：九龍通菜街109—111號 電話：K944014

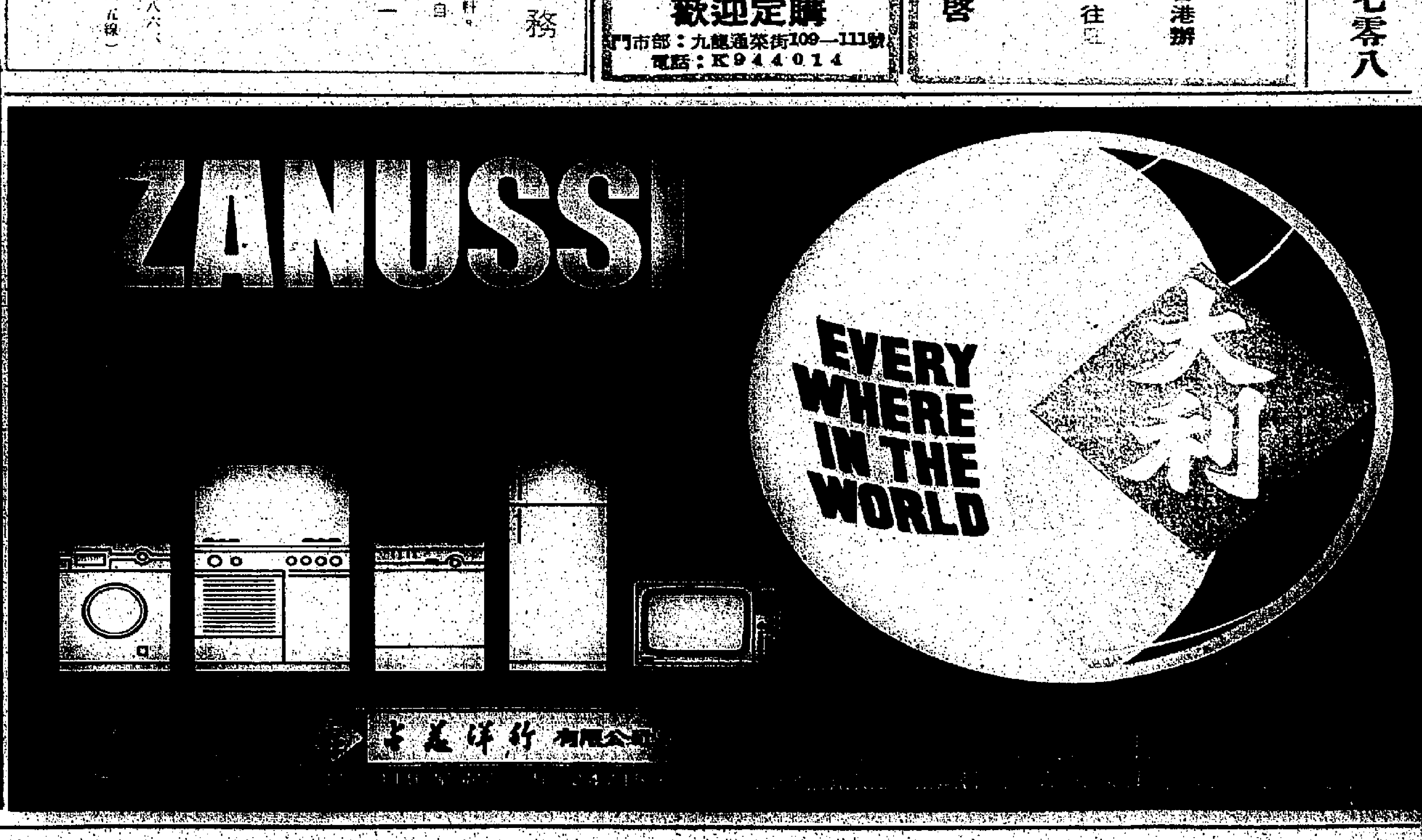
遷移通告

由一九七三年壹月廿九日起，本公司香港辦事處遷往跑馬地奕蔭街廿九號地下 電話：五．七四八三〇三（四線）

及由二月一日起本公司九龍辦事處將遷往旺角亞皆老街八十九號地下 電話：三．九六〇〇三〇（四線）

敬希各界垂注

捷飛貨運（香港）有限公司謹啓



民間過舊年

人們浮生若夢，轉眼又踏進了「爆竹無聲除舊，桃符萬象更新」的農曆新年。過去中國政府曾把這個舊曆新年，叫它做農曆新年，又把元旦叫做春節，表面上名字改了，實際大家還是過年，而且拜年賀年。行陽曆與國際取一致，原是沒得說的，但中國民俗卻爲此經過了六十二年，舊曆新年還是改不過來，故有「政府行陽曆，民間過舊年」之諺。

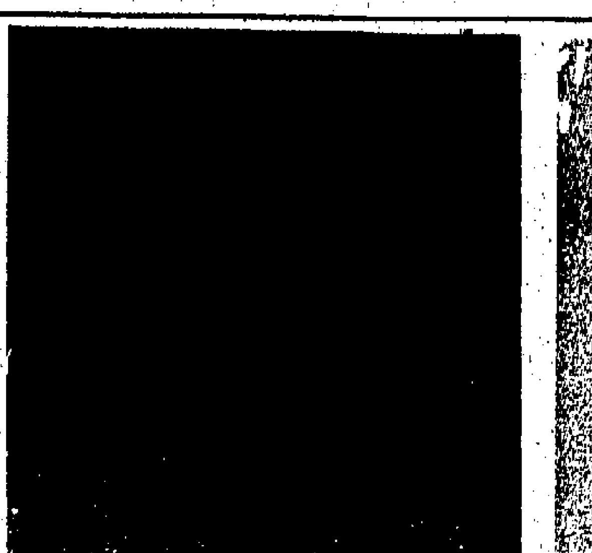
無可否認，農曆新年到底還是中國最純正的國粹，生爲漢族後裔，一生忙來忙去，新曆過了，又過舊曆，這雖是兩重曆法，但過新曆年是守法，過舊曆年是守道德，旣「陽奉」也不「陰違」，正足以表現中國人善於「調燮陰陽」，穿西裝的不妨穿唐裝，穿唐裝的也不妨穿西裝，所以陰陽曆合用，一點也無所謂不名譽。誠如一首春聯所云：

「分新舊過年，人間雙節氣；
把陰陽合曆，天下一家春。」

由此可見歲時令節，永遠在我們民族的心坎中繼續保存着，不問種族信仰，不問職業貴賤，沒有一個不承認「春節」是公衆娛樂的節期，這是超政治性的。它可以增進人民對家庭對社會的情感，用以調節一切職業的緊張與日常生活的枯燥，實是民族生命悠久的一個象徵，自有其不可磨滅的價值。宋人胡浩然，有一首「送入我門來」，詞云：

「荼壘安扉，靈馗掛戶，神鷄烈竹轟雷，動念流光，四序式週回。須知今歲今宵盡，似頻覺明年明日催。向今夕是處，迎風送臘，羅綺筵開。今古偏同此夜，賢愚共添一歲，貴賤仍偕。互祝遐齡，山海固難摧，石崇豪富錢鏗壽，更潘岳儀容子建才。仗東風齊着力，一齊吹，送入我門來！」

讀者你瞧，所謂「今古偏同此夜，賢愚共添一歲」尤能充分表達「民間過舊年」的情趣。但是，到了我們這一動亂的世代，你要長命百歲，有錢，有才，而又有潘岳之貌，眞是談何容易！昔人有一首新年時云：「與君發三願，一願世清平，二願身長健，三願垂老時，數與君相見。」可知我們



徵稿多謝惠稿

現在農曆新年，即將來臨。俗語說：「年年難過年年過」。過年的值得回味的遭遇，相信人人都會有過。我們希望有關這方面的稿件，深望不吝珠玉，以光篇幅。謝謝。・編者敬啓・

本版徵求「遇賊記」稿，讀者投來親身經歷的佳作甚多，現已陸續發表，仍望多惠精采之作。

本版稿件，係以有實有內容的生活情趣爲主，尤其對於每個人親身體驗的酸甜苦辣生活描敘，更表歡迎。

舞廳今非昔比

港島最具規模的舞廳有兩間：「新加美」與「杜老誌」。「杜老誌」由黃球領導，「新加美」主政人是謝坤源。

「新加美」前身加美，位於現在「京都」酒樓原址。那時「英光」大廈還未落成，由於拆樓建大廈，「加美」才搬到了現在這個地方。

到「新加美」，就會聽到麥韻之歌。這一個老實頭歌星，越來越識打扮了！她的抒情歌，直追席靜婷。

無可否認，最具規模的舞廳，若與十年前比，還是差得遠。從小姐的質素，顧客的出手上來看，都冇得比。以前在大舞廳伴舞的小姐，全部講究派頭、排場、打扮、服裝、談吐、舉止，跑出來如同大家閨秀，也的確有很多環境困難的大家閨秀到舞廳中去伴舞。

那時，想請一個紅舞星出街吃晚飯並不容易，非一星期前預約不可，尙且要看顧客手面太不大，斯不斯文，否則，寧可放棗。而紅舞星帶返工的「鐘」，往往數百數百地叫客人買。

如果第一晚進場，有多到五千一萬個進場鐘的，客人也以替小姐買多鐘爲榮。

而今香港舞廳業的生意，越來越淸淡，每晚的營業最佳時間，不過一小時左右。但「新加美」好似特別例外，從茶舞開始，就很旺。

舞院林立，無上裝以及會所的增加，搶了舞廳的生意。部份書院女，喜歡在酒吧服務，取其賺錢多。時間上可選擇，從上午開始到夜晚，或深宵，或淸晨，隨自己方便可也。

假如在中午，去灣仔幾家餐廳坐一坐，就可看到三三兩兩的年輕女孩子，穿着新潮，滿口洋文，午膳於該處。

團年、守歲、忘年會

中國人過舊曆新年，一般是始於除夕的「團年飯」的也叫「守歲酒」，江南俗則稱爲「年夜飯」，客家人卻叫「團圓飯」，名雖異而實同。這一頓豐盛的「年夜飯」，也就是中國式的「聖誕大餐」。所謂年夜的意思，就是「歲有餘糧，年年有飯吃」之謂。「團年」或「團圓」，就是家人團聚吃年飯，餚饌必有酒，故又稱「守歲酒」。

在吃「年夜飯」時餐桌上的菜餚，不問是冷盆、熱炒，或是暖鍋，遇到原料是圓形的，或是有殼二隻的，都叫做「元寶」，例如肉圓、魚圓、蛋餃、鷄蛋、鴿蛋、鵪鶉蛋、蚶子、蛤蜊子等都是。至於長長的東西，如炸黃魚條、炸排骨、炸鷄塊、粉絲等，卻叫做「金條」，象形也。

老實告訴你吧：這是江南人帶頭的一種風氣，現在已經流行到各地了。假如你吃「年夜飯」，主婦夾送一塊肉圓給你，必曰：「請吃元寶！」又夾送一塊炸排骨給你，必曰：「請吞金條！」所以在人家作客吃年夜飯，簡直就是「吃元寶」，「吞金條」，不亦快哉！

有趣的是蘇州人在吃年夜飯時，如果家裏有人在外作客，不能回來度歲時，那麼，就在餐桌上照例放一副碗箸，並留一個空座位，表示不缺此人。在吃這頓「年夜飯」時，有些人家的碗底，要藏着一粒馬蹄，畢饗之始，先從碗底把馬蹄掘出，叫做「掘藏金」也就是「賺元寶」之意。

廣府籍的人，在年晚製些「出頭出角」的角子，油炸得香噴噴的，以供度歲茶點，亦叫「尋寶」，這風習見於燕京歲時記：「是夕，無論貧富貴賤以白麵作角食之，謂之煮餑餑，舉國皆然，無不同也。富貴之家暗以金銀小錁及寶石等納入餑餑中，以卜順利。家人食得者，則終歲大吉。」

在春節幾天內，以飲食討「口彩」的，眞是各地皆然。賀年糖果盒中有「金元朱古力」，年糕是圓的，黃的叫「金元寶」，白的叫「銀元寶」。粵俗煎堆作銀錠式的叫「元寶煎堆」，鯉魚叫「元寶魚」，黃蛤蜊叫「元寶菜」。宋代蘇東坡有一句名言：「莫談國事，且食蛤蜊。」旨哉言乎！

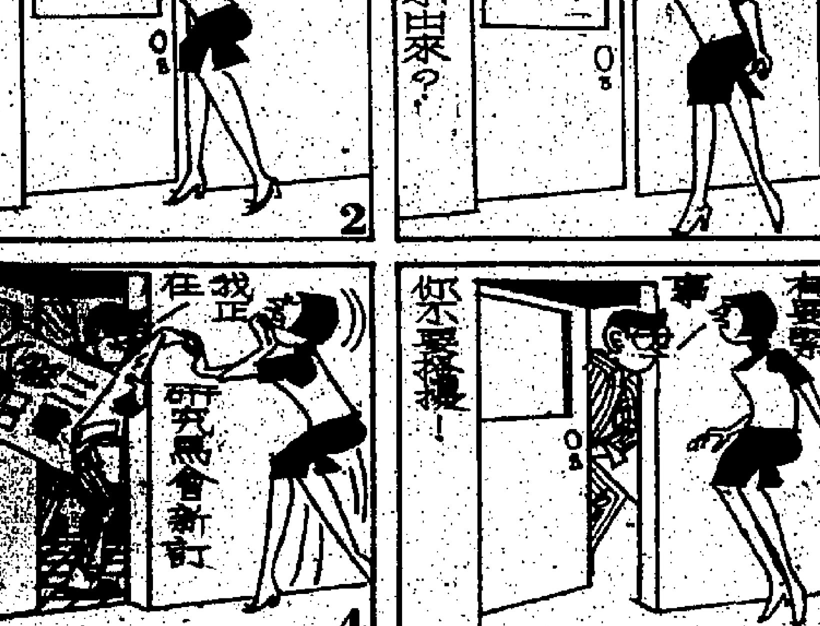
大除夕，家家戶戶吃過一頓豐盛的「年夜飯」以後，合家用火盆燒獸炭，老少男女團團坐着閒談，小兒女在旁嬉戲歌唱，深宵不睡，直到天明，舊俗稱爲守歲，這風俗是從漢時流傳下來的。漢周處風土記上說：「除夕夜，圍爐團坐，達旦不寐，謂之守歲。」可知由來已古了！

爲了要守歲，臥室裏頭還要點一對一斤重的大蠟燭，通夜不可熄滅，生了花便算是喜訊，是大吉大利的事。旁邊還得安一隻香爐，點上一枝安息香，一枝完了再接一枝，與那蠟燭爲伴，這蠟燭就叫「守歲燭」，係取光明之義。守歲亦叫坐長壽夜，長命夜。席振起守歲詩云：「相邀守歲阿咸家，蠟炬傳紅向碧紗；三十六旬都浪過，偏從此夜惜年華。」

按守歲之俗，在日本民間也很盛行，不過，他們改換了一個名稱，叫做「忘年會」，團聚家人戚友，飲酒作樂，或歌舞博奕，至通宵達旦的事甚普遍。尤其是貴族知識階級分子的人們，還是保存着守歲的遺風。日本自明治維新以後，官方已採用陽曆，但民間依舊奉行着陰曆，正與中國相同。

忘年會這一名稱，很有意義。第一，不拘年歲行輩而做朋友的，叫做「忘年交」，老的、少的、尊的、卑的都一起來守歲，這個會可不就是「忘年會」嗎？第二，由於除夕過了，轉瞬間又長了一年，每一個人都貴乎保持着青春的活力，假若把「賢愚共添一歲」的念頭忘掉，還是不知老之將至，如此忘年而相會一堂，才是佳事。（范子）

白領章　閉門用功　周行



鬧出新聞　正好宣傳

夜遊人語

包打聽問我去不去找那個新聞人物的歌后？

我反問他爲何去找歌后？包打聽答稱，她又鬧新聞，要控告某導演，你不去追新聞嗎？

原來是這樣，我才不會去，歌后一向是喜歡鬧新聞的，如果當她是認眞的話，那才錯了。

歌后鬧新聞，不是始於今日，每一年她來此，例必有新聞出現，分別是多或少而已。

不過，這也是她的高見，這樣旣可爭取宣傳，也可以毋須去求人，成了新聞人物，還怕沒有人去找她嗎？

我對歌后的爲人，一直都很了解，她喜歡被人捧到天上有地下無，如果發覺有人名氣比她大，自己受到冷落了，她就會想到出此一着，爲自己製造一些新聞。這也不是大問題，比被一般拿生命來做宣傳橋樑的好。

當晚，歌后打電話來，我問她近況如何？可曾爲此而睡不合眼？她答得很輕鬆，說道：「我對任何打擊都會受得住的，你少爲我擔心。」

我暗叫好笑，難道我還對她不了解嗎？

雖然，我沒有親自和她談過，但，從她的語氣來忖測，她一定是對此事的發展感到失望，認爲事情不夠張揚吧！

這也難怪，凡事見慣了，就會使人不怪。尤其是新聞，見得多，就變爲舊聞。

中國人對前途是有着展望的，故能刺激生命之向上。

在春節假期間，元旦是「素日」要吃齋菜，初二是開年，也叫「覽日」，例必大展鴻「圖」，殺牲祭神，以祈一年利達。同時商店在年初二開市，卻不在開鴻那天開市，多數延至初四日開市貿易，也有一直過了元宵，才算新年已過。但因港府禁燃爆竹，我們已成無聲過年了。舊俗過年人們要赴神廟燒香還願，假如不「迷信」的話，他們就找不到寄託希望了。

再說在春節三天內，商店住戶，百業休息，互相拜年，吃喝玩，盡情歡樂。到年初四，古俗叫做「招失馬」，據荊楚歲時記：「初四置粟豆於灰，散置室內，以招失馬。」據傳，馬能護主而招財，故有此俗。香港賽馬之風甚盛，許多「射數馬」英雌的老馬迷，年中「失馬」不知多少，正該來一次「招失馬」的玩意，庶幾可以「袋袋平安」。

有趣的是：南北朝時代北齊文宣帝高洋，發明了飲墨汁過年之法，據北齊書載：「正旦，會侍中，黃門郎（太監）宣詔勞諸郡。上計，勞訖，命遺紙筆陳書，字有脫濫者，呼起席。書法蹇劣者，令飲墨汁一斤。」那時民間做父母的就如法泡製，不少「書法蹇劣」的子弟都要喝墨汁。幸而此風今已不傳，否則該喝墨汁的子弟恐怕不少吧！（炳炎）

談賀年糖果

幾年街景，年貨紛陳，最搶鏡頭的是蜜餞糖漬的廣式賀年糖果，十分乾爽，甜味適中，因爲是「甜頭」所在，買的賀的都要取個吉利的美名，希望年頭有個吉兆。因此，乾龍眼就叫「一生圓滿」，糖椰角叫「麟角呈祥」，糖蓮叫「位祿封侯」，糖瓜片叫「錦上添花」，糖荷蘭豆叫「荷包飽滿」，糖金桔叫「金枝玉骨」，都是取「好意頭」，以示祝福的。

此外，糖荚菇叫「添丁發財」，糖瓜丁叫「花開富貴」，糖荸薺叫「馬蹄得意」，糖蜜棗叫「蜜運早成」，糖蓮藕叫「佳偶天成」，糖椰絲叫「永結絲蘿」，糖蓮子叫「年生貴子」等等。相信在春節要播希望種子的人，是寧願發財而不添丁的。而未婚青年男女，倒是希望「佳偶天成」呢！

在諸式糖果中，港製散裝的尤以糖蓮子、糖蓮藕、糖橘餅、糖金橘、糖馬蹄、糖冬瓜等較受歡迎。但是逐樣分開購買，價錢相當可觀。爲了適應賀年糖果盒子的裝置，名叫全盒，中間一格放置紅瓜子，四邊分爲八格，每一格分盛着不同的糖果，就不能不分開購買，分類放置了。

近年來，已有一些用膠袋包裝好的雜錦糖果，每一包裏有十多種，各式糖果均齊備，價錢亦較爲便宜。認眞說，這些雜錦糖果，其實就是西式果汁軟糖和硬糖，用五彩透明紙包裹的。也有用金元朱古力與英國拖肥糖瑞士糖的，朱古力尤爲名貴，與中式茶寮雜放，冶中西文化於一爐，這是香港人賀年的一個特色。

但是，港製的散裝賀年糖果，在選料和用糖方面都不免馬虎一點，惟在形式和味覺上仍然保持濃厚的廣東風味，所以顧客也很不少。舊式人家都備有全盒，擺滿各式各樣的廣式糖果，讓來賀年的親友們，人人吃到甜甜蜜蜜，舌本留香。

廣東人用來裝置賀年糖果的全盒，都以陽江製造的爲多，其次是來自福州的漆製果盒，塗繪各種各式圖畫，鍍金鍍銀，光燦悅目。比年以來，亦有用美國製的玻璃盆子盛賀年糖果的，以氣派言，不如用中國磁碟，較爲大方厚重，總比玻璃盆子的傖俗更好一點吧！

廣東人傳統的全盒，上海人稱爲「果盒」，北方人則稱爲「桌盒」，盆分若干格，方、長、三角，形狀不一，正中一格，形圓而較大，例放瓜子與桔子，其餘分放諸式糖果。客至，必先請食「大桔」，桔吉同音，取新年吉利之意。請食瓜子則叫做「執銀」，意祝新年發財，有所獲。客人的紅包「利市」，是賞賜携來全盒之兒童或傭婦的。

在新年裏幾天內，不止家家戶戶和商店都要準備一個全盒敬客，就是大酒家茶樓的女職工們一開茶，全盒自然立刻遞來，嬌聲叫：「契爺執銀，恭喜你添丁發財」！你執過了銀，就含有「利市逗來」之意。特別是歡場的全盒出現在你眼前，它比一柄鋼刀還鋒利，使你欲「托」無從，逃不脫這一「斬」！（吉人）

團年飯與餃子

我國南方習俗，到了除夕必須吃團年飯，而北方卻吃餃子。

在北方，不論貧富，如果除夕沒有吃到餃子，就等於沒有過年，北方有「初一的餃子，初二麵，初三合子團團轉」的俗諺。過年吃的餃子，是在除夕晚上包出來的。

遇賊記

一手把我抛起　一手搭着肩膊

從太子道某英文書院上完體育課，一行數同學便有說有笑的沿着太子道步行回家吃午飯，當時的時間大約是上午十時左右，路上祇有疏落的行人。

當我們快要經過火車橋底的時候，我突然發覺腳上穿着的白鞋其中有一條鞋帶鬆了。於是我便跑到路旁蹲下把鞋帶重新綁好。就在那時，突然有三名年齡大約二十歲左右，學生打扮（但卻沒有校呔及校徽）的飛型男子從後面跑來，一手把我揪起，其餘兩人還用手搭在我的肩膊上。他們用的力很大，而且事情來得太突然，我想掙扎，但可惜已經太遲了，因爲我的腰間已經被一柄冰冷的金屬利器指着。我沒暇考慮那是什麼利器，但總而言之，那東西令我很不舒服，而且還隱隱作痛。一切的事情發生都是在電光火石的一霎間，腦筋裏是一片空白，找不出爲什麼會這樣被人揪着的理由。那時其中一個用粗聲的口吻對我說：「唔×好郁呀！我個女朋友你都敢撩。」「什麼？我幾時有撩你的女朋友喎？」我驚惶的問道。但話幾乎還沒有說完，便給人在背後打了一拳，那打我的還說：「唔什麼？跟我們走呀，千祈唔好叫呀；否則白刀入紅刀出呀！」那時我很驚，我望望前面的同學，他們已經走得很遠了。我本想大聲叫他們，但回心一想，遠水不能救近火，而且我想這些飛型學生大概是認錯了人吧？一會兒經過解釋便會沒事的。於是我便跟着他們一起走，他們其中一人挾着我的頭，其餘兩人一前一後的擁着我，半抬半拖的把我沿斜坡拖上火車橋去，可憐我當時在利刀指嚇之下，就像一隻羔羊被拖到宰殺之地一樣。當到達火車橋後，首先被飽以老拳一頓，然後說我不應這樣無義氣把別人的女朋友搶走云云。但那時我還是一頭霧水，既不知他們是誰？也不知他們所說的女朋友是誰？但他們的狐狸尾巴終於露出來了。他們要求我賠償損失，還問我袋裏有多少錢。當然在利刀指嚇之下我祇好把所有十多元和一隻手錶全部交出。

但事情還不是這樣了結，他們還命我脫了白鞋，沿着火車軌一直跑，不能停止，而他們卻把我的白鞋擲向另一個方向，然後一溜烟的跑下火車橋。當我拾回鞋追回街上的時候，他們早已去如黃鶴。當時我曾一度想報警，但回心一想，時近考試，爲了避免到警署問話時的缺課，祇有仰天長嘆一聲「倒霉」。（浩海）

懲罰修理　美開先河

內裏乾坤

提起修理行業的蠱惑，並非本港的「獨有風格」，合弟叙述在美國耆見「西洋內裏乾坤」，連我聞之，也不禁捧腹。據說有一位「鬼馬修理王」，常藉口用戶的螢光幕損壞或衰老，索取高昂「換幕費」，比如一枚廿吋彩色顯像管，連工包料約需美金二百五十元，其實可能確實的故障，祇值修理差數（一小時美金十元），但用戶被蒙在鼓內，照付如儀，「鬼馬王」煞有介事拆去一枚重甸甸的顯像管，大施手術，易換如儀，果然螢幕重光，雙方並無異議了，於是臨走一併把「壞」顯像管携去，以便「回店報銷」云云。拆穿西洋鏡，原來換來換去的顯像管都是完好無缺的，祇是演出「猴子換帽子」的把戲耳。這樣移花接木，周而復始，所換的顯像管永遠是用戶的東西，不過祇是亞寶的配給亞占，亞占的配給亞寶而已。

不過，近年來美國對修理行業的取巧斂財的勾當，已採取有效遏止措施。據美國工商調查局的統計，在過去十年間，美國人每年被各種修理商騙去的金錢，最低限度達十億美元，電視行業雖忝居末席，也躋上億元紀錄地位。於是在五年前首先在騙風最熾的地區—加州，設立一個「修理調查服務局」試行監視和懲罰的辦法，對付不法修理商，居然收效理想，被騙投訴已大爲減少了。因此隨着推行於美國各州，合弟工作的夏威夷，去年亦已效法執行，上述那位「鬼馬王」也不敢在光天白日下，揹着螢光幕上街去做修理生意。

原來修理行業的懲罰騙財的法例，罰款不論多少，倒是當「吃生菜」，最使修理員喪膽的，卻是「吊銷牌照」的殺手鐧。在那裡不論幹那一行的修理業務，例必由政府審查資歷與背景，才批准發予「營業執照」，但仍未能開始營業，擔綱修理的人員還須參加「修理工會」，有了工會證，才能工作。若爲貪取一時之利而案發，再不幸「吊銷牌照」的話，老闆固然關門大吉，最慘者還是經手作弊的修理員，他的「工會證」勢必一併註銷如儀。這樣一來，修理員無形等於判了「死刑」，今生難望在美再吃這碗修理飯，除非跑來香港斯混，咁又唔同。因爲本港亞貓亞狗都能隨時擔當一切修理員，如跌打醫生一樣，任做唔驚，惟是番鬼佬跑來這裡登門到府做修理電視，是否吃香，那我就不得而知了。

所以我說「天下烏鴉一樣黑」，一些不假。但美國烏鴉雖黑，畢竟還是背後有老虎監視着，縱然造反，放肆有限。反觀香港又如何，由於向無統計，大祇因修費低廉，商德敦厚，歪風不致盛熾吧，對嗎？

閒士能行記

阿德

偸門匙的辦法新奇

「那些專門在酒店活動、幹偸竊的匪徒，獲配門匙，另有一套辦法。除了向酒吧女郎購買外，便是乘着大批旅客抵達登記時，向酒店櫃位的職員索取另一間房間的門匙。譬如說他住的房間是一零七二號，他們向職員索取一零二七號的門匙。事先，他們已可隔着櫃位看見那一條門匙掛在板上。倘若酒店的職員發現，或認得那住客，那麼攪錯了房間的號數，並非了不起的事，而且一點兒也不稀奇。尤其是大規模的酒店，櫃位的職員，根本無法可認識那麼多的住客。他們取得門匙後，便立卽出外，同黨已駕車接應。在車內他們預先已帶備切割配門匙的手搖機器，祇須花費數分鐘的時間，便可配好。那僞裝的住客便把門匙送回酒店的櫃位職員，說對不起，拿錯了。那時配好的另一條門匙，已拿到手了。」

我說道：「他們想出來的辦法倒很新奇，不知道香港以前有沒有遇到酒店住客失竊的事？」

黎建章回答道：「當然有，祇不過找不到證據而已。香港的集團，不能常常幹這偸竊的行當。本來這先偸門匙，或設法配得門匙，方才進入酒店偸竊的辦法，是外國老千集團發起的。倘若本地的集團，和那些外國老千集團，取得聯絡時，聯合起來在大酒店進行偸竊的勾當，便更令本港的酒店防不勝防了。香港的本地集團，則可正式以遊客的身份抵港。他們一起合作，豈不是變成了天衣無縫，就更難查了。」

我問道：「那麼酒店採取甚麼辦法去防止那些老千偸盜集團的活動？」

「他們至今仍想不出辦法，倘若每一次失去了門匙，便須換鎖，實在不化算。但是最近我聽說一家美國酒店所長期僱用的私家偵探，想出了一個好辦法，凡是遇到失去門匙的報告，便立卽換鎖，但是備用鎖全酒店祇備一打，拆下來的門鎖，仍可派用場，將來遇到另外一間房間失去了門匙的時候，便把那一把舊鎖換上。」

我問道：「然而那鎖的鑰匙失去了，會不會落在歹徒之手？」黎建章回答道：「房間的號碼不同，把門匙送給你也沒有用，難道你到酒店去把門匙試盡所有的房門嗎？」

播音電視節目

香港電台
粵語新聞／時代曲／轉播倫敦新聞／海員空缺報告／查根問底／粵語新聞／空中問答／就業良機／蔬菜價格報導／兒童節目／點唱節目／廣播劇／粵語新聞／米高漢的故事／粵語新聞／會語新談／粵曲／粵語新聞／時事實錄／無綫亦情牽／粵曲／祝君康健／民間故事／親親仁人／交通情況報導／兒童節目／粵語新聞／粵曲選唱／時事實錄／香江夜話／本港新聞／夜夜此時聽／轉播倫敦新聞／世界勾奇／時事特寫／本台藝員演唱／風虎雲龍集／「古屋奇影」／時代曲／粵語新聞

商業第一台
新聞簡報／中國文選／日日新／清晨雅趣／新聞報告／時代曲／生活的旋律／廣播劇「同命鳥」／粵曲／倫理小說「一梯四伙」／港九時事／奇情小說「喜相逢」／新聞報告／粵曲／衣食住行／倫理小說「殘冬」／粵語流行曲／新聞簡報／一曲寄心聲／股市行情報導／粵曲／英語講座／港九時事／社會小說「養兒防老」／新聞簡報／「今古奇談」／十八樓C座／天羅地網／時代曲／綜合性節目「東西南北」／秋燈夜語／新聞報告／懷想曲

商業第二台
新聞簡報／良晨樂韻／新聞報告／今日之歌／升中會考指導／係咁嘅喇／股市行情報導／音樂的約會／新聞簡報／股市行情報導／專曲點唱／新聞簡報／股市行情報導／你的三十分鐘／年青人時間／新聞簡報／年青人時間／升中會考指導／新聞報告／股市行情報導／體育雜談／爲你歌唱／美的音樂／新聞簡報／忘憂曲

麗的銀台
麗的呼聲進行曲，輕音樂／時代曲／廣東音樂／轉播港台新聞／時代曲／名家小說／粵劇名曲選／兒童長篇小說／兒童歌曲／民間故事／故事「新聊齋」／粵曲／轉播港台新聞／長篇小說／股市行情報導／時代曲／轉播港台時事／實錄／武俠故事／粵劇名曲選／戲劇人生／新聞報導／股市行情報導／時代曲／人間世／鬥智小說／歐西流行曲／奇情武俠小說／轉播港台時事／實錄／歌唱戲劇小說／新聞報告／粵語時代曲／時代曲／短篇趣劇／粵曲／世界名著／曲中情／轉播港台新聞／時代曲／夜半奇談／廣東音樂／完播曲

麗的金台
早晨音樂／時代曲／潮州漢劇／國語短篇小說／彈詞／京曲／申曲／上海滑稽／越劇「桂花亭」／國語戲劇化小說／客語民間故事／時代曲／潮語廣播劇／潮州曲／潮語新聞報告／潮語傳奇小說／潮州曲／潮語偵探小說／潮州曲／潮語短篇趣劇／潮語新聞報告／潮語說唱故事「西遊記」／潮語戲劇小說／潮州曲／潮語青燈夜話／潮州曲／國樂

麗的中文電視
新聞及天氣報告／劫後英雄傳／德國紀錄片／今日來賓／小生物的世界／小小樂園／新聞及天氣報告／海底歷險記／粵語長片「六月飛霜」／今日來賓／新聞摘要及節目簡報／金銀島／小小樂園／兒童天地／正道邪魔／天外怪魔／世界新聞及天氣報告／每日股市行情報導／銀色新聞／我爲你歌唱／職業特工隊／麗的電視劇「喜迎春」／今日新聞摘要／粵語長片「鬼屋疑雲」／最後新聞及天氣報告

麗的英文電視
日場電影／兒童樂園／世界之窗／新聞簡報／筆歌妙舞／新聞簡報／嬌娃心擾／「除暴安良」片集／世界新聞／天氣報告／「喜護實納」／特輯／畫廊夜話／英國摔角比賽／最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台
卡通片／七彩「曲藝大全」／中午新聞／七彩「明日世界」片集／國語長片／七彩「雛虎雙雄」片集／「芝麻街」片集／新聞簡報／「足球小將」片集／粵語長片／過三關／新聞及天氣報告／導／觀點與角度／七彩「蛛絲馬跡」片集／七彩「杏林雙傑」片集／歡樂今宵／港聞摘要／七彩「紀錄片特輯」／最後新聞報導

無綫電視明珠台
七彩英語長片／新聞簡報／「芝麻街」片集／七彩「卡通大會串」片集／影城快訊／新聞及天氣報告／導／觀點與角度／七彩「小康之家」片集／首映名片／每週一星／最後新聞報導／時事漫談／七彩「杯弓蛇影」片集

又是黃昏

「文清，我祇希望我們能夠永遠生活在一起。」

「可以嗎？」他稍稍推開她，疑慮重重地問：「妳的丈夫會不會答應？」

她低垂着下巴，不願回答。

「妳跟他講了沒有？我一直擔心這個問題。我那個家，我一輩子也不再回去了，孩子我也可以不要，他們不需要我，過一段日子，他們可以把我完全忘記。可是妳呢？妳那方面怎麼樣？」

她立刻像個洩了氣的皮球，鬆鬆地跌在地板上。

「怎麼樣？」他再迫近她。

「我沒跟他講，沒勇氣跟他講。」

「為甚麼？問題總要解決的，離婚又不是罪過。」

「他不會答應的，我怕一講出來，反而把事情弄僵。他是個游手好閒的流氓，你是知道的。我不但是他的妻子，也是他的搖錢樹，要不是因為他還撕不下他那張面皮，他甚麼下流事都可以迫我去幹。你想想，他會放我走嗎？」

「凡事都得講理，他不養家，這已經是離婚的理由。如果我妻子提出這樣的要求，我會馬上把自由歸還給她，絕不考慮。」

「他不是一個講理的人。」

「這裏有法律的啊！」

「他有一班流氓朋友。有時，法律也不能跟惡勢力硬碰。我自己倒不要緊，我祇怕他對你不利。」

「我不怕。我既然敢愛妳，當然應該有勇氣承擔一切後果。讓他來對付我吧！」

她把頭亂搖：「你不是他的對手，我不要你吃他的虧。」

「我們總不能這樣子拖下去的吧？」

「這件事慢慢再講好不好？」她哀求地望着他：「我們說過今天不談不愉快的事情的。」

「好吧，我甚麼都不在乎，即使是死。我祇是為妳着想。」

「我也不在乎，即使是死。文清，我想，我們的事情，該由你做起，你先要振起精神，好好做人。我們站得穩腳跟，才能應付困難。不然的話，別人的拳頭未到，我們自己已經先倒下去了。」

「唔，我聽妳的話。一切都聽妳的！」（八九）

「怎麼樣？」他再迫近她。

半靜寂地帶

·丹尼·

傳說港九的士，將會全面加價。原因是使市民覺得坐的士是一種浪費，而改乘公共巴士。

索性取消的士，豈不更收大效？

× × ×

副民政司在巡視新蒲崗區大掃除運動時，親自執帚掃街作掃街示範。

問題不在「示範」，而在引起「帶頭作用」耳。

× × ×

全港當押店，今年除夕提早收市兩小時，又增加年初二休息一天。

有當有贖的「上等之人」，顯然大大減少了。

豪華世家

周叔蘋

「又跟志芳吵架了嗎？」梅君耽心地問。

這一問，佳琳忍不着哭了：「媽……哦，媽……」一面拭着淚水。

「怎麼啦，佳琳！有話說嘛！」梅君焦急地說。

「今天是月底，阿芸要交工錢，家裏的米呀油呀又要買。我就向志芳要錢。您猜他怎麼說？他叫我去賣首飾，他沒有錢。媽，您想，三年前到香港，銀行裏存了二十萬美金，給他揮霍用光了。天天狂賭，打牌喝酒，賭跑馬，後來索性炒金、炒股票。每天不到深夜不回家，說了他就吵架。現在把二十萬美金花光了，叫他出外找事做，他又不肯。他說他一生沒有做過事，英文不懂，漢文不通，誰要他呀。媽，這個日子怎麼過呢！若不是為嘉嘉，我真想離婚了。」佳琳一面哭，一面訴苦。

「唷！你們這樣吵吵鬧鬧的總不是辦法。夫妻總要和和氣氣的，勸勸志芳，設法找個職業，」梅君說。

「誰不想和和氣氣，但是志芳這幾年變了！這不是我的錯呀。也許是我的命不好！」佳琳拭着淚說。

「方才你說要付阿雲的工錢，要多少錢？」梅君問。

「阿雲工錢是兩百五十元，還有米呀……」

「好吧！你等一等……」梅君進房，不多一回又回到客廳，手中拿着一疊鈔票向佳琳說：「這裏是一千塊錢，你先拿回去用。以後缺少甚麼，回來拿吧，也不必跟志芳吵吵鬧鬧的。」

佳琳點點頭。

「唉！」梅君嘆息了一聲：「家龍跟秀蘭也是三天吵，兩天鬧的。現正時代變了，以前我和你爸爸我們幾十年都是相親相敬的……」

「哥哥從沒有愛過嫂嫂，他們的婚姻從一開始就是錯誤！」珠琳插嘴說。

「我何嘗不知道，你哥哥仍念念不忘王美玉。奇怪，王美玉這幾年好像失踪了。說實話，秀蘭也不好，自從來了香港，交了一班新的朋友，還有幾位廣東闊太太。天天坐在牌桌上，」梅君不滿地說。

「王美玉可能早已嫁人了，十年了，誰還會等着呢，」佳琳在旁說。

門鈴又響了。

「大概是哥哥回家。不知他找到了工作沒有？」珠琳說着，起身去開門。

「家龍倒很有志氣，不願意坐在家裏，總想找一份工作，」梅君說，音調有一份驕矜。

家龍進門叫了一聲：「媽！」看到佳琳便說：「佳琳，你也回來啦！」

「是呀，回來不多一會兒，」佳琳說。

「事情怎麼樣，有希望嗎？」梅君關切地問。

「媽，今天我運氣很好，在咖啡館裡遇見了周伯伯，是爸爸以前的老朋友。我們便坐在一起談天。他問我有何打算，我便老老實實的告訴他想尋一份工作。他想了想說工作並不難，因為我有美國大學的文憑，可以在英國公司做事。可是待遇不會太理想，至多五六百元一月。」

「我就說待遇是其次的問題。有一份工作總比呆在家裡好。周伯伯就說既然這樣，星期一叫我到他公司。他設法介紹一份工作。」家龍說。（一〇〇）

羽劍龍槎

奇情武俠小說　·散髮生·

第十五回　趨吉避凶　香澤可親心莫屬　翻雲覆雨　酸風難測事多乖

林應彪遇到的事，全是不得其解的，桃葉能救石敬亭脫開翅水心，怎又為德不卒？她真是石敬亭的情人，更不應如此。再望到手上的白鵝毛，居然想到了，當是她們發現了卜橫波在前，就不能不躲了開去。則桃葉與余三娘，走得有理，最無理的是卜橫波了。當然，這不是真正的卜橫波，故意要這樣作弄，那又另當別論了。

在這一望無際的洞庭湖水面上，林應彪的水上修為雖好，而肩上還負着石敬亭，這重量，就使得林應彪必須雙膝浸入水中，踏着水，也並不很輕鬆。短時間，不打緊，總不能就此踏水而去，找尋一個可以棲身的洲渚。

不見余三娘與桃葉，也不見卜橫波與那雙鬟女人，站在水中，豈是良策？林應彪不得不向遠處望，希望望到一艘船隻，呼救搭載。載去何處，暫時不必考慮，先上了船，再作道理。事實上，林應彪也不知應去何處。

終於望見了一條船，很大，也離得很遠。林應彪運起內力，大聲呼喚。自己也朝那艘船而行，直到可以看清那艘船的形狀時，真是又驚又喜。這不是別的官船或商船，是無巧不成話，正是那條為水寨盤踞所經營的畫舫。畫舫上，也有人望了過來。

林應彪大叫道：「我是林應彪，莫寨主在嗎？胡老爺在嗎？」畫舫也開始向林應彪移來，林應彪終于被接上了畫舫，這才知道，畫舫是每在凌晨移動停泊地點的。畫舫上的負責人全已下船去了，祇剩下一班看管船隻的水手與侍應人員，幸而這些人都認識林應彪。

見到林應彪負着的是五湖客石敬亭，也都驚萬分。這船上的人員，不知詳情，但知石公子是追那位傻鐵國將軍而一去無踪了的，相繼又出了二排頭徐宵失踪之事。現在見林應彪終于將石公子找了回來，有的高興，有的根本不關痛癢。卻都知道這兩人是莫寨主與胡老爺的上賓，非好好接待不可。

恰是，舫上在洞房裡服侍新娘的那兩名婢女，名喚桃紅、柳綠的，大約還在睡夢中，聽得聲音便披衣而起，上前觀看，見是石公子，忙道：「怎的，新郎找回了？這就好了！祇是，新娘又被莫寨主帶回去了。」林應彪忙道：「且找個地方給他躺一躺。」桃紅道：「洞房，原來是準備給公子的，那裡面的一切，連動也還未動過哩！」

即由桃紅、柳綠與林應彪三人，抬的抬，托的托，將石敬亭擱上了洞房的牀上。（一九八）

暖

傑克

續稿之五二：那是我的不是，實在不知道妳來。

汪庶出到房門口，見秦無尤已從客廳走進冷巷內，再上前幾步，便是這層樓的大門了。

汪庶忙攔阻說：「對不起，我沒知道妳來，別走，請多坐坐，溫娣快回來了。」

「請進房裏坐，我們正閒聊，得妳參加，更熱鬧啦，」那女子接着說。

秦無尤正一肚子氣，一見那女子，卻是王妨香，雖親切挽留，但那番話，口稱「我們」，又說請她進房裏坐，彷彿自居於主人的地位，把秦無尤氣得幾乎爆肚，堅決搖頭答道：

「不！」

「老遠來，總得喝杯茶，等見過溫娣才走。」

「茶喝過了。」

「喝過了嗎？」汪庶遙望客廳的圓檯上果然擺着一杯茶，「那末，妳來好一會兒了？」

「時間有甚相干，反正事情已成過去！」

汪庶一愣，怎會牽扯到事情過去不過去呢？她說的事情，究竟是甚麼事情？聽得一頭霧水。可怪的是她的語言態度，像有滿腹委屈，眼晶晶的隱含着淚珠。不知是怨恨溫娣不守時間，還是怨恨他沒出來招待？忙再三解釋道歉：

「那是我的不是，實在不知道妳來。」

「溫娣沒跟你提過我今天來嗎？」

「沒說過，也許她認為不必提，妳來到我自會接待。」

「唉！溫娣。」汪庶細味那語氣，分明怨恨溫娣，更覺莫名所以，想問又不敢問，祇歸咎於女傭不早通報：

「我聽到按門鈴，不見女用人通報，祇當是找她的，不曾留意，那裡知道是妳光臨？委實抱歉得很！」

「事情經已過了，」秦無尤噙淚勉強一笑，「過去的事不談，我不能再等她了，擺

題童力行先生明日黃花錄

·楊海天·

餘生萬刼寫黃花，百戰歸來意尚賒。
異域信能驅虎豹，彩筆眞比走龍蛇。
心聲有淚驚奇語，史筆無情砭惡邪。
今古洛陽同紙貴，謳歌唱徹億千家。

步童力行先生國事有感原玉

漾漾心湖不染塵，書生面目本來眞。
接天豪氣欲吞海，陋室寒窗恥嘆貧。
北望故都千點淚，南來老我百年身。
雄韜遠略空長策，誰斬魯頭滅暴秦。

青雲

黃思騁

坐上車，史美珊說：「住公寓就住公寓好了，為甚麼要瞞住我。」

「我無意瞞你，我一兩天之內遷居。」

來到公寓的樓下，史美珊表示要進去參觀一下他的住處，但他堅決拒絕，說道：「那是十分下等的地方，連流氓都有，你進去實在不方便。」

「現在這麼晚了，誰看到。」

隨後，他帶她到自己的房裡。這間房祇有七呎寬，八呎長，除了放一張床之外，已無甚多餘的地方。四周的牆上，滿都是手印、鼻涕和痰涎。

「很髒，」他說：「我不得而已。」

「何不找家乾淨的公寓？」

「我不能出更多的租費。」

「你去找間房子，我代你付房租好了。」

史美珊從來沒有到過公寓，她對這地方有點神秘感。她默默地站在邱時儒面前，想看看他有甚麼表示。邱時儒從她的眼睛看出她的意向，說道：「時間已經不早，明天我會打電話給你。」

她滯留着不走，也不說一句話。

「這地方不配你來。」

突然，她張開她的兩臂，纏住他的頸子，熱烈地吻他。她的手在他的身上游動，她似乎有點抑制不住的樣子。在過去，邱時儒早就聽說過她對男女關係相當隨便，還聽到過有關她的一些謠言。他去解她的衣鈕時，她沒有阻止他。一會，她的豐滿的乳房被燈光照得曲線玲瓏。然後，他去褪她的褲子。就在這時，他被摑了一掌，臉上火辣辣的。

他呆住了。

「替我扣好衣服！」她說。

「你不是——」

「我不是隨便的女人。」

他乖乖地為她扣上衣鈕。

「送我下樓！」

他送她下樓去。

在坐上汽車之前，她說：「很抱歉，明天我們幾時去找房子？」

「我沒有錢，我想暫時住在這裡。」

「錢不是問題，我不想讓你住在這種地方。」

「那末明天再說吧。」

「你幾點鐘放學？」

「五點。」

「我在家裡等你的電話。」（七五）

市聲

慘變

短篇偵探小說　而以

二：身中兩槍，穿着整齊

劉探長把手電筒向屋前小園到處照射，他對何伯勝、黎高田說：「左鄰右里的人，既然都知道韓宅發生變故，何以祇有你們兩人趕來，其他都漠不關心呢？」

何伯勝說：「有些已趕到三台村去找死者的外母，有些替韓氏家人擔任其他事務。所以，祇有我們兩人留在這裏。」

「其他鄰人，都替韓氏奔走而離開這裡嗎？」劉探長說：「恐怕兇手也奔走到別的地方了。」

劉探長邊說，邊用手電筒到處照射。對於韓宅外的環境，已漸明瞭。

死在石階上的韓仕文，全身衣服鞋襪很整齊，現在雖然是深夜，顯然還未上床。雙臂伸直，雙腳撐開，作大字形。右手旁邊，還有一支二二口徑左輪手槍，委棄在地上。

劉探長用手帕把手槍拿起，看看槍膛，已無子彈存在。

經過李醫官對屍體初步檢查後，他對劉探長說：「韓氏身上有兩傷口，一彈中左邊太陽穴，一中胸部。」

何伯勝說：「這顯然是一宗謀殺案。韓太太剛才曾對我說，謂有人敲門求見韓仕文，韓仕文聽到便親自去開門，所以便被兇手槍殺了。」

劉探長望了望他，向他追問：「韓太太認識那個半夜敲門的人是誰嗎？」

「請探長向韓太太問問便知，因為她沒有對我說及。」

「韓太太現在到了甚麼地方去？」

「她和孩子都在屋裏，她已驚慌和哀悼到不想說話了。」

劉探長請李醫官代搖電話返回偵探部，請胡大通探員等立即到來，同時請派黑箱車把屍體昇去解剖室檢驗。

劉探長偕同鄰人何伯勝及黎高田，推門進入韓氏寓所。

春聯佳話拾

山川人物　范子

春聯是屬於季節文藝，文字語多吉祥，一律善頌善禱，先天就是俗套的。

春聯是屬於季節文藝，一到舊曆過年就出現了，文字語多吉祥，內容不外迎春納福之類，一律善頌善禱，先天就是俗套的，所以難有佳構。既然春聯難得作好，於是有人就走偏鋒，把頌禱換成了吹牛皮和發牢騷，或藉以反映時代治亂隆污，顯示其人的懷抱，學術修養，門第家風，乃至於成敗利鈍種種，不一而足。畧鼓數則於次：

黎元洪在清末任鄂軍第二十一軍混成協統領時，曾自撰春聯云：

「大澤龍方蟄，中原鹿正肥。」

上句用「深山大澤實生龍蛇」語，下句用「中原逐鹿」語，表示他抱負不凡的氣概，這是口氣最大的一聯，後來他做到了民國的副總統。

薛慰農先生，以一代名士，涉歷仕途，賦性恬淡，休官甚早，寓居上海及杭州，曾題春聯云：

「老去此身宜愛惜；閒來無事不從容。」

又一聯云：

「兩浙東西，十年薄宦；大江南北，一個閒人。」

上舉兩聯，充分說明了他對宦途的淡泊，和休官後享受優閒的清福，不脫書生本色。

民國三十年（一九四一年），有尹邢其人者，旅居成都，那時正值抗戰艱苦，物價暴漲，他於除夕寫了一副春聯云：

「民國三十年，要辦到太平新世界；彭祖八百歲，可買過這樣貴東西？」

這副春聯把人心的苦悶都吐露了出來，而又如此輕鬆可喜，眞是難得的佳作！

「黨國元老」張溥泉（繼）尊人化臣先生，為清末一老教育家，曾任保定蓮池書院齋長，民初退隱家園，曾自撰春聯云：

「當亂世茍全性命；看兒曹再造乾坤。」

寄希望於兒曹，果如所期，亦奇事也。

據王小茗耐冰談載：「同里王扶九，年老，就幕粵西一教席，以阮囊羞澀，未能歸里，除夕感而撰聯貼。」聯云：

「白髮蕭然，看他人兒女夫妻，千般恩愛；黃金盡矣，數此日油鹽醬醋，百計安排。」

寫得年關滿紙，相信同此境遇者正不乏人。一個所謂：「年年難過年年過，處處無家處處家。」

曾見一家報館，除夕貼一副春聯於門外云：

「好好醜醜，事事詳詳細細；非非是是，天天說說談談。」

它把一張報紙的內容和任務，祇用了二十個字，描述得淋漓盡致。

柳南隨筆載：錢湘靈先生，晚年居虞山，老屋三楹，擁書萬卷，曾自署一聯云：

「名滿天下，不曾出戶一步；官滿天下，不曾出口一字。」

這聯拿來移贈今天的報館主筆先生，也約畧可以通用的吧？

磨劍碑

忠義武俠小說　高峯生著　金丹青圖

第七回：一經珍重心唯實　百劍張羅恨更深

這一老一少就此商量好了，就在一株松樹下面，開始準備。不久，敵人的先頭隊伍果然來了。為首是四匹高頭大馬，有兩個是漢人，兩個是蒙古武士，一概背上掛刀，冒雪而來。

這個雪崗上面，本來闃然無人，竟發覺有兩人在樹下，似乎鬼鬼祟祟的在幹些甚麼。

不消說，來騎例要查問一下。便有當先一人勒馬注視，喝問道：「你們是甚麼人，在這裡要討死麼？」

正是狗口裡長不出象牙來。這個傢伙一開口便沒有好話。

他的意思本來是：大雪漫天，荒崗地凍，是會冷死人的。他們在這裡抵受不了風雪，恐怕活不成。這本不算是惡意，但經他這樣一喝，開口便要罵人討死，便變成咀咒的話了。

神偷李七和木天聽到喝問，才轉身掉頭向他們看去。李七那副怪樣登即把他們嚇得一驚。

李七額上刻有一個「偷」字，面上也積滿污垢，看來似鬼不似人；木天也是瘦得可憐，分明是飢餓多時，快要變成餓莩的樣子。

那個喝問的人雖然不懷好意，看到兩人那副可憐相，便也沒法發作起來，祇瞪着眼看着神偷李七，問道：「你到底是人是鬼，怎會變成這個樣子的呢？」

李七便舉起一隻瘦瘦的手，用指向自己額上一指，哀哀說道：「大人有所不知。這是前朝姓趙的狗官做得好事，把我弄成這個樣子。」

那時四騎相遇，馬上四個人都用眼向李七面上打量，又有一人問道：「你這鬼樣的人，大雪天在這崗上做甚麼？這野孩子是你的甚麼人？」

二次發問的也是漢人。口裡都沒有好話。竟說木天是野孩子。

木天手裡拿着一頭死鼠，聽得心裡有氣，卻不便反駁，祇好依照原定計劃，露出十分悽慘的樣子，將那頭死鼠舉了一舉。

李七垂淚代答道：「我們實在餓得要發瘋了，沒奈何也得找些可吃東西來救命。你們幾位大人有氣力去打獵，大雪天也許能獵些野味來吃。我們沒這氣力，祇好挖樹洞，祇望能挖些蟲蛇鼠蟻，死了的也好，可塡肚子便成。」

說時，竟向木天手裡，把那頭死鼠搶過來，塞向口裡，便要狂嚼。

虧他有這種本領，死鼠也不怕吃。木天卻不肯干休，硬要和他爭奪，要把死鼠奪回來。（一九八）

李二小姐

歷史小說　南宮搏

生活上事

「這很重要，經過喪亂的李家姑娘，對實際生活，想來必會很關心——」韋仁心喃喃地說：「茂思，我們都是在實際上增加你的負累的……」

「義父千萬不可如此說，要這樣說，我的命是義父救的，那還能再說其他麼？義父，我的境況其實可以維持的，目前官俸雖然入不敷出，但是，比起許多自北方來的同僚，我的情形總比較好，即使是目前，我還是不必動用故鄉的收益，上回船舶司解組，我的收穫不少，靠這些補貼，再過二三年不會有問題，如說在臨安不能維持了，我辭了官，撤回秀州去，那就甚麼都不怕了！」他懇切地具道自己的現實情況，撤回故鄉去，是他的願望之一，自幼經歷離亂，他對官情看得較淡，回鄉生活，將會得到平安，而鄉中的產業，亦夠支持中人的生計。因此，他時常作退一步的打算。

「茂思，你現在還不到告退的年紀，再者，你自己對仕進雖然沒有熱心或者為自己謀，但我聽一般人說，你的人緣不錯，又是有軍功存記有案的文員，皇上回鑾後，你應該有發展的，至於生計，我想也非大難，我們現在花錢，從不計較，如果收斂一些，那會夠的，」韋仁心以緩和的口氣說。

郭茂思點點頭，又說：

「我對官場不熱心，大約由於幼年家遭變故而起；再者，政府自北方播遷南來，人多，財源無着落，也因窮得很，可以預見，在未來一段時期，也不會好的，為此，我想到回鄉，仗着我的資格，即使在官務上告退，也會有一個記名的差使，俸錢大約還有，住在秀州，日子就容易打發了。」

「我的意思，你不該作退的打算，至少得再在官場中再度過三五年，茂思，我雖然是行醫，但對官場的情形也畧有所知，得到你現在地位，並不是容易的，現在，人浮於事，如何可以輕棄？」

「哦——那也是，等皇上回鑾之後，政府改組再看情形了，實在說，我在臨安服官，還是算得上好的，且不說別的，那些船和這所房屋，總是我賺到的。」

在亂世，從事實務的官員，極容易因利乘便而發財，郭茂思曾管運輸，如果他要為自己謀財的話，那就會有巨大的收穫，但他從來沒有因利乘便過。他分到船，已認為是非分之得了，其實，在這一部門中，他所獲的稱為官撥，實是最小的，而且也合法的。他的上級，收穫很豐，又明知郭茂思無營私，因此，把屬於他那單位的官撥給了他和另外幾位分支機構的負責人員。（一四〇）

分類廣告

招生

保證速成　出入口文字打字　時間任擇

打字　香港商科語言書院　必文考試中心
旺角彌敦道607號新興大厦三樓·電858440
旺角彌敦道601號新興銀行大厦五樓電859864

安德列博士主理·香港商科語言書院
TOEFL
免費介紹美加學校　早午晚新班　由歐籍博士授課
旺角彌敦道607號新興大厦三樓　電話858440
旺角彌敦道601號新興銀行大厦5樓電859864

男女英國　英語會話　尖沙咀

搬運

興隆公司搬屋

大利　搬屋　H-433968

中聯搬運公司
香港-717922·708973
九龍-333560·333532
旺角-315656·319845

永發搬運公司　專門搬屋
K634725·654094　H·448176·444927

安全搬屋公司
九K-675872·K-672704
港H-444566

立勝公司搬屋
港:772755　九:848810·885280

福來搬屋公司
香港-710725·702007
九龍-331685·332081

「大家拍」攝影版

由今年一月起，辦法略有更改，每月一題，仍每週刊出一次，首二三獎獎金加倍

（一）照片題材由本報擬定，每月一個專題，來稿須能表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）所收到之照片，由本報評選小組每星期選定若干幅，刊出一次，每幅致送稿酬十元，另每月在初選入選照片中，選出首、二、三名，首獎致送獎金二百元，二獎一百元，三獎六十元

（三）來稿如屬黑白照片，以五乘七吋為準，最少不可超過南士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙，彩色照片亦收，以正片一三五，或一二〇為合，如經入選，稿酬增為每幅二十元，並在本報「彩色生活」版刊出

（四）來稿請附貼本欄所刊出之表格，註明照片題名、拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬

（五）收件地點：（1）灣仔分域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄），來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第二十期：「農曆歲末年頭」

本期題目由即日起開始收件，至二月十八日止截

下期題目預告：「離島風光」

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報　大家拍　花印

題目……

拍攝地點時間……

攝影者姓名……

地址……

身份証(學生証)號碼……